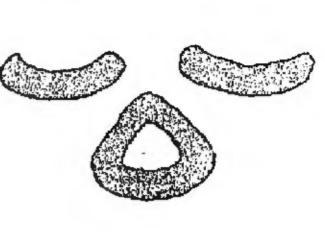
日五廿月九年卯丁曆農



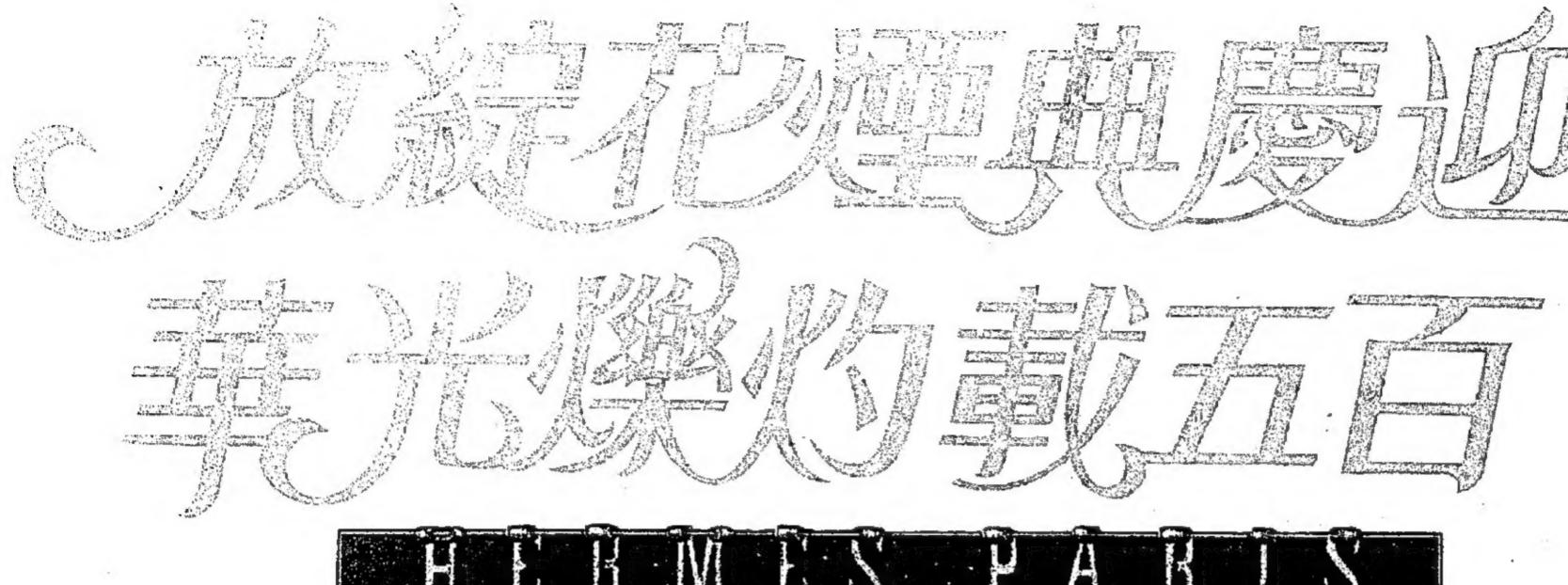


Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

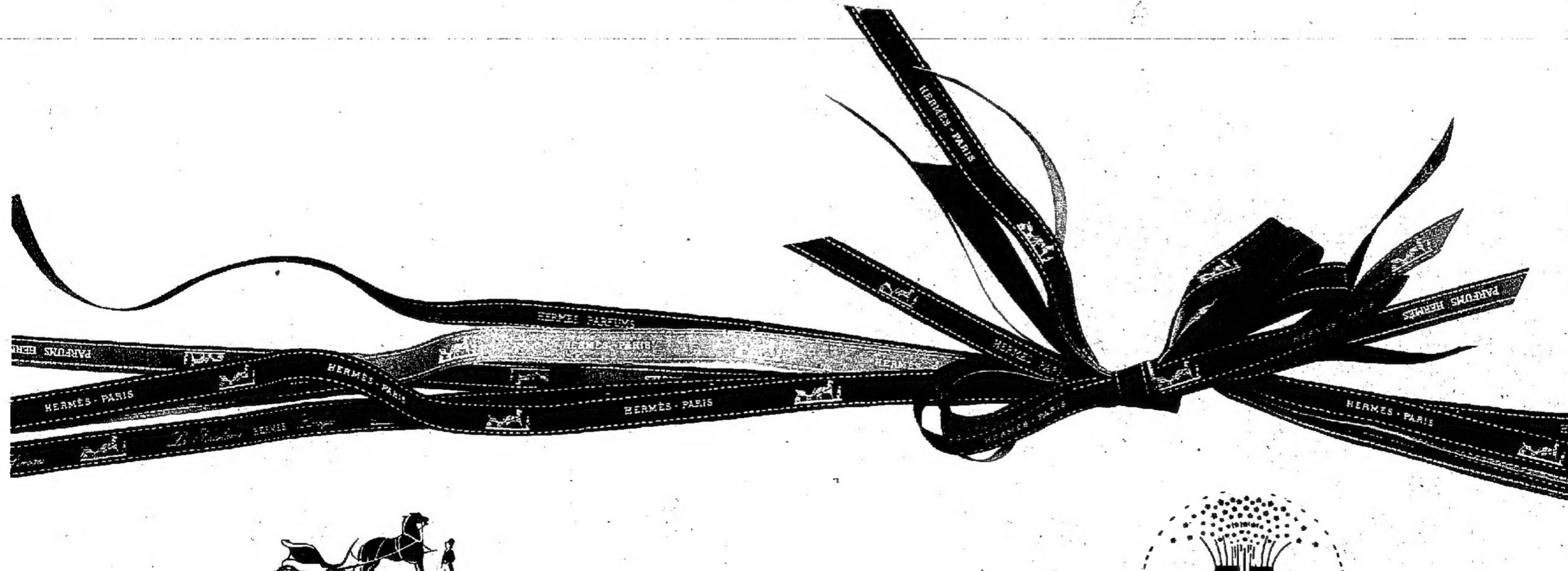
司公限有(港香) 無 い 大:印督 號六十八百一零萬三第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

毫伍元壹售零 張大七紙出日今

印承司公限有務印利有港香











版八十第

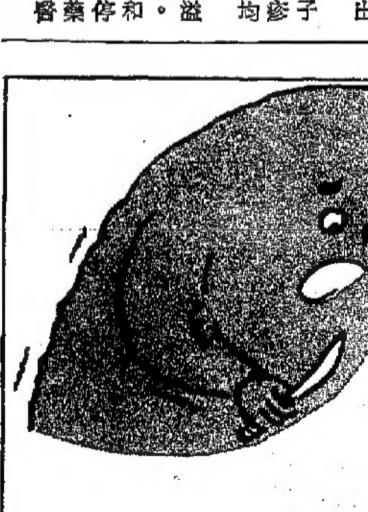
女性尿失禁病

三、腹腔内有較大 增加,而尿失禁。少數

診斷如能肯定為張 肛提肌運動是一種 肌,每次至少三秒鐘後 耐心做去,往往一個月即有效果, 鍊骨盆底肌肉,有益無害。無需設備 試試也不妨。或用 雌激素小量口服7 道張力,有一定效果,但不宜久用

與療法

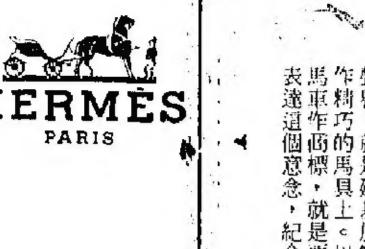
• 手術方法很多,從略。 在膀胱尿道功能失調性尿失禁口 協同失調性三種。緊迫性尿失禁症, 自主的排出少**虽或全部**尿液。這種何 · 如結石 · 炎症、腫瘤、憩室等引起 胱黏膜發生退行性變化引起。治療可 尿路下段部分阻塞,膀胱排尿不暢子 神經性疾患引起。治療宜解除梗阻 恢復肌張力;有神經疾患者,針對於 這是由於膀胱肌肉不協調。用藥



期

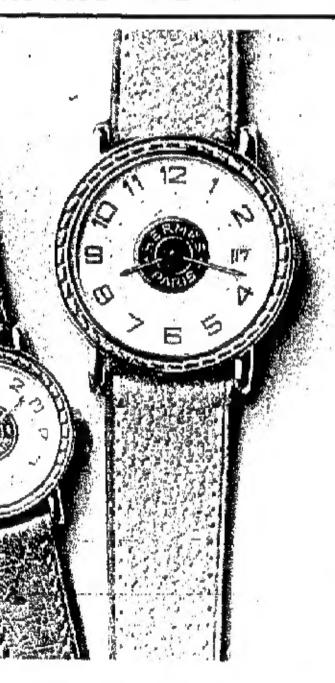
產後脫髮,脂溢性脫髮

中國醫藥保健品進出口總公司 總經銷:樂記藥業有限公 九龍分銷處:良友藥業有限的 。這爲我們一百五十年的業績,更添;一九八○年,又在置地廣場增設第,我們在半局洒店設立了在香港的第的業務日趨繁榮,分店遍佈全球。一









年,「愛馬仕」推出月 所求網殼或金鋼殼, 所水鋼殼或金鋼殼, 所水鋼殼或金鋼殼, 配以同樣防水的 配以同樣防水的 可以同樣防水的 可以同樣防水的 可以同樣防水的 可以可以 一九八一年,

的形象。

力充沛

# 瓷陶

## 表達這個意念,紀念馬車作個標,就是建上「愛馬仕」的成就和上「愛馬仕」的成就和上「愛馬仕」的成就和「愛馬仕」的成就和「愛馬仕」的成就和「愛馬仕」的成就和 愛馬 馬 仕商 Ē Alfred De Dreux 的一幅版證製成的,現一幅版證製成的,現一幅版證製成的,現一個版證製成的,現 標

駛就沒顧閃馬仕簡客人質着。由有客閃車逗單,就產品



型」的,在各多型的 與骨的概念,「愛馬 也」在世界各人城市 也」在世界各人城市 是間ier' 皴,主題是 多ellier' 皴,主題是 為問器叫做。」「愛馬 題一種世界各人城市

# 顯情誼 **關馬取兒為** 係仕。拉公



雪小三初

那光輝的過去。 就,給我們帶來面對將來的力量,同時亦不就,給我們帶來面對將來的力量,同時亦不去帶給我們的過物。」「愛馬仕」輝煌的多年会一句 André Malraux 的話:「將 來是 会一句 André Malraux 的話:「將 來是 希望閣下日後給予我們同樣的支持!「愛馬仕」向表愛護、本人在此謹致謝忱舉行慶祝活動、現在來到香港。閣下過中周年烟花慶典後、我們繼而在世界各地自從本年一月、我們繼而在世界各地自從本年一月、我們在巴黎舉行過一

**忧**過地 並對續

心意

彼 表示我們 交換新 · · 每次證明「愛馬仕」和香港人而這項賽馬活動亦已成爲香港(示我們小小心意 · 每年我們贊 小心意, 助愛

**新的意念,新的夢想,創製出舉追襄我們擁有一批高品味的老上們的世界市場裏扮演着一個非常** 

全無匹

煙事業十

A河畔 本表 积 市 Duche

近五十 近五十

现一百五十週年前 製、以煙花爲主題的 製、以煙花爲主題的 製、以煙花爲主題的 製、以煙花爲主題的 上。 以煙花爲主題的 上。 以煙花爲主題的 上。 以煙花爲主題的 上。 以煙花爲主題的 展处量出售:在 居住」創製了出 馬住」創製了出 的旅行噫、Her和用最新的碳纖維 Grand Recept 出知心交談的 東新校為簡單

"勺"及煙花者馬里替換庄·圖案爲經兩系列的節盒·題記憶。 等人設計, 質地的斜端米×90厘米 一產品 " 上題之另 羊毛緞桌布印花茄士 **巾相配襯的繡花**烟毛巾質地的墊子和

有四款。 題,但太同小異,共餐桌堂仍是「煙花」主 觀。
觀。 配襯飾物 56

'Mexicaine'(墨西哥) 帶 —— 獨有款式: Cashmere

印花皮腰 深 有四 色 、 有 の 色

有两款可

上英姿」。 指繪「放煙花彩圖形圖案 格哥皮們製 者圓級 的形以 開內 和摩

高主題 浴室地<u>質</u> 放照

擇。 案,有六 款 可供過 上要用加士咩織出的 大。他們們

(45厘米×45

直絲斜紋領帶

- 再 來一次展示我們 勇於創先河的精神呢?上的里程碑?我們找到了一個答案:就用將年多麽激不足道!怎樣才可以永誌這一年工年是很長的一段日子,但 是 在時光旅程

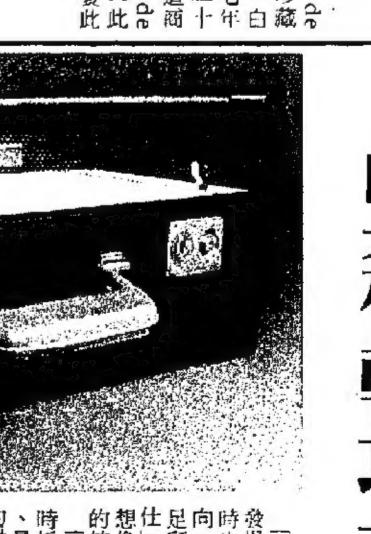
nas-Hermes

7可以永誌這一年・但是 在時光旅程

但尺寸比前类花上圆案方向

171

eu d'Artifice



一爱馬住」大空鳴问 一一要馬住」大空鳴问 一一要馬住」大空鳴利技 時也不斷探索新的路 時也不斷探索新的路 時也不斷探索新的路 一一要馬住」大空鳴利技 的結晶。 中的帶材

## HERMES PARIS

# 

爛建上, 線立一

感來自十

B·其中一件监 Sarnavelet 的 Sarnavelet 的 Expended in American

袋的同系列指5条的同系列指5条的同系列指5条的節物。公是「愛馬仕」首件「放煙花者」胸

安。設備放煙



思奇特,以 思的「太空 Espace to

space 法文的意实pace 法文化了,横向的「太空火花」,横向的「太空火花」,横向的「太空火花」,横向的「太空火花」,横向的「太空火花」,横向的「太空火花」,横向的「太空火花」,横向的「太空火花」,

款,大小不同: 搪瓷手镯 —— #

有圖案的皮錶帶 'Cashmere' ——

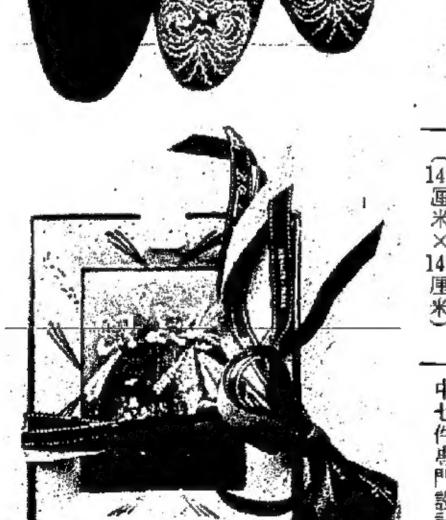
品間一系列,以作互流鉛的「放煙花者」產 Les Artificiers 與

「放煙花者的馬」別為「放煙花者」兩款煙灰缸,圖:



層高的煙 門面四年登陸 門面四年登陸

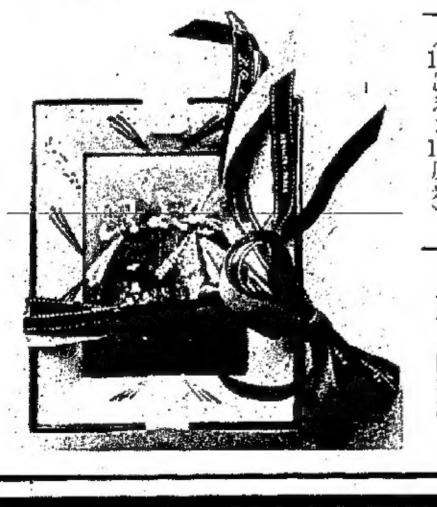


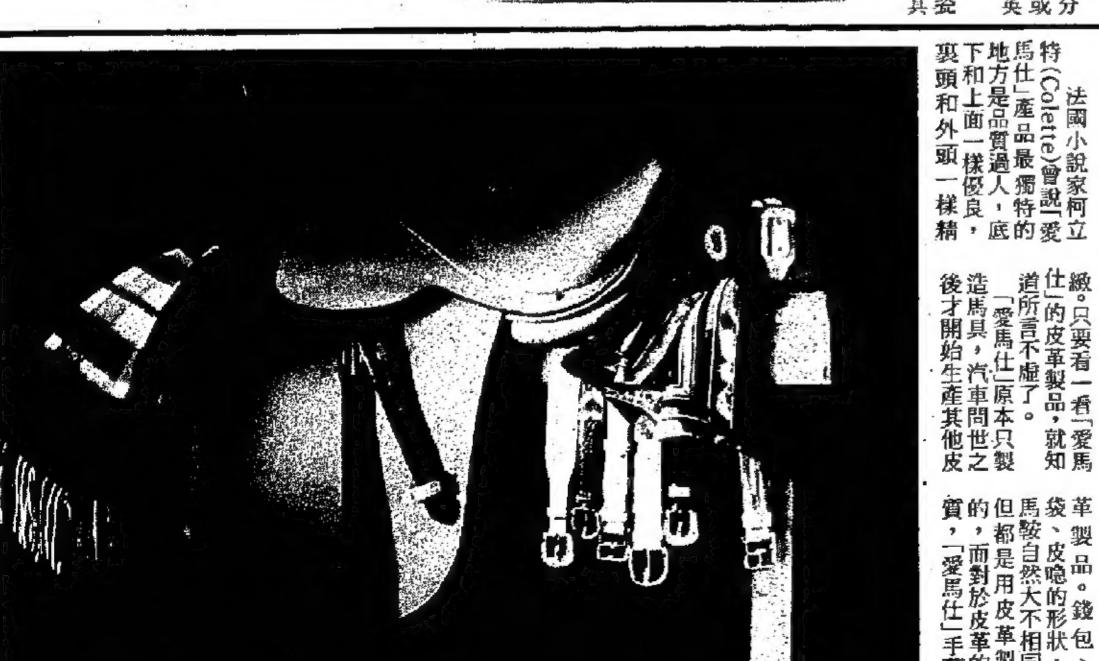


塞納河





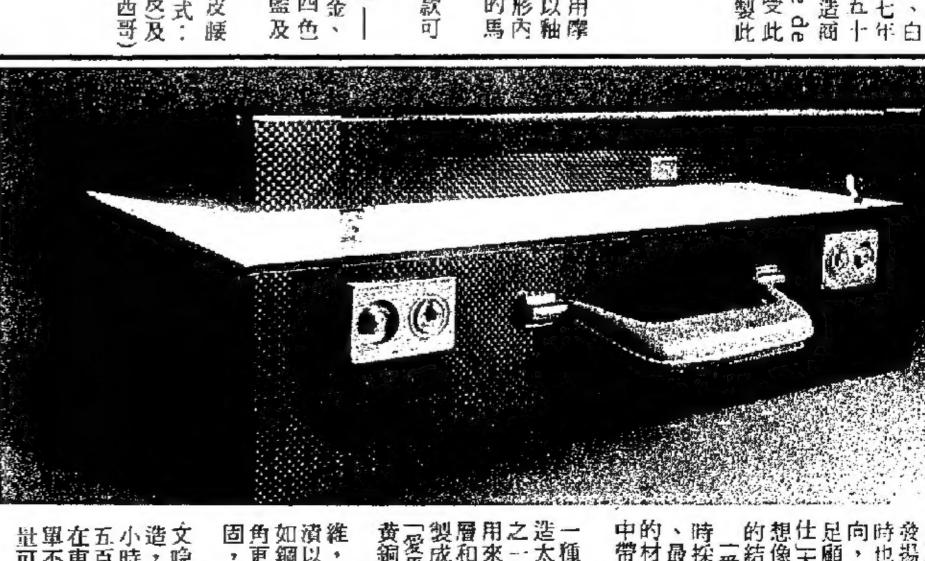




憂 質 皮 草

精

掌了。 就瞭如指



中帶柔,柔中帶剛。的材料製造,可謂剛、最柔軟、最有質感時採用全世界最堅固 堅穩輕 耐用 李

空

愛馬仕

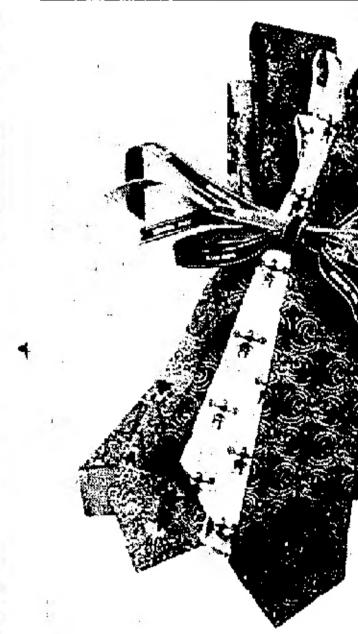
百五五

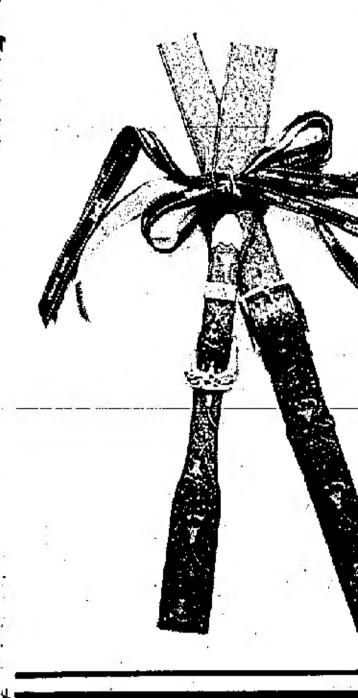
-周 年

紀念特製產品

情誼

己,。具馬精二的巴車一車 來一那,兒美愛關的的切代 駕切裏讓和的馬係顧主高表 透出物主的性格。」 與雅與和諧的結晶, 與雅與和諧的結晶, 與雅與和諧的結晶, 與雅與和諧的結晶, 與雅與和諧的結晶, 與雅與和諧的結晶, 與雅與和諧的結晶, 與雅與和諧的結晶, 與雅與和諧的結晶, 與雅與和谐的結晶, 與雅與和谐的結晶,







在有處了。 在有處了一試想是 在有處了一試想想:製作 一副馬鞍,要二十至 一副馬鞍,要二十至 一副馬鞍,要二十至 一副馬鞍,要二十至 一副馬鞍,要二十至 一個公文 一個公文 一個公文 一個公文 一個公文 一個公文 一個公文

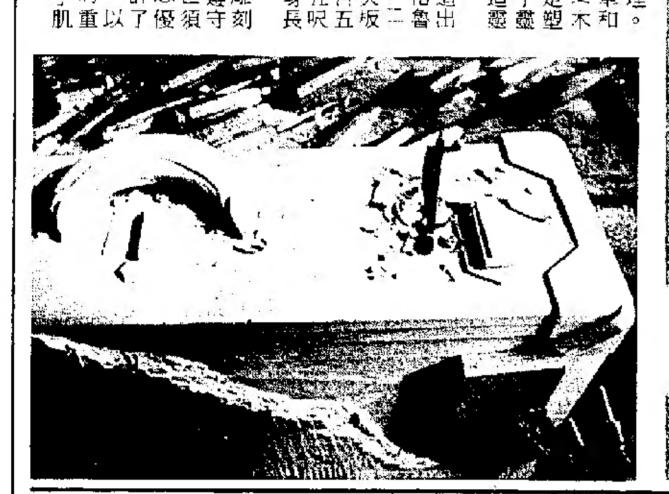
# 皮爲頭

行舉塲廣地置日 至六

覽展刻木

心,又重新設計不找出馬匹活動的骨骼周圍的結構,我重新設計化例 匀稱,形態計解,形質與實質的結構,不可以與實質的

雪小三初



的譜和却異奇

性上皮包,空氣中溢 是我創製的香氛;有 是我創製的香氛;有 是我創製的香氛;有 是我創製的香氛;有 是我創製的香氛;有 是我創製的香氛;有 以要混合清新的柑橘 以要混合清新的柑橘

走要有新的香水瓶 起著它的新生命, 經重新配方,以紀 經重新配方,以紀

頃

了,隨之而來的是中鐘後, 頂 調 消失 經快,通常帶有相特經快,通常帶有相特經快,通常帶有相特經快,通常帶有相特

四九年說起。
四九年說起。
日,著名的香氣調製
日,著名的香氣調製
日,著名的香氣調製
日,著名的香氣調製
日,著名的香氣調製
日,著名的香氣調製
日,著名的香氣調製
日,著名的香氣調製
日本 Cabris 他初次會晤
日 Jean Guerrand - 相
別 Jean Hermès 中 一 下 Eau d' Hermès 一 一 下 Eau d' Hermès 一 一 下 Eau d' Hermès 」 一 下 Eau d' Hermès 」

的女士,拿著「愛馬」。我創作的靈感,如是一個隱約的印度,我創作的靈感,可以配得上這樣的無限,是要構思出一個應約香氣,是要構思出一個應別的,是要構思出一個。

的馬車在布倫森林附的仕女喜愛乘坐典雅十九世紀中葉・巴黎

Calèche

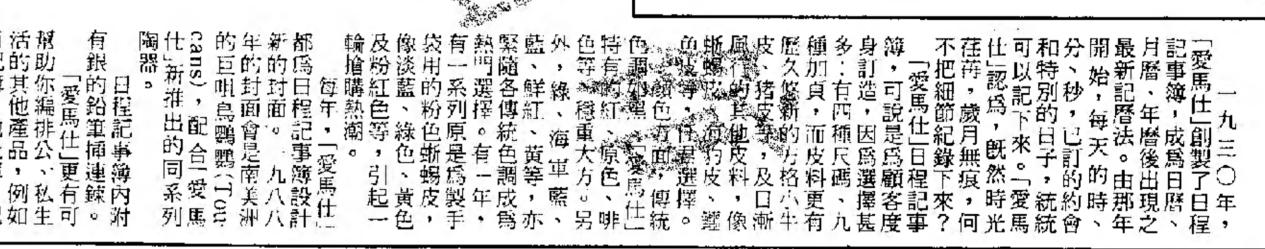


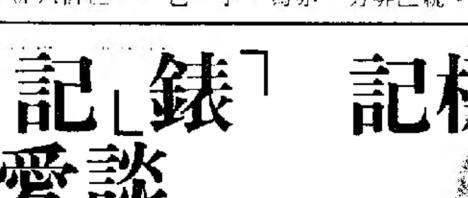








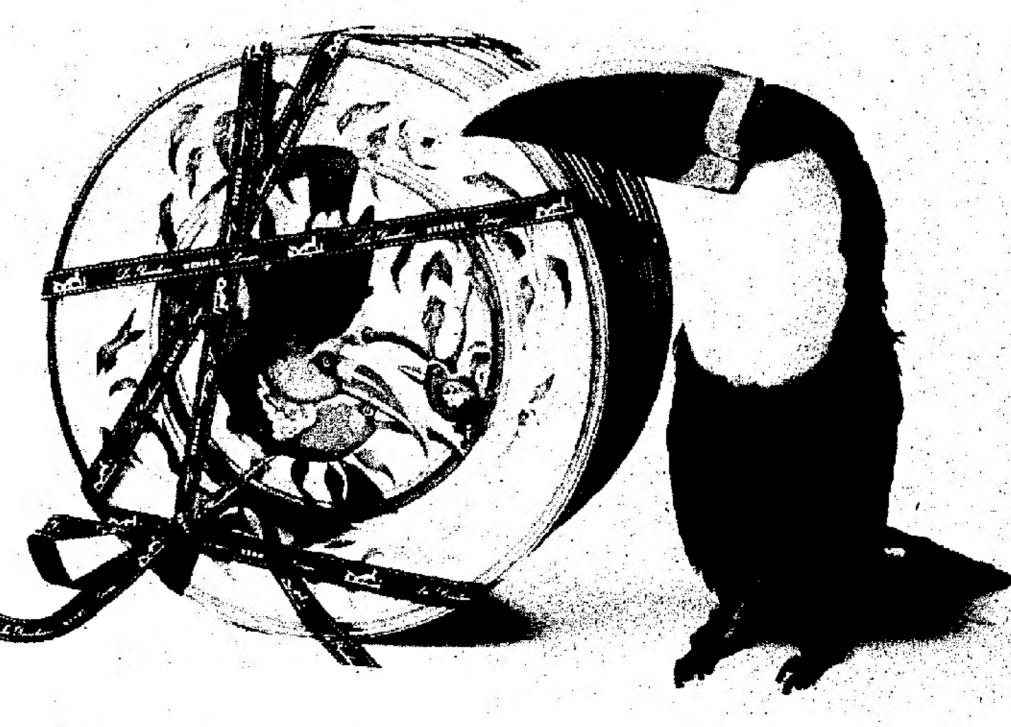




au 手 铁型棒合工 最受歌迎的"囊" 古典的款式和精 古典的款式和精 爲紀

高。 Sellier' 市 推 出,即備受歡迎,因 出,即備受歡迎,因 出,即備受歡迎,因 有多種皮 新以騎馬 大·錶面中 著「愛馬仕 学是的褐黄色等,可以及于邑的褐黄色等,更是一个大型、绿、湖水绿、湖水绿、湖水绿、湖水绿、黑、灰,原色、黑、灰,原色、黑、灰,原色、黑、灰,原色、黑、灰,原色、黑、灰,原色、黑、灰,原色、黑、灰,原色、绿质,如身外般沿邊。

絢彩釉瓷陶 相淡濃調



Bel Ami 1986

獨特,揉合了剛強堅品味男士提供的全套品味男士提供的全套 而創製的。 是指這一類馬車,使 是指這一類馬車,使 是指這一類馬車,使 是指這一類馬車,使 Equipage 1970

來,使人留下深刻印質,把本來不可能相質,把本來不可能相 Amazone 1974

調子。 香·讃林、 Eau e Cologne 1979

Hermès Parfum 1984

一期星

有編號。 (Landowski) 澆煙 網鑄型,由關杜斯 網鑄型,由關杜斯

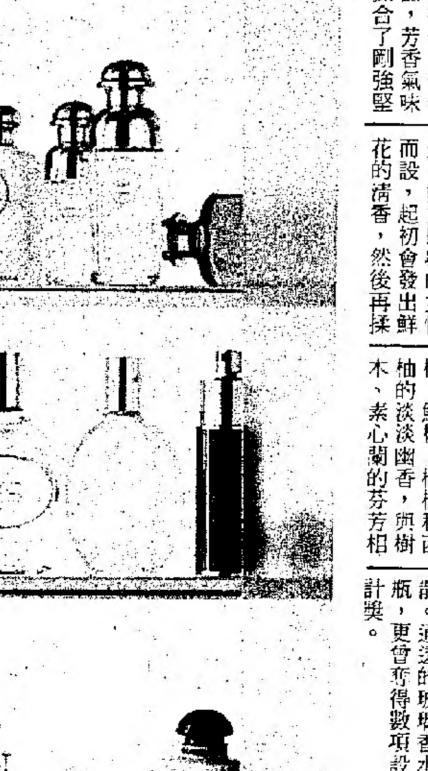
是明島 時期面會是南美洲 時期面會是南美洲

馬愛談

鮮有趣。 新文用採帶捆起,並 外全用綵帶捆起,並 外全用綵帶捆起,並 外全用綵帶捆起,並

時推出。 一九八五年「愛」 是藍色的。同年, 是主藍色的。同年, 是主蓝色的。同年, 是主蓝色的。同年, 是非出一套八角形餐 外,另一套外形相若 的 瓷器 Chiens de Chasse (獵 犬)也同 時推出。

宜



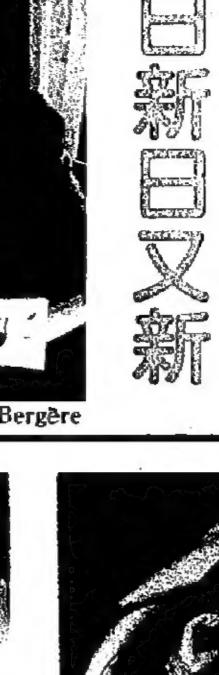
樂如

之雙無出譜你爲

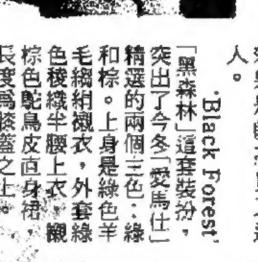
# 版四第

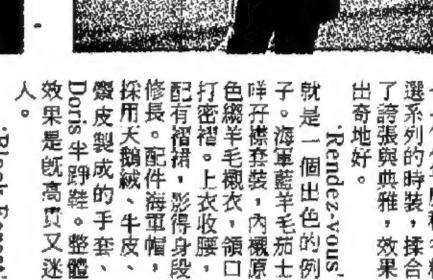
雪小三初



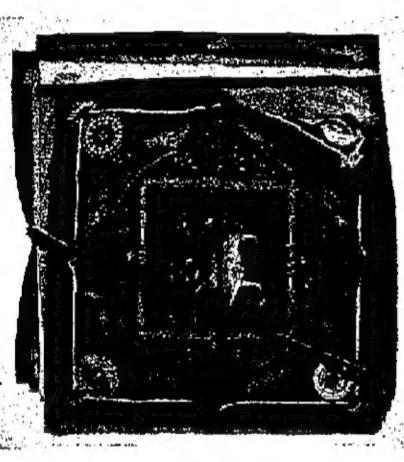










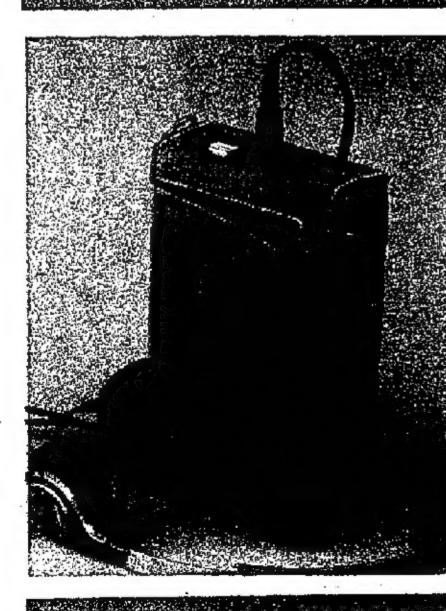


密的絲料子。 一方面,負責編織布 一方面,負責編織布 一方面,負責編織布 一方面,負責編織布 一方面,負責編織布 一方面,負責編織布 一方面,負責編織布 一方面,負責編織布 一方面,負責編織布

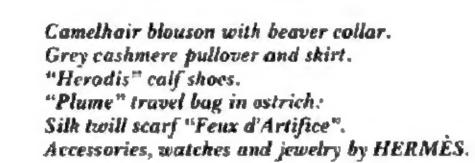
多漂亮!
市才算大功告成,看

**到也已經深明這一女士們根本不**以

室、真實此項工作的 等。首先由調色專人 一方法,把顏色逐一百六十名之 一方法,把顏色逐一百六十名之 一方法,把顏色逐一百六十名之 一方法,把顏色逐一百六十名之 一方法,把顏色逐一印 一方法,把顏色逐一印 一方法,把顏色逐一印 一方法,把顏色逐一印 一方法,把顏色逐一印 一方法,把顏色逐一印 一方法,把顏色逐一印 一方法,把顏色逐一印 一方法,把顏色 一百六十名之 一百六十名之 一百六十名之



# 在愛馬 你的 用設計師 隨時候敎





HERMÈS. ELEGANCE TO DRIVE MEN CRAZY.



14A Ground Floor, The Landmark, Hong Kong. Tel: 5-255900

W12 Ground Floor, Peninsula Hotel, Kowloon, Tel: 3-686739

Concessionaire: Pili Limited

`文外、

京北在昨

·國中

日五廿月九年卯丁曆農

本月二十一日結束。 外國駐華使館官員,外

彩殿訪問,喜會劉晓慶台藝人沒奉昨前住北京

现出來,如果有好的劇本,爭取每年 想形好的中國現代文學作品用電影表 電影是遺憾的藝術,所以只能說最得 意的是下一部。」 凌子風告訴凌峯,自己的志向是 一場。」凌峯隨聲附和。 一場。」凌峯隨聲附和。 「我一九三八年投身電影至今已 明出來,如果有好的劇本,爭取每年

部

丁解。外文出版社為我們把將變成橋樑世界各國人民不能相互交流,不能相互要了解中國,但是語言好像一堵牆,使

聽到也已經深明3

天這樣受到歡迎,不||愛馬仕||絲巾今

就是印

# 改革開

光活力,應該 完成, 股家其道 说,股家其道 的知識成就

國際性招標,標 前會昨 天已結出財政部向世界銀行貸款,實行港區,該项工程經國務院批准,港區,該项工程經國務院批准, 實別消息, 黄埔港將興建新沙 一個 《香港中國通訊社十五日電

五十米駁船碼頭以及陸域填方等的第一個標(水中標),包括五的第一個標(水中標),包括五的第一個標(水中標),包括五路場和各種房屋等配套項目。

上述職務為時僅六個的報道能,張國英任該報引述中央社

。該社说,他的職務 將由許歷農接替,這 將由許歷農接替,這

|水「行政院長」| |小面舉行示威 |一月九日在「行

古電 】中國靈通人 生期日說,七十年 生期日說,七十年 生期日說,七十年

年後日出獄。 京第一監獄復釋。 京第一監獄復釋。 京第一監獄復釋。

在服刑六

六百名退伍老

田財政部向世銀貸款

黄埔

**珊** 建新沙港區

將向

國際人

法德日

及香港等

電報:"YUE HWA" 電傳:37195 YHCPE HX

郵政信箱:: P.O.Box 71397-KCPO

金融狂

圖文傳版: 3-858383

中流砥

國際經濟猛烈動盪

用 資政策粤亦可進 步 放實

台軍

梁文茜赴台奔喪事

台灣日內將有決定

香港九龍彌敦道143-161號 柘麗購物大道B, C,座

● 香港九龍灣復福中心G1/F

正是

不

怕外

面

風大雨又大

我穩坐

方舟顧民生

巨浪

均固守原

顧

客

至

道

服質 務高

尙

忠

誠

日常所需

裕華國貨公司

餘年來

,經歷香港多次金融

份大家"爲信念

惡性連鎖反

幸得國產百

貨堅穩支持

,決不影響市民

減息!!注資!!·

· 爲功幾何?

至為堪虞莫過於

影

響港股急劇下降

的新問題,又要勇於開拓。只決心要大,步子要穏,工作要,這是一個非常重要的決策。

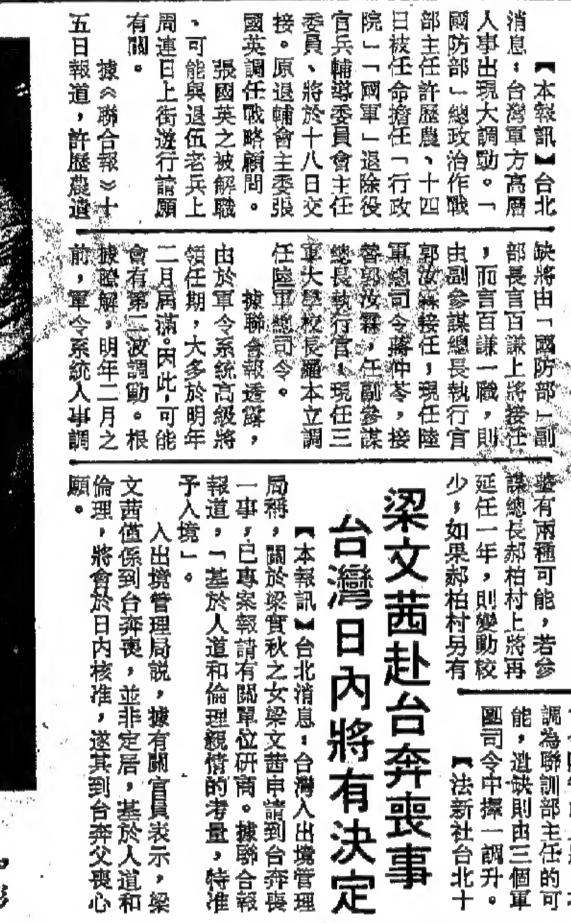
副務院 規管理 知機構 題務院 指 記 形 院 將 管 理 分 機構

五月電 | 中新社北京十 | 中新圣步寶施。 | 中新建項幹部人事 | 中國將逐步寶施。

輸會

口著《首腦論 

許 歴 農 遺







指。我拍電影是為了藝術追求,是一 於星相比,你的酬勞很低,這對你會 不會產生心理刺激?」凌峯給扮演者 如果是我容敵的片子,我可以不要鐵 如果是我容敵的片子,我可以不要鐵 如果是我容敵的片子,我可以不要鐵 可以自己拿鎮來拍,如果是我 不會產生心理刺激?」凌峯給扮演者 不會產生心理刺激?」凌峯給扮演者 不會產生心理刺激?」凌峯給扮演者 扭曲的右派分子条套田演絕了。《中電影「百花獎」最佳男主角非他美年電影「百花獎」最佳男主角非他美年電影「百花獎」最佳男主角非他美人党企工会,大孩在《末代皇后》、《芙蓉镇、美文從中央戲劇學院表演系畢業

一個參

一次一次一段一段一段一段一十四一十四</l>一十四<

再动

「雨明星」

風

凌筆初晤凌子風劉曉慶

三分

企業未達指標重

電影點追隨

糧食未能增產農[

得過去幾

月九年卯丁曆農

拉夫政

製攝作合美意中

総職

**心學運運** 

東抵昨壽高羅

揮所長

訴上的帝皇前絕拒緊 認確再院高非中 死處湏泈薩卡博

**海訊經濟派經濟派經濟派經過** 

次大震盟 。 就市大邱向约一萬人 就市大邱向约一萬人 就市大邱向约一萬人 大三的名字,並把石 的人互相扭打,並把石 的人互相扭打,並把石 保安人員與示威 保安人員與示威 保安人員與示威

爲三軍培訓軍官 李顯龍稱將在三年後建成

窗防部初级部長,後備軍准將。他是總理李九一年二月落成。三十二歲的李顯龍,也是名軍官的畢業宴會上說,這間學院將於一九會工部部長李顯龍星期六在一百六十八

再放拉爾天雅工

事掷石塊。 學生,學生向一部督 學生,學生向一部督 學生,學生向一部督

人之間的地區敵對行他强調要終止南朝鮮金大中仍繼續發言。 部有較大勢力。 對手金泳三則在東南 一次有力的支持,他的 

記攜帶出示見 

開 赴前線

調動民

兵

萬伊 即 审 南部 線集

披報

两

討經

股字道的十

市。樣財億

求西德、日本採取降低利率等協 所行保護主義的貿易法案,但與 經測減財政赤字方案,並承諾政 經測減財政赤字方案,並承諾政 經網濟顧問委員會主任科普林凱 與算赤字的方案即將公佈,還證 與算赤字的方案即將公佈,還證

財

開

項政頭

减

重開七國會議

地東京 (中国) 中国 (

就是説增税和削減預算亦

南

品將

活 民

蜂擁搶購食品

5,語訓也 顔面無光 税,直至 一 這使世

金瓜

論壇報》

談倡法

最合時

張二第

耳又

各面該育的

阜南

年每院高

版六第

。 星期二結束前,不會有任何聲明 類料印中雙方官員 在會議於

駐華大使梅農為首。 述卿率領,印方由外務次官、前中方代表團由中國副外長劉

是角中

在新德里

學行

映首美在《

輪

邊界會談

團參

會議於明天結束

骨效期 住在三百 底客乘車

人物被捕 在建設社會主義現代 一 在建設社會主義現代 人罹難

晤華僑留團

中化我時係的與相,的

我還要提到,工人、 生物越來越大。同時, 無過來越大。同時, 無過稅的作用 化

共一號行

機爆炸墜海機

上六

龜太中哨龜太剛而

饗以石頭鷄蛋

大中的勢力所在地光|而取消集會。金泳三昨天在金|州也遭受暴力,並因頭鶏蛋 對立情緒日盆激烈

龜鳳川灵影智鵬

星籌建軍事學院

·大邓十五日電 》南等總統候選人的宣明鮮總統候選人的宣明鮮總統候選人的宣明於總統候選人的宣明於與統領爆發暴力。

和珍品。 各封,其中不少精品

**电** | 第六屆全運 **【本報廣州十五** 

卑手

雪櫃

深圳試行改革辦法

整頓

里故抵人七批首

民族地區採訪。 東了在廣東為期十天的採幹

前,將於明天乘機前往昆明,到雲南電】台灣《人間》雜誌記者鍾俊陞今

廣州

蕉嶺

海南籌備建

一类的结構和廠 一类的结構和廠 一类的结構和廠

特别是人

强調四項工

長文在台報升出

超結合海南實際,就 短結合海南實際,就 短結合海南實際,就 是的就在社會主義 是的就在社會主義 是的就在社會主義 根據海南實際,就

爭與和平》會長二百三十七 大戰期間曾任蔣介石参謀長 中才出版而感到遺憾。 ,她對魏德遊將軍道本資延 與字。

日到廣東的。他先後在廣州市

際貿易大厦遠眺,還参觀了蛇口工業區、深圳待區遊覽了市容,登上了該市最高的

和一沙

(全力以赴接待)

影伽

**企业** 

現出站車頭碼,場機的海上在,海上來港香從胞

(社華新)

問: 5 獨兒童火車票的方法是: 7 名兒童需要單獨使用卧舖時、兒童可養物 配制和壓縮點及實際與用卧舖時、兒童可養物 的生產量,發展有藥一樣以及實 一種生產點, 一種生產點, 一個生產點, 一個生產點,

) 士女李跑台的歲多十六為圖。景情人動的見相人親幅幅一了

機橋虹在(一右)子兒(一左)兒女的年多十四別分與(二右

繼相

來訴申訴告獲接年每院高

等

南

職工業大樓總建 事業發展的步伐 更加快該區文教 更加快該區文教

樂。體,

各面該育將

。面見場

祖寅

遺應再買 和硬卧県

**罗里船楼票须知** 

龄在十二周歲以上的旅客乘坐飛機應嬰兒票。

環境 機 規 機 機 規 機 機 機

劉述卿率團參 徳里擧行

つ YELL THE

駐華大使梅農為首。 述卿率領,印方由外務次官、前 中方代表團由中國副外長劉 即,不會有任何聲明中雙方官員在會議於

如子文族的是中國於 如子文族的是中國於 這部長達三小時 他國政府國際的問題

部,要做: 注意 参和來

疑和

精命一

ー 過 宜

1.他過去談論最高上貨尼迪法官時强

成置的的恐人

O米)並在一點三〇米(不包括一點三〇米)的 ·超過一點三〇米(不包括一點三〇米)的 ·超過一點三〇米(不包括一點三〇米)的 ·見童票票價是全票票價的百分之五十·三 ·見童身高超過一點一〇米(不包括一點一

火車票有

與自政具 國官府會 **會感的主** 

个,及早進行深入。比登會面,1

史帯文・羅白茨

中较大勢力。 一金冰三則在東南 一金冰三則在東南 一金次中在西南部

分利用車票的有效期沿途多去幾個地方。可乘同一方向的客車繼續旅行,台跑可以充票面指定路經的任何停車站下車,經簽票後票面指定路經的任何停車站下車,經簽票後不在客票和加決票的有效期內,旅客可在一方效。

其中不少精品

一、包船到大陸可否包船、包館或包房? 一、包船運價的計算方法是。 一、包船運價的計算方法是。 一、包船運價的計算方法是。 一、包船運價的計算方法是。 一、包船運價的計算方法是。 一、包船運價的對了方法是。 一、包船運價的對了方法是。 一、包船運價的對了方法是。 一、包艙、包房專用的物品全部按自理 一、包艙、包房專用的物品全部按自理 包裹收費。 《中新社北京十五日電》 會裏收費。 《中新社北京十五日電》 會上 一、包艙、包房專用的物品全部按自理 包裹收費。 《中新社北京十五日電》 一种新基期,今後將每 一种新基期,今後將每 一种新基期,今後將每 一种新基期,今後將每 一种新基期,今後將每 一种新基期,今後將每 一种新基期,今後將每 一种新基期,今後將每 一种新基期,今後將每

月有隆重紀念 起義60周年

一,其中親自來訪的有一進來。 一 知識分子有一萬多人 各類人才,要盡快引與來,全國各地寫信 一千多人。對於海南以來,全國各地寫信 一千多人。對於海南以來,全國各地寫信 一千多人。對於海南一時期和單次使用才有效。

念張和著名運動員簽一十七百六十八張貼片中七百六十八張貼片明內外體育題,但是對、紀念對、紀念對、紀

城市 天氣概况 陰晴

(稿供台象氣央中) 西武天台藩上昆香杭廣成北安 澳津北陽海明港州州都京 3 10 4 20 4 12 14 20 11 18 10 0 15 17 11 26 3 19 18 25 17 25 16 12 度雨 多 

展

天起在穗舉行

國旅遊部門的接待證明,其中組國來華旅遊的,可接有關規定發給四體簽證。
一一過說簽證,發給經中國過境的人員,申請人須持有前往國家(地區)的簽證,如申請人須持有前往國家(地區)的簽證。
三、外國人申請簽證的別國人須回答被詢問的看關情况,並提供有效護照或能代替護照的有關的證明,繳納簽證的外國人須回答被詢問的有關情況,並提供有效護照或能代替護照的免簽證費協議國家的人員按協議辦理)。
四、哪些來華外國人需要交驗健康證明的發證,與中國政府簽訂互免簽證費協議國家的人員按協議辦理)的簽證實施證明,與中國政府簽訂互與簽證費協議國家的人員按協議辦理)。

療部門簽發的,或衛生醫療部門簽發並經過,在申請入境簽證時,須交驗健康證明書。,在申請入境簽證時,須交驗健康證明書。 答:來華定居或居留一年以上的外國人

中請辦理簽證。中請辦理簽證。中請辦理簽證。

# 出境的有關 公證機關公證的。健康證明書自簽發之日起 公證機關公證的。健康證明書自簽發之日起 公證機關公證的。健康證明書自簽發之日起 一次認為入境後可能危害中國的國家安全、 一次認為入境後可能危害中國的國家安全、 一次認為入境後可能危害中國的國家安全、 一次認為入境後可能危害中國的國家安全、 一次認為入境後可能危害中國的國家安全、 一次經典關公證的。健康證明書自簽發之日起 是, 問題

細解釋

給外國 人的簽證

答-主要有以下幾類簽營即幾類? ·身份的確認表和健康證明·發給來中國定居的人, 下幾類簽證:

惠萍· 位南六海

位的聘請或僱用證明,或被授權單位的函八員及其隨行家屬,申請人須有中國聘僱——職業簽證。發給來中國任職或就業 境年限的,——被中國政府驅逐出境,未滿不准入

川非的

上製南陶趙師響

將在二十二日在蓓蕾劇院學行雙銅琴音樂晚琴家佛朗西斯·韋里和米切爾·賈曼尼斯也公園鄉村舞蹈團應邀從十五日起在東方樂園公園三幕粵語話劇《人間有情》,美國智識活劇團邀請,二十日至二十二日在南方劇院興而來。香港話劇團應市文藝研究所和廣州興而來。香港話劇團應市文藝研究所和廣州與而來。香港話劇團應市文藝研究所和廣州

申請人須有中一旅遊、探親或

一——不能保障其在中國期間所需費用的 · 實理活動的, ——被認為入境後可能進行走私、販毒 · 實理活動的, · 無覆活動的, · 無覆活動的, · 無獨活動的, · 如認為入境後可能進行走私、販毒

家安全利益的其他活動的。 (上)——被認為入境後可能進行危害我國國

再發起兩天雅子

船主及其也鉛員朮當日禺護涇咼屍體雪藏發脹須消防員協助撬出

**羣島遭越南軍槍殺** 

本港漁民**黄** 

警隊將會增聘

透露數月內將訂出計

上海北美展覽和諮詢服務公司

開業周年致慶

PICO INTERNATIONAL (HK) LTD

把握時代信息

合英軍

日

D 微中作出的評論 - 微电作出的評論 - 微电机三在立法 - 微视说,有人認

黃掃

色出搜

協者用神發兄 助的菜病出弟 弱兄刀紀爭昨本

闖組

調署帶被年青名雨

曾經聽過有人說來 曾經聽過有人說政府 的職實是要坐下來 的職實是明白,是應該 是我身為立法局的 是我身為立法局的 是我身為立法局的 是要官員,是應該 與港府的意見。作為 是應該能夠對批評作 是應該的意見。作為

大下為立法局的主要官員和港府發言人,他應能對批評作出回應,但他無意製造, 作為立法局的主要官員和港府發言人,他應能對批評作出回應,但他無意製造 有政司在愛丁堡廣場為「保持香港清潔」運動花車巡遊主持儀式後對記者説 各理的做法。 《本報訊》據港府新問處消息。布政司徸德昨日說,他最近在立法局就議員 對抗局面。 雪德 聽琴太 齊之命 以後會少穿

老虎皮 我亦希望能夠這樣做,而我們應該這樣做,而他說。「我相信 能阻嚇到某些議員在認為他當天的評論可 潔運動

地板鬆脱内有乾

裝修

本公司係中美合作企業

主辦北美地區廠商及團體來華舉行經貿、科技、文化交流展覽會 組織國內有關單位赴北美舉行經貿、科技、文化交流展覽會 接受來華投資、合作的海外和國際人士的委托,提供專業諮詢服務 主辦和承維市府有關科委所委托的其他展覽業務和技術交流業務

## 加快建設進程 提供優質服務

開拓多方渠道。

烈祝賀上海北美展覽和諮詢服務有限公司成立壹周年

總經理:史文元 址:中國上海市延安中路 1000號162室

:538222,563037(內線41) 傳: 33366 SECCN 宣:202232

美國業務聯絡處:紐約市世界貿易中心 壺號樓2833室

聯繫人:常永利 電 話: (212)321-3220 電 傳: 239824 SHAI

泛洋

展覽設計建造有限

公司敬賀

···八三三六二九八· 6仔摩利臣山道70--

**愛**慶

業周 AF

前

服務公司

祝 上海北美展覽和諮詢服務公司 開業周年致慶

際服務有 地址:香港告士打道151號22字樓

電話:5-8326100

開業周

年

致慶

諮詢服務公司

美 腰寬和

海北美 中國國際會議促進中 開業周年 展覽和諮 致慶 心有限公司敬賀

易橋展覽服務公司敬賀

·五·七二三三二八 依時商業大厦一一〇二室 ·附行軒尼詩道二五三 二土

六一號

電話…三—七三九〇七二八地址:九龍尖沙咀東部港晶中

海北美展覽和諮詢服務公司 開業周年致慶

·香港灣仔港灣道26號華潤大厦38樓3801-05室 微貿

球道 有

期指受害者 將循法律 口聯委會

途徑索償

瘾君子 另一男子

昨晨再訪,才揭發命一 外 从 布 條 自 般 吊死士 厶 **藝俊異獎。 藝愛頒贈一項國際園 一項國際園 一項國際園** 專業園藝會讚揚。 專業園藝會讚揚。 專業園藝會讚揚。 專業園藝會讚揚。 專業園藝會讚揚。

香港地下鐵路公司經一商討後負責設計的。走廊底及附近,是由一與路政署及市政總署

聯絡。此項安排適用於受話人付款電話或信—1441,直接與英國方面的電話接線生國的旅客可以利用本港任何電話機撥008 電話公司昨增設服務 電話直駁英國接線生

認為無可疑。 《本報訊》一名體弱多病的三歲大男童

因腦有血塊自小

昨擁棉被蓋頭而睡

中國第六屆全國運動會彩色畫册

現已發售

收入精采彩色照片逾百幀。

詳細介紹各省、市、自治區代表團實力;

各主要運動項目形勢分析;

逐位評介中國當今體壇精英。

看企理。謂先看《個理精英會手級》

大公報籍印

CUPRI C SULPHATE

ANTI MONOUS

TRIOXIDE

ZINC OXIDE

BARLUM

HYDROXI DE

WHITE OIL

SODIUM STANNATE

STANNOUS

STANNOUS

CHLORIDE

LEAD INGOT

ALUMI NI UM

OXI DE

INGOT

Fax: 3-697603 TLX: 37908 TEXON HX

SILICON

総経鎖:利湯整製社 電話: K-818251-4.

港

華總商會會長霍英東

牛自店、和港有會

二氧化二銻

氧化鋅

白 油

錫酸鈉

氧化亞錫

氮化亞錫

鋁

鉛錠

錠

氫氧化鋇

德山化工礦產有限公司

德山集團附屬機構

經營化工、冶金、礦產:

ARSENI C TRI OXI DE

SODI UM TRI POLYPHOSPHATE

LITHO PONE

BARIUM

CARBONATE

PARAFFIN WAX

POTASSIUM PERMANGANATE

STANNOUS

TIN DIOXIDE

MONO~SULPHATE

ANTI MONY REGULUS

ZINC INGOT

11/F., Cammer Commercial Bldg,

MARKET RE

(三氧化二种)

三聚磷酸鈉

立德粉

碳酸鋇

石腊

高錳酸鉀

硫酸亞錫

氧化錫

Kowloon, H.K.

三歲男童窒息死去

受傷女住客譚×楊,三十歲。 位,昨日傍晚六時許,兩名女住客 迎人以剪刀刺傷右手,膂方將涉案 的捐帶署。 又訊,深水埗通州街六×五號

生屬

傷倶歟爾

司

機重傷乘官

各慘死

開業周年

PICO INTERN

把握時

本港漁民黄

期指受害者聯

提供優

屍體雪藏發脹須消防員協助撬出 船主及其他船員述當日遇襲經過

電單車失控撞



半總商會召開會員辦

)下午六時正 殿通告

Sterling

直 垂 迎 接

有限公司 香港 九龍土瓜灣木廠街15號二樓

Tel: 3-343361 Telex: HX 43576 SIHKL

電話公司昨增設服務

大厦38樓3801-05室 锁貨

一八三三〇六八八港灣仔港灣道26號華

全球道運

經已,棟畫裸雕▲

雨風少不歷

更歷的顕古

多俱高 用各種 形 形 是 各 阿 用 各 種 阿 用 数 源 酒 爾 爾

處滙民

塘銀都戲院門口 仙竹園巴士總站 華電力公司傍)

00中旅旺角分社塘火車站入口側 隆、海豐118元 美、流沙148元 数:5-592991 社:3-349333

2天\$5350 十天\$4850 上天\$3850 一天\$5100 六、日出發 丹福大酒店 健力士紀錄

\$3990 天\$4190 日出發 「OP豪華客機 蝶公園。 夜總會。 檳城三地均 格里拉大酒店

30 为存軒尼訪道三四二型五十七五七一八一至<sub>7</sub> 七五七一八一至九

廣



要會考,包括某一實驗科目的學校。應於十二月一日前向香港度會考,包括某一實驗科目的學校。應於十二月一日前向香港度會考,包括某一實驗科目的學校。應於十二月一日前向香港與郵政總周地下港府刊物銷售處及各大書局發售。 教育署提醒準備首次保送學生参加一九八九年香港高級程 場郵政總周地下港府刊物銷售處及各大書局發售。 須除十二 肩 \_ 日前報名



的色特築建西中

蹟古



記筆做選,講聽心留▲

二百元、一百五十元、九十元及二十三日在演藝學院歌劇院上演戰役》將於明年一月十三日至十

選選工作

形門

防罪案委會

首次参加高級會考學校

樓星聚明元:一之蹟古▲

全及各城市電腦售票處有售。 學學學門票已於臺灣大會堂、沙田大會 學家協奏曲」,德伏扎克的第九交響曲《新 等協奏曲」,德伏扎克的第九交響曲《新 學及各城市電腦售票處有售。 全及各城市電腦售票處有售。



香红

復在

見灶

二休息。

行。 平野政士二月四日母 中国五十二月四日母 中国五十二月四日母 中国五十二月四日母 中国五十二月四日母 中国五十二月四日母 中国五十二月四日母

周雙史文院學南嶺

說小岸兩峽海究研

被浪披「意窗面」 一一被 | 字 ~ 露順 一 身部 / 有 1 字 |

面音器的的音合

以無能字確不造

ヘ物被意皮、手斜上有跛物/意被意,形如是生

5

5

3

回答安

子

生對

定我立漢中使應同認的, 樣没法字說 ¬該的為。剥

字説

只是員 ? 疑員們,不能次基準問,的電客

須潤退了大能再 改人多要位。換回國土官七往們 所把讓今班答的掺員老歷知

不上,怎要家簽的告 同已總歷由各幕。讓

就况人呢種人我慕急

生期論

~~

情人鄉濃

鄉會

• 將數加回日國 同的亦,内趨的

鄉同告而均賴過

如回添香遊,將

在随最粗探是, 促採近内親歷香

要可提雷厚自,

利同物助金所同 用鄉質,,或鄉

條有。資發物有

件,辦好

資基會多

告

一道,教一十翁

在原,甚識各政日科義段活

借本五本一指九 股池十鎮千淡月

22/11 29/11 6/12 20/12 27/12

荃灣關玄學院屯門新花園何福监會松飄

22/11 29/11 6/12 20/12 27/12

22/11 29/11 6/12 20/12 27/12

22/11 29/11 6/12 20/12 27/12

22/11 29/11 6/12 20/12 27/12

25至30人可以包围

22/11 29/11 6/12 13/12 20/12 27/12

以上旅行團進星期日出發

數迎社團包團及自己選擇行程

大公報新晚報旅遊部

**港仔軒尼詩道342號地下** 電話:5-724033

一餐資宴

米埔保多利農場烤烤蓬瀘仙館

沙田彩色公園 雲泉仙館米埔

香港理局一天遊

保多到米浦雲泉仙館

HK\$4,090 向國際以無21日出等 古老而美麗的城市——瀋陽、吉林省省會 — 長春、

樹掛關名之吉林、雪寮著名之哈爾濱:那可在這中 國東北八天團之行程內一數無遺,數你實質冰城下

之名勝古蹟。 故宫及北廢 長春 電影製片廠、歷史博物館 "樹掛"景色、松花湖、滑雪場 **哈爾濱** 黑龍江水上活動、太陽島

大公報·新晚報<sub>費助</sub> 雅達旅運有限公司 主器

3 the rest of the second secon

諮詢有關詳情·清電: 大公報 5-757181 新晚報 5-724033 (18) 雅達旅運有限公司 5-237171 3-7395522 牌服戏碼:350258

出發日期:11月1,3,5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29日

總社 ■劉羅港軒尼詩道555號東角中心19字(崇光百貨樓上)云5-8336861 中環25-212527,5-254596。旺角23-320011,3-7809313 荃灣20-4984447

辦公時間朝九晚七■週日及例假照常辦公 本港讀者旅行團 沙田彭福公園米埔寨瀘仙館上水利爾海幹河家賞石盘一天遊

\$ 9,388 美加、德香山西岸十一天 \$12,488 每隔一週進星期五出程 畅游榷乔山、三寨市、拉斯维加斯、迪士尼樂朗、珊珠片傳、 普通餐 \$48 洛杉磯、温哥華。

美國西岸七天 \$ 8,088. 美加西岸九天 .. \$ 10,888 \$11,888 美國東西岸十天 \$ 13,888 美加東西岸十二天 造星期一出發 《唐三浦市、拉斯维加斯、廸士尼樂園、 題球片場、 洛杉嶺、 孟芬華、紐約、自由神像、世界貿易中心、聯合國、時代廣将、 洛克菲勒中心、尼加拉瓜大港布、多倫多。

CTS香港する航空服務有限公司 香港干額運中78-83號中旅集團大廈五槍 海際教業 旅遊院約電話:5-8533502 5-8533503 390444 港澳各中國旅行社、各大旅行社均可報名

康泉康森族行社

六天直航豪華團\$3190 ①香港——北京來回乘中國民航豪華客機。 ②住宿市內中外合資之北京百樂大酒店 逢星期---、三、五出發 七天豪華航空團\$2290 ①港穗飛翔船往、直通車返、穂京來回飛機。 2住北京拳都飯店・田園莊賓館、陶然亭賓館 3 廣州住中國潛店、白天鹅實館、花園酒店

福建道巴專線

. 上午8:10中旅荃灣分社 2. 上午8:15中旅北角分社

上午8:45紅磡體實館停車場

旺角分社:3-964241

天天出發 地下坡、十三陵、頤和園、雅和宮、 圆明围遗址 天安門廣場 柳州五天豪華團\$1590

桂林、陽朔、靈渠五天\$1390 天天出發 香港直航桂林僅 1 小時 暢遊:桂林、陽朔、冠岩勝境、九馬畫山、 產笛山、七星岩、駱駝菜、帷駕洞、 **企**采山、柳州、都樂宮、通天宮。 住宿:最新落成錦桂飯店或甲山飯店

馬

泰星馬九天\$4600 泰星六天\$3850 星馬泰(布吉島)十一天\$5100 逢星期一、二、三、四、六、日出發 獨家住宿新加坡史丹福大酒店 世界最高(樓高73層)健力士紀錄

馬星(檳城)七天\$3990 最高級豪華星馬七天\$4190 逢星期一、三、六、日出發 乘新航最新式 BIG TOP 豪華客機 ①獨家增遊檳城蝴蝶公園。 馬 ②横城增加伊甸園夜總會。 新加坡、吉隆坡、檳城三地均 獨家住宿最豪華之香格里拉大酒店

九般分社:3-667201

泰馬星(淸邁、檳城)12天 \$5350 馬星泰(檳城、馬六甲)十天\$4850

觀 培 分 社:3-438243

星

实沙里星光行地下南坝鎮位G17
 业务强制道636数银行中心17率
 3-322301
 查集地线站管辖廣坝1 接商項103数编位 3-440222
 平设知银站面景中心心69字律
 沙园场致油旗煤2楼0-6959933 澳門分科
 563333

3。上午7:00中旅班角分社

**翰 華 度:5 592991** 

紅脚分柱:3-349333

峽山・和平・陳店・潮陽158元 汕頭168元

前向香

害

衣島

城市設計會請願以島居民昨遊行

式儀幕開持主珊麗顏人夫督港

: 運

上符合了這項走勢理論。平,上周尾段兩天的表現,便已基本向上反彈的目標初步為二千三百點水應演變成為一條頑强的支持底線,而 ,而周二大跌約一百點時的成交上周的每天平均成交量為十一億

中

0

海

畫報

中

超銀

幕

中

國

體育

中

國

對

貿

易

中華醫學雜誌

世界

殯儀館

衎

恕未盡錄

林復

雅雅詠 凝媛珊

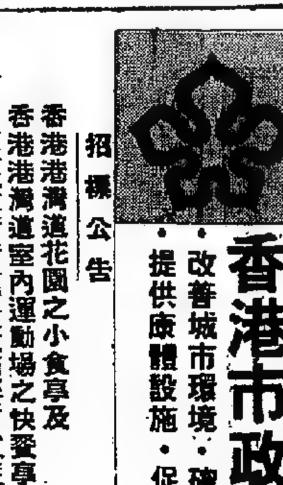
地址。

三一六二四三三一(十線)總站紅磡碼頭海底隧道口)紅磡暢行道十號(連接火車

便是中	≖•	發眼尾	内人士	張期指	聯同李	鞭?亦	將資金	誠正陸	長實的
	2 44	14 -	2 1	14					_
活フ)		经里	助	情	力	Ċ			
- 4		_	sk.	殿 枚	मंड	*	用业	6 165	
久升	鉄			1.2.1		中	1億/	4	
<u> </u>			_	%			李(		
	32			53		13.			
	72 49			68 91		14.	30		
	<del>-</del>		_					_	
10.	63		4.	48		11.	40	ı	
	17		4.	02		10.	29		
	55			22		22.			
	_		_	-				-	
	98			45		27.			
8.	63		4.	44		15.	41		
_	57			57		16.			
	94			03		11.			
	64			75		7.			
	34 			21 —		8. —			
			<u>-</u>	<u>4</u> 3	•	6	οÃ		
				25					
				47			_		, .
				84					
				61		7.			
5.	10	_	4.	37	_	8.	96		
6.	19			77					
	_			_					
				63					
	- 02			<b>→</b>					
				91 78					
				16					
				32					
				96					
				_				•	
5.	49		3.	54		17.	14		
				69					·
				54					
				28					
				95 26					
_	97		3.			12.	_		-
l3.	30		3.	65		11.	68		
		1PI			الد.	lib.	松		+
	•	楊命		2	T	<u>E</u>		$\overline{c}$	

管計師事務所目前 影響在明年漸現 影響在明年漸現 〇〇尋找良好的支一〇〇水平,並在二

分港出影 與 出 之 也 也 也 也 书 湖 ,



香港市 提供康體設施、改善城市環境 促進文娱活動 局

(木製攝) >、啟思源〈箏〉、曾文獅〈笛演出,他們是三兆昭〈琵琶〉、屆時,本池多位青年中樂好 音統處中 周三在大會堂題 八本港樂手同台演出 樂周 

三 位 क्त

電。五一六六二三一七培僑中學張七時在北角敦煌酒樓三樓舉行。然校慶聚餐會,將於本周六八二十一有废聚餐會,將於本周六八二十一有放废聚餐會,將於本周六八二十一 

定本月

會

設

息

 $15/11.87 \sim 15/1.88$ 

(1) 1988年《中國珍稀動物月曆》

(2)《中華攬勝》明信片一套

訂閱中國期刊,

介紹戶禮品

容豐富

備詳細目錄,函索即寄。

凡介紹親友訂閱壹份或以上者,另贈送1988年《中國

香港中環德輔道中71號永安集團大厦901-903室 訂戶部電話:3-649376

和平圖書有限公司證者服務中心

尖沙咀加連威老道98號東海商業中心地下商場14號 電話:3-676820

港九各大書店均有代訂

。中國社會科學

國畫月曆》(343×760mm)一份(送完即止

贈送精美禮品

消

國

中

培

增山團 市晚的聯歡晚會,會 上還舉行抽獎活勁。 上還舉行抽獎活勁。

實施

周

詳實報導

任君選擇。

特價優待

京 建

北

中 文

民

正席黄建華、香港公益金董事庙西灣公益金執行董事黎敦義、悉

辨。 世紀城市集團及富豪酒店集團

**廣東旅遊昨** 

學

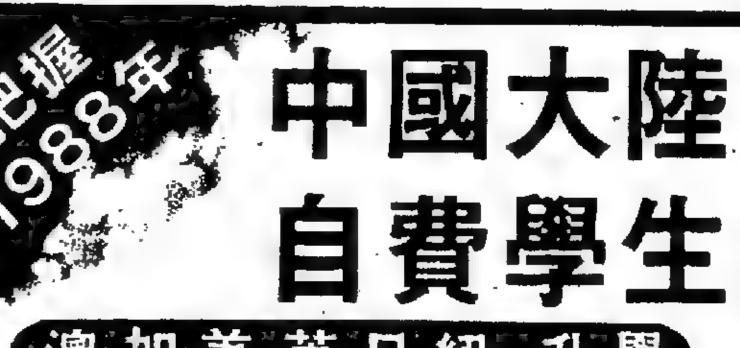
紫包圍的地區 快要成為一個

圆属

主調願

粤 費

本年首三季



澳、加、美、英、日、紐-升學

●即招88年各級英語專修班,專科學院及大學各科 系·大量學額,安排接機,住宿及合法課餘工作, 薪金優厚•

提供學生簽證及領事面談班資料,短期辦妥。 請查詢本中心之「自費留學升學資料袋」。

**W** 中 5 - 59 19 65 - 8 彌敦道655號胡社生行1507室 3-913486-8

,左為世紀城市集團主席至動,右為公益金執行董事等參加「千手萬心公益金人

漫事

一定的强制性要求,否则的話,單只是交心等),這樣的交易便不可能是自由,你不可能是自由,你不可能是公平的。而要保障這個自由度力等),這樣的交易便不可能是自由,你不可能是、經濟能力——即交易中的支付方的背景、經濟能力——即交易中的支付方的背景、經濟能力——即交易中的支付方的背景、經濟能力——即交易中的支付於格問題,也歸根到底閱連到資訊問題,便格問題,也歸根到底閱連到資訊問題,便

國兩制須堅持市場制度

Interocean Shipping Co. Ltd. (土耳其國營輸船香港代理) —— [[h.t. Turkish Cargo Lines] ▼

• 定期線•

m,v. "GENERAL K. ORBAY 3/87" ETA 16/11 ETD 17/11 m.v. "FIRAT 3/87"

ETA 10/12 ETD 11/12 法馬古斯達、特倫斯

伊斯坦堡、麥辛、 伊斯肯德倫、伊士麥

Iskenderum, tzmır. 5-412634

。香港干諾道中122號海港商業大厦4樓 2 75660 \* INSCL: HX 傳真 🐉 5-416449 登打士街56號柏裕商業大厦1103室3-7109271-4

用 酈 麗麗百 百百百百百萬

顧區李**梁** 數 慧慧秀瑞 意 意 瓊 蘭

森李楊 李志成 脉 群偉

隨即出殡奉柩往柴灣哥連臣角火葬塲火化哀(星期二)上午十一時在該館景行堂大殮十二歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪鹽擇十一月歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪鹽擇十一月 日光 九府 君 痛於公曆 一九八 七年

中國專利與商標

刊

庚

告請

经定話

.

t

三六

=

Λ

直接和實質 的 基礎談到影響股市最

美元短

美元對

雷興

悟

記者表示

恒指在年

底料可達一

經濟基礎仍穩明年續

ン演

ン及王忠恵温へ生

TE

周三在大會堂與本港樂

上符合了這項走勢理論。平,上周尾段兩天的表現,便已基本向上反彈的目標初步為二千三百點水應演變成為一條頑强的支持底線,而

更降至八億元水平,削了半年以来的更降至八億元水平,削了半年以来的更降至八億元水平,削了半年以来的更降至八億元水平,削了半年以来的

國泰航空

曲家璋先生已於87年 11月1日起辭去在本

公司内的一切行政職

務,日後曲先生在外

的一切華洋移鵜均與

富融發展有限公司

SUPER FULL DEVELOPMENT LTD

本公司無關

特此聲明。

+ 5.35 -13.30 3.65

管理員\$2,660 年60以下體健 薪優有宿舍 午膳、雙薪、年假 及醫療保險

水電員\$3,200 88年1月再加薪) 請電:5-591589江洽

香港

局

促進文娱活動確保公衆衛生

提供康體設施改善城市環境

**界殯儀館** 公司

- 三一六二四三三一(十線)- 總站紅磡碼頭海底隧道口)- 紅磡暢行道十號(連接火車

八二六二

處之投標箱内。 放入設在香港金鐘道六十六號金鐘政府合署四十四樓市政總署詢問 投標督須於一九八七年十一月廿七日〈星期五〉上午九時前, 地址。九龍旺角通英街211-215號抬寧閣2字撰1 香港↓→廣東省各地

日曆 總滙 備有小様・電索寄奉

歡迎轉口

穗聯絡處:廣州市沿江一路 電話:661445轉

香港地址:九龍官塘巧明街 99號十樓C·D座 電話: 3-429428 3-429322 852 ) 3-7978395

吊機車、貨柜車、承運各類貨物 • 香港往來文錦渡、深圳特區、 廣東省各地。 (代客申請出/入口文件及報關)

爱军大厦1153房

**5-783441** 

歡迎轉口

有意請電

5-431339

許小姐洽

香港 🐃 中國各省市

上門交敬 代客清關

资料、货樣、

Model. P4165XV 易有限公司 英浦葵透粉15~35號英德工業中心第二座七樓 7/F., Plat H & I, Block 2, Kwai Tak Industrial Cectric, 15-35 Kwai Tak Street, Kwai Chung, NJ. Telephones: 0-285588 0-285589

圆意大利 雪白牌洗衣機

图 不論在洗衣性能,安全

設計方面, 雪白牌洗衣機

均經實驗證明,效果優異

確爲消費者最佳選擇。

行鎖港九凡山餘年,

金價口 安士四・四二

| 底部支

國 雪白牌洗衣機

放心使用。

設計先進,多年來

不斷改革創新,不論洗濯,

效能較佳,超越其它產品。

■ 在安全設計方面,雪白牌

洗衣機不論電器及機械

設備均經試驗證明,絕對

安全,家庭主婦不必担心

本人及子女之安全,可以

Pordenone, Italia

Model

P25V

過水乾衣等經嚴格試驗、證明

图 雪白牌洗衣機全部自動

操作,不經人手。有熱水

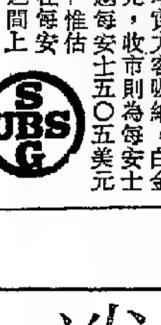
洗濯設備,令衣物不但

份外潔白,又具有殺菌

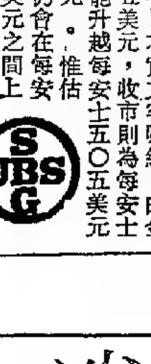
各大電器行均有代售

P4151V

效果。





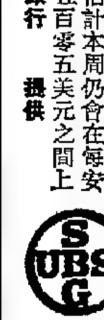


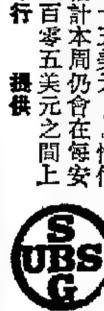


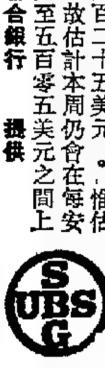




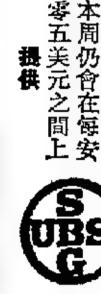


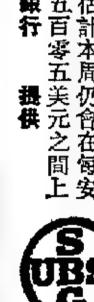


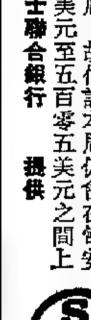


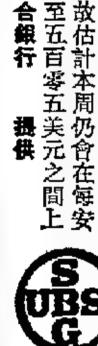


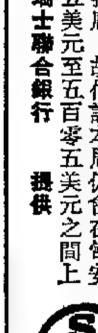


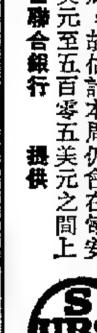


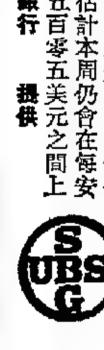


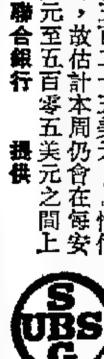


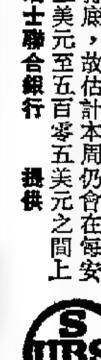


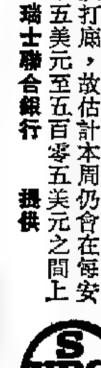


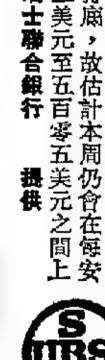


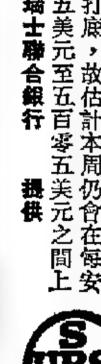


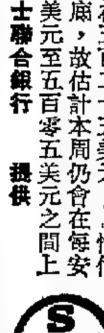


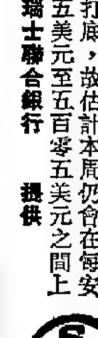


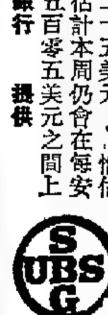


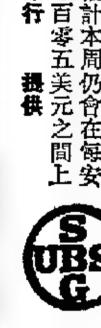


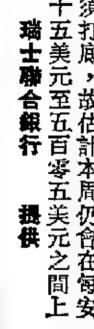


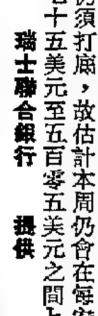


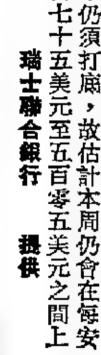


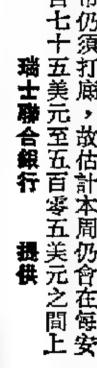


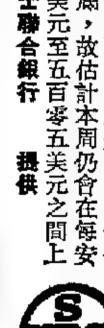


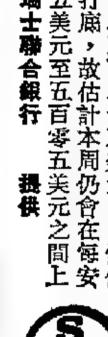


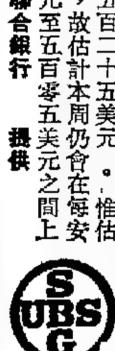


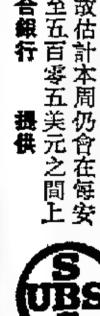
















15/ 訂閱口 (1) 1988

(2)(中国 介紹月 凡介紹

國畫月

香港中環德輔道

尖沙咀加連

星

中一個月的最高組録, 是自於單在本年上 門一一萬一千二百十四 時一十二萬一千二百十四 時一百十二百十四 時一百十二百十二百十二 日

"MARINA

扇和丸

"SENWA

第八義宗丸 "GISO MARU

ABLE) SERVICE

GOVERN

GIFTED

GENIUS

GREET

E. GUIDE

E. GLANT

Japan Line

美國西岸貨櫃航線

NORTH WEST (MLB & IPI ALSO ACCEPT

FRANCISCO, SEATTLE.

PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC

DIRECT TO LOS ANGELES, SAN

Also accepting . LONG BEACH, OAKLAND.

英國東岸貨櫃航線

ATLANTIC COAST SERVICE

DIRECT TO CHARLESTON, BALTIMORE,

Also accepting : Savannah, Norfolk, Philadelphia,

CY & CFS . HONG KONG INTERNATIONAL

**NEW YORK** 

Boston.

TERMINAL 4

Vancoaver, Montreal, Toronto, Via Seattle

貨

兩家船會均決

増徴

將申將十高會,量顧嚴 於的於公線達到會問線

足

運需求

出升一期星

太治货货内。首百个鐵

品產身本展發宜商具玩

觀可更潤利及力潛意生

在一些涉及重大利益關係的問一角色,實行自律的難度自然衝突的地方,這等如狩獵者與促其得以正常運作的人士,看從其得以正常運作的人士,看從其得以正常運作的人士,看來省。她指出,目前負責管理運如議員所提出的另一項見解

**利置**報率高

芝山 四號 長沙灣灣縣 十一月十六日上上

加勒比海航線 直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMIN-GO, PORT OF SPAIN, CONTAINER ACCEPTABLE ALL PORTS. 貨倉截貨時間:十二月十三日下午五時

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LOREN-ZO, PUERTO CALDERA, BALBOA 兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILA-BLE FOR ALL PORTS. 貨盒截貨時間:十一月十五日下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37模 香港干諾道中200號 Tel.5-591065 ( & Lines ) TEL : K-7271888 收货站:迅發货倉油塘地段 高輝道24號 TEL.K-7179988

的帶香

和國的家東醫的研和。

法國摩登有巢氏

**営仏**家

抗議花園遭拆毁

電塔

在一座半建成

程完成で

是前往

疑爲工

烷氣鍋爐爆炸

引起大

傷

十 引 身 長 大 炸

瘋狂加煙

知識帶來革 台 每

星

上 生 性 概 整 技 術 。

八爆炸

聲有後八

十司 公切日華 無務式生 涉活離已 · 動職於 特及。 一 此 所 令 九

離 啟

為,這個數字是迄今 已得愛滋病的人數的 一部分,估計目前世 界已得愛滋病的人數的 是十萬到十五萬。目

八雪長 談和門。與 • 她婦的 

一個月的最高紀錄,較去年經達到五萬四千二百六十九,是由於單在本年一月,該點二七。無料在本月可以打計二萬一千二百卅四萬噸,十二萬一千二百卅四萬噸,

**汽票創新高** 

空夏的理学

"LEVIN" "MARINA HOPE" 扇和丸 12月6 "SENWA 12月7 MARU" 第八義宗丸 "GISO MARU NO. 8."

英國西岸 貨 PACIFIC SOUTH WES NORTH WEST (MLB & I ABLE) SERVICE YOY.

0 1 2

0 1 7

0 2 2

0 2 4

0 1 7

E. GOVERN E. GIFTED E. GUIDE E. GIANT DIRECT TO: LOS ANGELI

FRANCISCO, }Also accepting . LONG BEAC Vanconver, Montreal, Toronto 英 國 東 岸 貨

ATLANTIC COAST YOY. E. LIVING 046 0 1 7

E. GENIUS E. GREET E. LINKING DIRECT TO CHARLESTO

NEW YORK Also accepting : Savannah, N Boston. CY & CFS : HONG KONG IN TERMINAL 4 Tel: 0-276018 0-2

> 加勒比海航線 VESSEL

直航: CURACAO, ARUBA GO, PORT OF SPAI ACCEPTABLE ALL 貨倉截貨時間:十二月-

中南美航線

科利 KURI

直航: MANZANILLO, ACA QUETZAL, ACAJUT ZO, PUERTO CALD 兼收货箱(FCL) CONT. BLE FOR ALL POR 貨倉截貨時間:十一月-

汎洋航運有 TRANS\_OCEANSHI 37th Floor, SHUN TAK C 香港干諾道中200號 Tel.5-59. 收货站。迅载货倉油塘地段 高輝道24號 TEL.

香煙的焦油及尼古丁含量 從一九八七年二月至一九八七年七月期間 所收集的樣本中測定 尼古丁(毫克/每枝) 焦油(毫克/每枝) 焦油含量低(0-10毫克) BARCLAY廿枝裝 † 特長卡爾登廿枝裝 †

卡爾登廿枝裝 † 至蘇時運廿枝裝 † 精裝醇邊臣廿枝裝 † 醇登喜路廿枝裝 † 匈力長煙廿枝裝 † 特度時運廿枝裝十萬沙龍廿枝裝十時運廿枝裝十時運廿枝裝十時運廿枝裝十時運廿枝裝十 特長醛螺絲頓世校裝力 特長時運廿枝裝十 添越廿枝裝十 磨練昏廿枝装十

焦油含量低至中(11-16毫克) 美女遮阻廿枝裝 特醇萬實路廿枝裝† 特長萬實路醇煙廿枝裝十

登客路廿枝裝 † 夏娃廿枝裝 † 特長健牌廿枝裝 † 樂富門廿枝裝 西加特長煙廿枝裝 † 總备廿枝裝 連荷維珍妮廿枝裝 †

紅雙聲廿枝裝 紅雙聲特長達阻廿枝裝 特良金高樂廿枝裝 金高樂廿枝裝 GOLD BOND廿枝裝

白金寶廿枝裝 新時代廿枝裝 長好彩廿枝裝 † 特長好彩廿枝裝 † 萬實路軟包廿五枝裝 † 薄荷萬實路廿枝裝 硬盒百萬金廿枝裝 長三周五廿校裝 焦油含量中(17-22毫克)

硬盒隐士頓廿校装 希爾頓廿校裝 特長常爾頓廿板裝 薄荷甘露廿枝裝 力佳香煙廿枝裝 特長萬賈路廿枝裝 硬盒萬實路廿枝装 萬實路軟包廿校裝 天山廿枝裝 威獅廿枝裝 金裝實絲頓廿校裝 硬盒實絲領廿校装 特長雲絲領廿校装 長鳴士頓廿枝胺 長吉時適阻廿校裝

好運针枝裝 金裝良友廿枝裝 良友長煙廿枝裝 良友薄荷廿枝装 長城廿校裝 長**分賣**廿校裝 金羽實出枝裝 多好廿枝裝十 薄荷多好廿枝裝十 三個五十枝裝(無滅阻) 地球廿枝裝 特**長總备**廿枝裝 篮拿廿枝装 特長溫拿士技裝 軟包螺絲頓廿校裝 营利计校装 標準好彩廿枝裝(無遠阻) 級包薄荷廿校裝 鴨都拿七號廿校裝 長紅廿枝裝(無濾阻) 鳴士優廿校裝(無濾阻) 吉時廿枝裝(無濃阻) 松胆黑貓廿枝裝(無違咀)

長吉時廿枝裝(無濾阻) (1) 表中焦油及尼古丁量是整個抽樣期間的平均數值。 (2)同一集油數值的香煙乃按牌子的英文字冊顧序排列。 (3)終特別讓明外,其餘香煙皆騰遠咀香煙。 (4) 首十行號的牌子,表示適宜上有針孔,當針孔在吸煙時被全部或 部份封閉,所產生的焦油量可能比檢定數值爲高。 例在今次的測量中,沒有發現高焦油含量(29毫克或以上)的香煙。

**召費出校裝(無邊阻)** 

加力十枝裝(無適阻)

蹈配廿枝裝(無適阻)

焦油含量中至高(23-28毫克)

松阳黑猫十枝裝(無違阻)



香港政府忠告市民:吸煙危害健康 香港政府模型一九八七年十一月十六日



Free talk

★定期航線★

香港↔珠海

與珠海九洲港貨運碼頭合作

香港→廣州

新風 穗五一號 逢星期三至五 逢星期五

承接至黃埔及芳村之海運服務

•國內備有貨櫃車和大小貨車 •

地之聯運服務。

廣州

• 簽發全程提單

提供門到門服務及往來廣東省各

收貨站: 青衣島友聯倉

★中韓貨運★

↔香港↔

• 豁免香港中轉簽證及報關

香港德輔道中249號東寧大厦401字 電話:5-4496]

胀涸

宏豐四號 逢星期一至三 逢星期三

香港分行:中環畢打街20號地下 電話:5-8419611 外幣熱線電話:5-8680233 (利率如有更改・恕不另行通知)

定 期 存 款 最低存款額 5,000 1,000 歐洲 資幣單位 貨幣 美元 紐元 湊元 加元英鎊 港幣 一個月 17. 375% 6.625% 8.000% 3.125% 8.750% 11. 375% 6.75%二個月 7.125% 17.000% 11. 375% 6.75% 8.125% 8.625% 4. 125% 三個月 4.375% 7.125% 17.000% 8. 250% 8.625% 6.75% 儲蓄存款 17. 000% 10.000% 7.000% 5.000% 8.250% 1.750% -

司

能夠稱奏凱歌

最關

陝西隊

該隊雖於中國足壇寂寂無名,全運會足球賽預伏一匹「黑馬

明這點

談第六屆全運會足球賽

由於決賽階段每戰均要分勝負,所戰均零比等,竟被瀋陽賽區亞軍,隊不進球也晋級決賽,如河南隊在四三主攻外,都是在防守上大作文

一如把可羊階邊 巧進强如城段有 上入隊法。三的

(此,阿 是將一些戲碼較 是將一些戲碼較 是將一些戲碼較 是將一些戲碼較 一些戲碼較

張五第

到香.

11.30

13.00

20. 0*j* 

21.37

15.38

9,06

12 04

9, 49

11.17

11.46

12 56

15 44

13.56

16.07

16.44

17, 39

18.39

目的地

超商、羅湖車站

國際貿易中心

國商+溪西家(對面)

東門海市近海防局

沙田(近少角等) 窩打老道近地選 黃大仙正傳術

官塘(政府派池)

傾應

同、保定、長春、 /整箱貨) 枚貨 截貨 到・離港

12 14/12 11-17/12

37 6/1/88 B-9/1/88

**11 29/11 28/11-1/12** 

//11 2/12 4-5/12

11 28/11 24-30/11

8/11 3/12 1-5/12

12 8/12 -2-10/12

UIRY [5-418884] 實 節話:251500到1008

截貨

4星期二、五開航

**全星期二、五開航** 

4星期一班

**基星期一班** 

**基星期二班** 

至天一班

足期三班

萨星期二班

平月逢8號、24號開航

開航

/12 6/12 6/12-8/12

限公司(UDSL)

. Corp. 🧧

tion

深圳市

8, 30

10, 00

17.05 18, 39

12, 38

6.45

7 30

8 42

9 27

10/09

11 37

14, 20

16, 20

5運交通表

1航期表 )。

: 下**午**2:30 下午1:00

93

97

99

105

107

109

89

上午:7:15 上午:8:00 上午:9:00

上午:7.30 上午:8:15

下午:2:00

下午:2:30 下午:3:00 ド午:3:30 下午:4:15

是。同時在一球落 態如梁偉文、朱耀 主要是部分球員不

中便是國脚王寶山,為俠的隊穿加上羅西式的個人以三比二韓敗衛冕冠軍的憲大丁華標大熱門北京隊憲大丁華縣冷門自豪——去

海客,實在使人始賽大勝實力不獨的天大發神威,在聯

救無稅,常時

個雖已動放今運建陸湖雲天酒景 精然到員軍晚動、續南南津店下 神車步亦隊六員山報的、、看楊

福建兩面山東

ح

,已報到的運動員將 | 負責人稱,明天開始 | 末展開角逐

▼本報訊 ■ 愉開

港湾

**决埠際單車賽** 

港梁鴻德奪得個人錦標澳門 獲隊際冠軍

B/E

齊貨

賽圓

海近起外土〇下析分 案門回球四、出鏡 迅頂頂,分偷近,兩後 即人,鏡屬門具架面 等

**吳鑑鴻** 

徐國安

塞

昨

旺角塲

足球賽戰

情

足球平口以足球

台北足

-五公尺過

終一

國好

路透社照女子馬拉在雷以破

冠錄

的的內法職受後,的與於他賽

# · 南南六比 吳鑑鴻四喜臨 4 🔟 月月 徐 压 図 安破 光蛋

次,防線推得太前,形成後方空虛,使比數大大拗雕的頭表演尚可,但仍具後防不利。在輸第三個問題波得應門。 一大勝海岸。頭場初級組銀牌大天以五比四縣敗石硤一大勝海岸。頭場初級組銀牌大天以五比四縣敗石硤一大勝海岸。頭場初級組銀牌大天以五比四縣敗石硤一大勝海岸。頭場初級組銀牌大天以五比四縣敗石硤一大勝海岸。頭場初級組銀牌大天以五比四縣敗石硤一 小合演一場精果賽事。偷園本人天以五比四擊敗石硤尾。上在旺角場上演,比賽精采庫 哥 表現較 **榆穴個一** 整隊踢得 皮頗 24 鋒新秀吳鑑納最

德女氣袋揚威東京

照上副警察將打鬥中的球迷分開,兩部警察上副警察將打鬥中的球迷分開,兩部警察上副警察將打鬥中的球迷,有幾名觀事在暴亂中被推翻,一名警員需送院治療。 那名。

传她在這項馬拉松赛事的第三中以超過個人最佳成績一分鐘,星期日在東京舉行的國際女子奧運會帶來一面金牌的女子新社東京十五日代 | 極有希望

傘大的三個月旅程。 發源地希臘以陽光點起,並開始其運往加發源地希臘以陽光點起,並開始其運往加明年冬季奧運聖火的火炬,星期日在奧運明年冬季奧運聖火的火炬,星期日在奧運

冬季奧運聖火昨燃點

華冠軍為葡萄牙選手惡地在八四及八五年已曾二五分二四秒成績亦為

姜梁茹鄧 秦能健柱 耀仁德盛 東文順 **脚肥云目** 林梁曾**黄** 國偉錫德 雄文昌祥 施維

球六中抽锰順送 大分三射鴻 间入脚 短元入脚

学園

領導及工作人員已經 禁組比賽的準備。參問來的準備。參問來的準備。參問來說與後運動員

荷

和記念公子

過過

台男籃敎練談亞

**微勝大陸隊** 練談亞洲賽

將憑戰術

乶

日本兩戰皆捷 菲隊 

尤其是防守比較成功,技術發揮得不錯。 星洲 負

吳鑑鴻平最高了

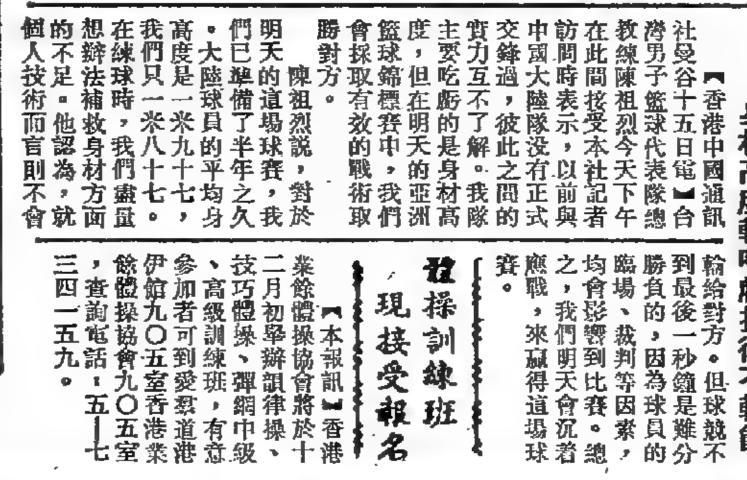


用程沙場道區湯

視量須農性備設

告東尼今抵港 周日沙田出賽

▲第十一次賽馬定於十一月廿五日及十二,有關兩天報名,定明〈星期二〉日上午十一、有關兩天報名,定明〈星期二〉日上午十一時止截報名,分場表將於星期三線定公華會杯一時止截報名,分場表將於星期三線定公華會杯



程操訓練班名

186

八 賽 馬 

・觀無・察縫 へ之令」の方と 再接受「天衣

等二次不及格新馬-等二次及格新馬-等二次及格新馬-等二次及格新馬-第二次及格新馬-第二次及格新馬-第二次及格新馬-第二次及格新馬-第二次及格新馬-馬一二の歌り 勁駒」(陳)

澄

个赞:

基三天一班 基日一班 大連至美國

五〇四五五七四二四珠、

12 碼 -00-0-0--負 一 一得 一三三四五二八七六球

**尺美保花星海南茶价度** 方青海花岛华華灣區名

五六五六六五六六七赛

個正四四三二二一00

0-00=00--

組足球聯賽 積分表

筝礼贯 突朝,如爱因,

[在出園網不開下

展鐘,奏個矮

设上鑑是价口一比而

刀球。園成平 建,從偷後,

[由其手空]

可偷後將虛得

亚。迭巾

:,中名張冠部會鸭亞

隊以强后、資參甚,代 與該、軍秦之加勁又表

λ 停泊地點 公 連登比路 LINDENBELS(十午六時) 新加坡 YOU YI 7(上午一時) CENTRAL VISAYAS(正午)台灣 油蒸油 ANHIGUNA PALACE(中年)日本 OASIS ALTAIR(上午一時)基際 現代語 日 GENERAL G.ORBAY(下午三時)日本 海 MING MOON(段4-) 國際橋 華 KURI(上华八郎) A18 N. BUNGA TERATAI(半夜)高线 A31 選 初 WAN CHUN(下午一時) 台灣 大 GERMAN SENATOR(中午)日本 海遊艦 怡 KUO LUNG(下午十一時) 曼谷 **\$4** RAYA HAPPINESS(中午)釜山 友聯場 新 與 FENG NING(上午十時) 秦皇島 A 8 招商局 NORASIA CARTHAGO(中午)欧洲 黄埔塢 歴 僧 TAIPINGKOU(半夜) 現代橋 違 ASIA ACE(下午) LIKA I(上午五時) ORT、FRIENDSHIP(下午)美國 KWANG TA II(中午) 油蔴地 EVER GROWTH(下午二時)新加坡 國際機 利 BUNGA SURIA(上午一時)歐洲 GEN.FR KLEEBERG(上午五時)歐洲 KOTA RATU(上午十時) 新港 太 GU SHAN(中4) 1 XING HE(上年十時) 拓高局 ACE CONTAINER ALLIGATOR FORTUNE(上午二時)台灣 KUN LUNG SHAN(上午八時)秦皇島 KOTA WANGI(上午九時半)新港 CHUNG LIE(上午) A 27 盆 KHUD.SARYAN(下午) 欧洲 協和奧吉 KYOWA ORCHID(上午) 別島 拉瓜的卡 LA RIOJA(下午) A46 太 古 OCEAN ELITE(上午八時)桌非 A 9 大 阪 BUNGA TERATAI(下午)澳洲 CARGO BAY(下午)

载 KUO LIE 2(上午) MING MOON(下生) 账簿 GERMAN SENATOR(半夜)歌洲 海陸標 16年和 因薩 INSA( | 140) B13 新 興 DOR(NCO(上午) 加勒比海中南美 A32 川 崎 EVER GROWTH(下午) SPECO EXPRESS(下午) 斗湖亞庇山打根 吉列岛 网 光 ACE CONTAINER 吉列岛 保 威 安娜馬士基ANNA MAERSK(上午十時)歐洲 現代橋 馬士基 BUNGA SURIA(下午) 國際橋 遂 初 NORASIA CARTHAGO(下午)台灣 黄埔塢 胚 信 OASIS ALTAIR(下午) 現代橋 日 鄧 XIANG JIANG(下午) 油麻地 輝 跨 WORLD TIGER(中午) 海陸橋 海 陸 明 B 陶南九號 DONAM NO.9 西區 雅 興 NEW OASIS(上午) 現代橋 大 阪 MING OCEAN 國際橋 鄞 海 MALAN(上午七時) KAMATERI SHIN CHUN(上午) CONMAN I(上午七時) TAEPING KOTA SINGA SHANG HAI(上午七時) OCEAN STRENGTH SIRICHAI BULAKUL 振盛行 上基CHRISTIAN MAERSK (下午)日本 馬士基 HSING HWA 油蘇地 永 裕 中继体士 ORT KNIGHT BUSAN GLORY 釜山盐路 東 NEP. JESPER 國際格 港 TA TUNG 2 油辣地 永 CAPELLA 渣 MIRZAM 吉列岛 威 高 KOREAN JACEWON 乾酸好運 國際福 利 洲 SWAN REEFER EVERMORE ASCENDANT(下午八時) 南美 A FENG GE(半夜) HAI LIH 两區 永 裕 MONT BLANC MARU BOLD EAGLE 黄埔塢 港

TENFREE HAI LONG CONMAN II WAN LIE HUAI YUAN HE(下午十時)神戶 JIN XIANG QUAN(下午三時)奇島 GOWA(上午六時) 太 質食陰丸 MONT BLANC MARU 現代榜 大 阪 GENERAL K ORBAY 海 題茲一號 LIKA1 **NEW OASIS** DONAM No. 9 **曼谷新加坡巴生** ENFREE WANLIE ANHIGUNA PALACE 新加坡巴生 HING SON HAI DA(下午三時) 上海 萬春 WAN CHUN KWANG TA 2 高雄 油蔗地 SHIN CHUN RAYA HAPPINESS ASIAN VENTURE 西北太平洋 ORT.FRIENDSHIP 國際機 排 郵 連登比略 LINDELBELS 海運 SWAN REEFER TAI PING KOU **BOLD EAGLE 勇腐** 红海池中海 BUSAN GLORY 雅加蓬新加坡 GEN FR KLEEBERG MALAN MING OCEAN ALLIGATOR FORTUNE西南太平洋紐约現代橋 大 阪

一期星

ZHE KUN LIN JIANG XIN HAI MAO KOTA HASIL ASIAN VENTURE LING HANG

香港 廣州線 客運交通表 香港**→廣州**(土月至十二月航期表) 去程:雙H下午8:30 回程:單日下午9:00 (318停航) 去程:單日下午B:30 (31日PRD) 回程:雙日下午9:00 去程:上午8:20 回程: 下午2:30 "去程: 上午8:45 回程:下午1;00 11, 50 16.0010 00 13 00 20 03 13, 50 18, 39 21.37 17.0815, 3811.22 13, 15 103 14, 29 83 11.46 15, 00 105 10.4516, 45 10.0915.4419.1513,56 107 · 13, 20 16,07 22, 10 19.46 17, 39 20, 40 89 18, 39 20.05 22, 25 21.20 [如有變更。隔車時間以火車站公佈為作]

總代理: 网招商局货櫃航運有限公司電話:5-435511 30線)

CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 元例 62098 CMCL HX 81212 CMCL HX 香港千篇语中[92-195號投商屬大厦]-3樓 度相 CONLINE HONE KONG 图版 5-417534 MAGAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED THE 88837 COTS OM TES . 578731, 579732

例聯船務看限公司 三 1南高街37號 D — E 南粤商集中心6樓 D座

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

WEST COAST & CANADA

Accepting CFS/CY cargo LONG BEACH/LOS ANGELES/ DAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTL! A so Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/ VANCOUVER/TORONTO/ MONTREAL EAST COAST

Accepting CFS/CY\_cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON # DIRECT SÉRVICE EAST COAST GUILLE PORT.

VOY CFS CY HKG LO/LA SFO SEA YOR NYK CHS HOU 82E 23/11 23/11 25/11 15/12 17/12 20/12 22/12 4/1 7/1 11/1 27E 30/11 30/11 2/12 24/12 - . -ZHANG JIA KOU 7/E 3/12 3/12 5/12 23/12 25/12 29/12 1/1 20/1 23/1 27/1 84E 13/12 13/12 15/12 4/1 6/1 8/1 10/1 20/1 23/1 27/1 27E 23/12 23/12 25/12 15/1 17/1 20/1 22/1 4/2 7/2 11/2

FS Ylu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970418

Accepting FCL+LCL Cargo fors, DUBAL SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI BANDAR ABBAS and the other points."

CY. HKG KARACHI SHU DAMMAM KUWALT 28 17/11 18/11 19/11 6/12 9/12 11/12 13/12 **GAO CHENG** 25 3/12 4/12 5/12 29/12 21/12 23/12 25/12 29 17/12 18/12 19/12 6/1 9/1 11/1 13/1 CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670

香港特快直航曼谷/星加坡/檳城市 VOY CFS CY HKG BANGKOK S'PORE PENANG 28 17/11 18/11 19/11 24/11 27/11 -GAO CHENG HUA NING HE 59 18/11 19/11 20/11 -MING CHENG 4/12 5/12 -

香港特快直航馬尼拉航線 VESSEL ETD H.K. MANILA 15/11 16/11 18/11 20/11 YU JIANG 22/11/23/11/25/11 27/11 Receiving Station CY HIT Berth No 4.

FULLY BOOKED YESSEL VOY CFS CY YOK 'NGO OSA KOB WAN QUAN HE HUAI YUAN HE 83 24/11 24/11 26/11 30/11 2/12 81.1/12 1/12 3/12 7/12 -HAN ZHONG HE

Receiving Statron: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD.

CFS Yiu Lian, Town Lot No 72, Tsingyi Island N.T. Tel 0-4970419

香港直航歐洲貨櫃航線 Accepting Cargo TigiBURY, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE.

Also accepting FC Cargo: LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER LEEDS BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM GOTHENBURG. AMSTERDAM LE HAVRE, PARIS

400 21/11 22/11 23/11 21/12 23/12 25/12 27/12 29/12 EREN HE 42W 22/12 23/12 24/12 - 21/1

CFS-Yiu Lian Town Lot No 72, Tsingyi Island N T Tel 0-4970419

香港直航地中海貨櫃航線 VOY CY CLOSING ETA HK MARSELLES GENOA BAHCELONA 24/11 17/12 19/12 15/12

SONG SHAN CY: TYTL 60 Tsingyi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670

		., 1.135		
港口	般名·	航次	抵港	開航
<b>高島</b>	JING HE 逕濱 PING XIANG CHENG 平塚蛟	142 265	21/11	22/11
斯港/北京	CHAO BAI HE LIAO HE 遊河	13 37E	28/11	29/11
上海	CING HE 音河 SHANG CHENG 商城 LING DUAN HE 事東河 SHA HE 沙河	44E 68 28 41E	22/11 2/12 8/12 10/12	29/11 3/12 9/12 11/12
黄埔	HUAI YUAN HE 懷遠河 FEN HE 汾河 HAN ZHONG HE 漢中河	82 46E	23211 23211 27211	20/11
黃曜/慶門/新港	XIONG YUE CHENG 熊岳城	286		26/11
張家港	HUA YING 華盛 SHU HE 沐 河	8739 . 166	- 25/II - 28/II	26/11
大連	SHUN JIANG 順 江	185	18/11	19/11
黃埔/厦門	LIAN JIANG 達 江	250	14/11	25/11
汕頭/廈門	HUA JIA 犎隹	8755	27/11	
A feet and a second	24. — A — A — A — A — A — A — A — A — A —	1.1		

航次 抵港 B本 HUAI YUAN HE 82 19/11 1 BA JING HE 日本 HAN ZHONG HE 60 27/11 夏谷 SHANG CHENG 68 2/12 欧洲 FEN HE 46E 23/11. 美國 XI FENG KOU 81-W 23/11 歐洲 QING HE 44E 22/11 美國 ZHANG JIA KOU 70W 2/12' 歌洲 LIAO HE 37E J/12 美國 GU BEI KOU: 83W 13/12! Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 香港中域珠樂大厦9楼918室

天津市海道公司

Tientsin Marine Shipping Co.

香港平天津(新港)貨箱/雜貨班輪 收藏 數章 到-離港

(全質箱航線) SKY BOVER(天和) V1218 即月 16/11 18-19/11 TIAN LONG(天龍) V33B 8/12 14/12 11-17/12 TIAN YAN (天然) Y48 B 9月 21/11 23-24/11 TIAN LONG(天龍) Y349 TIAN YUE (天程) V-86B 20/11 25/11 27-28/11 SKY HOVER(天科) V122B 26/11 1/12 3-4/12

收貨站:麥湯現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited),以收貨站:臺洋貨運(遠東)有限公司(UDSL)

**象收上海市、附近城市之貨物內陸運輸** 

LONG JIANG(粒江) V8709 14/11 20/11 20-22/11 SAN-JIANG(三江) V8733 23/11 29/11 28/11-1/12 TING JIANG (TIET) V8733 20/11 26/11 25-28/11 LONG JIANG V8711

China National Foreign Trade Transportation Corporation 香港二天津(新港)貨櫃班輪

TRADE RELISH(易津) 即日 19/11 21-22/11

收貨站:菱涌现代貨槽碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

收貨 裁貨 到一般港 收貨 截貨 到一難港 MILD OCEAN(通洋) Y8746 RCVG 14/11 29/10-16/11 MILD OCEAN(通洋) Y8748 22/11 28/11 24-30/11 MILD TRAN(通運)V10 17/11 23/11 23-2:/11 MILD TRAN (通運)V1?

收貨站:華洋貨運(速東)有限公司 電話:0~877514

韓建省雜船總公司權州公司。 Fuzhou Shipping Company Fujian

SHOU SHAN(条山) V/190 13/11 18/11 12:22/11 SHOU SHAN(条山) YII/12 3/12 8/12 .2-10/12

收貨站:荸洋貨運(速東)有限公司(UDSL) 電話: 0-4999388

總代理:(本)招商局船務企業有限公司

出口部:5-447402 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD. 入口部:5-440555 香港干諾道中152-155號招商局大厦11,12.13.14樓 電傅: 61971 CMSNC HX 散行 代理部 5-440557

上海海興輪船公司 河北省遠洋運輸公司 廣州海運管理局 香港。上海定期客貨班輪 香港 \*天津 \* 秦皇島散貨航線 香港。海口 > 三亞定期客貨班輪 抵港截貨收貨、開航 「安國」M.V."ANGUO" 毎月達8日、24日往三亞 「東光」M.V."DONG GUANG" HAI DA 洒滚 MALAN 每月達10日往海口 V. 17 12/11 14/11 15/11 SHANGHAI 上海 V. 40 17/11 19/11 20/11 「豐寧」M.V."FENG NING" 浙江省遠洋運輸公司 · V.19 27/11 29/11 30/11 「新樂」M.V."XIN LE" SHANGHAI 上海 V. 42 2/12 4/12 5/12 7/12 香港、寧波、溫州散貨航線

遠洋輪船有限公司 香港 二 大連散貨航線 木星MU SING 1 予18/11 抵港 (約25天一航灾) 揚子江1 意收沈陽·營口、遼陽·吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸。 揚子江2

南通:每月1/航次

江蘇省遠洋運輸公司 香港。由日港《南通》南京、燕湖散货航梯。 江安」M.V."JIANGAN" 「蘇鳳」M.V." SU'FENG 蘇龍 M.V."SULONG" 「淮安」M.V."HUAI AN" 盤山」M.V."PAN SHAN"「雨花」M.V."YU HUA" 南京:每月1航次 蕪湖:每月1航次

張家港 1 每月4 航次

香港一張家港全貨櫃班輪航線。5-428266 L蘇麟 M.V. "SULIN" 每月兩航次,中、下旬各一航次 揚子江輪船股份有限公司 香港 "武漢散貨航線 YANG ZIJIANG 1 YANG ZIJIANG 2 每月約2航次

**国** 金豐船務企業有限公司 香港·上海 » 天津散貨航線 上海:每月4航次 「高山」 «GAO SHAN» 「黎山」 «JUN SHAN»

天津:約20天1航次 「立山」M.V.«LI SHAN»

如大宗貨物

可特别安排專船接運

「循江」 M.V."QU JIANG" 「靈江」 M.V."LING JIANG" 「敖江」 M.V."AOJIANG" 「浙鯷」 M.V."ZHEKUN" 温州每月2航火, 寧波每月4航火 香港, 室波全貨櫃班輪航線。 (食牧加奥・湖州・金華・稲奥

背山、杭州整箱貨棚。) 「新鶴」 M. V. "ZHE LI "5-428266 毎月兩航次・上旬、下旬各一次。 厦門水上運輸公司

香港一油頭散貨航線。 厦水運船隊 每星期兩航次

UNISON SHIPPING CO. LTD. BOOKING ENQUIRY 5-418884 UU)香港文獻東街68 74號興隆商業大厦9楼上海聯絡處『海鷗飯店1008室 電話』251500村1008 |中で國で貨で櫃で航で線 收貨 CFS截貨 CY截貨 開航 9/11 11/11 11/11 13/11 9/11 10/11 12/11 廣州 逢星期二·五開航 厦門/汕頭 10/11 13/11 13/11 16/11 14/11 15/11 17/11 黄埔 逢星期二、五開航 18/11 20/11 20/11 22/11 12/11 13/11 15/11 三亞 每月逢8號、24號開航 8/11 11/11 11/11 14/11 12/11 13/11 15/11 海口 每星期一班 10/11 13/11 13/11 16/11 大速 12/11 13/11 15/11 湛江 每星期一班 15/11 18/11 18/11 21/11 字波 每月二航次 汕頭 每星期二班 新港/北京 9/11 11/11 11/11 13/11 每月二航次 容奇 每三天一班 15/11 18/11 18/11 21/11 每月二航次 石岐 . 每星期三班 13/11 16/11 16/11 19/11 厦門 逢星期一、三、五開航 江門 每星期二班 每三日一航次 每五日一航次 蘭石 每三天一班 逢星期三、四、六期航 每五日一航次 梧州 每日一班

●本公司承辦及提供全及拼貨櫃運輸服務由中國上海、大連至美國 加拿大及歐洲等地區。

●並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。

●保證**優**良服務,運費相宜,歡迎垂詢。

現代語 強 運 黄埔坞 天 祥 油麻地 招商局 丰 製房道/住房道政府示范 上午:9:00 國商、羅湖車站 國商丰溪西京(財産 西區 招商局 關於貿易中心 变門衛市近 削防局 幸 連 大 龍翔酒嘴近地罐站 · A16 太 平 沙田(近沙角邨 洋溪酒家園廳 巴 窩打老道並機 國貿大厦(神事集 黄大仙正德寺 歐亞橋 招商局 交通運輸公司 官塘(政府派池) 下午:4: (東門南市近消防局) 電話:5-8449198 (散裝航緩) \$1/12/87 6/1/88 B-9/1/88 環亞(上海)國際貨運公司 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp. 香港平上海散裝貨運航班輸 1/12 6/12 6/12-8/12 TRADE RELISH (品津) 27/11 2/12 4-5/12 香港二上海至貨箱班輪 28/11 3/12 1-5/12 香港二上海散裝貨直航班輪 收貨 裁貨 到一點港 收貨 裁貨 到一點港

O場馬二有,亦回戲 米,。組三十可參碼

次和次將次「シー次不平及軍不電、二及

一張格

版八十第

歌莉亞

附付九號 DONAM NO. a

KOTA SINGA

MING CHENG

MOUNT SARANA

TRADE VIGOUR

SCANDUTCH ASIA

SL, EXPLORER

KITANO MARU

TONG CHIANG

WILLIS WAVE

EVER ORIENT

PRES, GRANT

FOO HSING 2

EVER GOVERN

SKY HOVER

LADY HIND

嘉妮馬士基CLARA MAERSK

KUO WEI

**JENFREE** 

GLORIA

JUPITER

雪小三初

月日公司

31月18 池 駅

11月18 太 平

11月18 天 祥

11月18 招館局

11月18 太平

11月18 資 隆

月1月18 海 陸

31月18 日 郵

11月18 永 裕

11月18 港 興

11月18 港 興

11月18 東 源

11月18 輝 颱

11月18 輝 脇

11月18 黑士基

11月18 嫁 利

11月18 利 選

11月18 港 恒

11月18 熄 統

11月18 利 遂

明來推口

基隆

高維

釜山

阿拉伯為

馬尼拉

英國

美國

十—— 每五天一班 —— 每三天一班 1號至8號1隔天一班 翰)每星期一班

(核電廠)。

等業務。

中 美

~~~~~ 曼 符谷



香港交咸東街68-74號興隆商業大厦1502至

13-16/11

13-16/11

12-16/11

17-18/11

20-22/11

19-20/11

海二族州·江西 · 新會 · 强更(珠江三角州沿口堆)。(資籍/徵貨故線)

抵/離 期

12-17/11

12-17/11

12-17/11

16-19/11

19-23/11

18-20/11 大

省箱及散貨定期航線 REGULAR SERVICE

香港二海口二三亞(貨箱/散貨航線)

清洋之间,《後籍/教貨前線》

資港二韓州(貨箱/教貨航線)

香港代理:中環夏熬道十二號美國銀行中心二十九樓

電話:5-263681,5-8101155(內線289,290,291)

電傳:66620 GUOJI HX 圖文傳貨:5-8452428

香港二北海(貨箱/散貨航線)

金龍輪 JIN LONG

奥海輪 YUE HAI

粤海岭 YUE HAI

穩二輪 SUI ER

**应門代理:中國對外貿易運輸公司** 

爾州代理:中國對外貿易運輸公司

A VESSEL

A VESSEL

湛江代理:中國對外貿易運輸公司

香港二港江(貨箱/粒貨航線)



●承接火車

國各大城市

● 提供香港

直通廣東、

廣西省內之

拖運服務。

● 香港中轉

運箱、拖箱

、振/ 裝箱

厦門/汕頭

新港/北京

3-7397200

汲家港

上海

新港

離港運輸直達中

拼箱及散貨服務包卡及散貨

16/11 17/11 17/11

17/11 18/11 18/11

16/11 17/11 17/11

16/11 17/11 17/11

17/11 18/11 18/11

17/11 23/11 25/11

14/11 16/11 16/11

13/11 19/11 21/11

14/11 20/11 22/11

18/11 20/11 21/11

14/11 19/11 22/11

14/11 19/11 22/11

25/11 26/11 28/11

節

日本

日本

英國

美國

卷山

釜山

美國

美国

日本

上海

新加坡

日五廿月九年卯丁曆農

TRONO

東方印墨索ORT. EXECUTIVE

LEVIN

WILSON

KAMNIK

TRADE GLORY

東方迅航 SCANDUTCH ORIENT 馬尼拉

NATIONAL HONOR

GREEN ISLAND

EASTERN MARS

SEVEN SEAS BRIDGE 歐洲

AMBASSADOR BRIDGE美麗

MING PEACE

SL, MARINER

MING CHUN

LARGS BAY

NL. DEJIMA

LONG JIANG

BARBEN TEXAS

GAMZAT TSADASA

SD. ITALIA

PAGO

**企士符** 

大使橋

龍江

伊塔利亞

和平南進 HP NAMJIN

HYUNDAI CHALLENGER () 同

70

海江

航吉

编汇

南非瓦爾

11月19 三 利

11月19 太 占

11月19 書 興

11月19 滞 鄒

11月19 节 夏

11月19 賽 隆

11月19 海 聯

11月19 國 光

31月19 海 豐

11月20 香 島

11月20 海 運

31月20 港 興

11月20 華 海

11月20 海 陸

11月20 火 菜

11月20 太 古

11月20 新 興

11月20 川 崎

[11月20] 川 崎

11月20 實 監

11月20 實 春

11月20 百保利

11月20 華 林

11月20 輝 膨

11月20 華 夏

11月20 華 運

11月20 三 資

11月20 馬市基

11月20 発 選

11月20 永 裕

11月20 永 裕

11月20 展士基

11月20 永 裕

11月20 太 古

11月20 韓 夏

11月20 韓 運

11月21 永 裕

11月21 港 與

EVER ONWARD

FINN TRADER

TAO YUAN

SANDYS BAY

TRADE RELISH

BLACK WHALE

GEMINI MOON

HP DONG NAM

中華浩宏 ORT, PATRIOT

箍上貨櫃 ACE CONCORD

WANJI

支奥根燕 KHUD. IOGANSON

JINJIANG

HAKUSAN II

羅斯福沙流PRES. ROOSEVELT

馬西里亞 S.D. MASSILLIA

VAAL

世界之数 WORLD LION

談國號的 THAI AMBER

陶南一號 DONAM NO. I

BRIJ

流華緊密 NL、LEUVE

巴爾馬太陽BALTIMAR SUN

新華三號 XINHUA 3

FU CHUN

語和路馬士基ARILD MAERSK

EVER LIVING

ZHIJIANGKOU

KAP, KOZLOVSKIY

EASTERN, ISLAND

FLEX AMERICA

RONG HUA SHAN

ABBAY WONZ

MING GALAXY

HANTIN KUNSHAN

HAYAKAWA MARU

GLOBE EMERALD

馬士基座特丹MAERSK ROTTERDAM 行用坡

KABUKI

NAMGANG GLORY

台符

台灣

f1/3

委山山

台灣

新加坡

欧洲

欧洲

美港

日本

馬尼拉

訂加坡

地中海

艾渊

上海

司加坡



景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD.

張五第

11 F 23 Fy [··

11月23 👙 略

11 1 23 C 35

11 123 17 光

11月23 万] 🏂

11月23 日 郵

11 (23 F )f

11 23 川 崎

11 11 123 1 1 1

31 23 川 第

11月21 大 占

111'24 - 等

11 124 哥聯

11, 24 港 和

11月24 賴 睽

11月24 次 及

11月24 東 空

11月24 東 皇

11月24 节 夏

21月24 恰 41

21月24 利 遂

11月24 並 恒

11月25 葉 宇

11月25 海 避

11/75 海 聯

11月25 大 阪

11月25 欣 洋

11月25 捷 成

11月25 大 菜

11月25 帕 和

11月25 距 烯

11月25 新 與

11月25 山 下

11月26 珠 江

11月26 单 夏

11月26 総 利

11月28 版 依

11月26 怡 和

11月26 新 與

**35** 8317668

收貨期。抵「離期

10-20/11

再声

4 5 729

7 .79.

日七

海洲

**b**扩7州

打垛

11 8

广报

56 I

11, 10

1177

C 120

人國

日本

日本

欧洲

日本

新加波

釜山上隊

再一型和海MAERSK KOBE

垂動的 F CLIPPER ACE

CORONA

河東方量 ALS STRENGTH

海里琴 - NEP. BERYL

LARGS BAY

TING JLANG

AL MANAKH

UNI MODEST

SL. LIBERATOR

MARINA HOPE

JENFREE

NANHWA

阿波蜀泽 APOLLO PEAK

平港快輸 H.K. EXPRESS

海泰 于 NANTAI PRINCE

YI CHUN

AROSIA

KIA WALEED

TRINITARIA

WAH YEE

YUN FENG

KUO HSIUNG

NORASIA SUSAN

TAIWAN SENATOR

RAYA HAPPINESS

香港二海口 貨箱 散貨航線 (A) 5-8317592 (出) 5-817595

南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909

棄收防城散貨《每星期一航次》

穗救撈8號"

《每星期兩航次》

芝山 1.3 號 M.V. "ZHI SHAN 1.3.

香港·廣州·黃埔·水口·石岐 容奇·東莞·澳頭·新會 改貨航線

"中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"

經船頭倉交收後,潤發倉庫將優先提供倉位給客

戶貯存。並有充足貨櫃車位及先進機械,爲客戶

承辦裝、拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。

凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物

詳情請電:5-8313288潤發倉碼有限公司洽

廣東省土產進出口分公司-

《每月二航次直放廈門》

貨箱/

"厦水運23號"

散貨航線 (A) \$8317674 8317598

屬下船隊

《每月三航次》

香港二北海 貨箱/ 散貨航線

香港等厦門(下案、海州、東山)散貨航線

厦水運22號"

ZIM KAOHSIUNG

真富利

原源明

船名/航次

華昌翰 M. V. "HUA CHANG"

市事

頻魚為包 ALLIGATOR HOPE

PULSAR

延支五號 YANANWUHAO

CR. DOUALA

MERCURY ACE

SPECO TRUST

GEMINI SUN

EVER GLAMOUR

事件中 BROOKLYN BRIDGE 11 F

MING LONGEVITY

KEUMGANG GLORY

GOLDEN GATE BRIDGE 1 17

日六十月一十年七八九一

計劃排

11月21 利 達

11月21 衛 特

11月21 錦 科

11月21 海 陸

11月21 郷 脇

11 1 21 淮 班

11. 21 万 洋

11月21 萧 興

11月21 東 字

11月21 普 鄉

11月21 大 榮

11月21 日 郵

[11][21] [馬雷瑪

11月21 朝 陽

11月21 利 達

11月21 強 道

11月22 郑 脇

11月22 倍 和

11月22 華 林

11月22 華 林

11月22 金 銷

11月22 日 郵

11月22 益 富

11月22 恰 和

11月22 事 陸

11月22 绝 统

11月22 資 蹇

11月22 華 運

11月22 港 郵

11月22 馬士建

11月22 準 林

11月22 華 海

11月22 天 祥

11月23 号 郵

11月23 港 與

11月23 三 質

11月23 日 郵

11月23 東 發

11月23 山下

11月23 渣 華



八招商局倉碼運輸有限公司 CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD. 貨運部地址:香港徳輔道西一號先施保險西環大厦十四樓 電話: 5491889 集装箱及散貨定期班輪 香港↔湛江↔海口 船名:湛瓊一號/三號(逢每月十號/廿二號開) 香港⇔蛇口 湛監清二(逢星期二、四開航) 香港↔大亞灣(不定期) 廣東口岸航線(散貨/貨櫃 中國口岸全貨艇 定期班值 旧本:NGO,YOK,OSA,KOB. 九州 逢星期三、五 上海、黄埔、青島 地中海:Masseillies, Genoa, 香州 逢星期三、六 天津、張家港、大連 Barcelona, 黃埔 每三天一航次 中東航線: Karachi Damman 厦門、連雲港、寧波 廣州 逢星期二、五 Kuwait, Saj. (毎月二至三航次) 汕頭 每三天一航次 ( 毎月三航次 ) 1. 自備魔大駁船隊伍承接大宗貨運及中轉服務 2. 提供港内拖車, 貨櫃拆、轉、入及儲存服務 3. 大宗貨物可安排專船運載

月日公司

11 P 19 FI \$3

11 19 : 53

11'20 資 號

111120 松 利

11年11年11年

11 21 43 50

11 12 5175

11 12 55 4

11 '22 🔭 📜

11 1103 字 海

11 114 扑商量

11月14 等 增

11 124 招惠是

11号26 恰 积

11日26 川 路

11月27 資 隆

11月28 新 聚

11年28 港 省

11月29 利 強

11月29 原七雄

11月29 章 海

11月29 章 零

11月30 払商局

12月1 税 株

13月1 捷 成

12月1 日 多

12月1 度 亞

12月1 天 祥

12月2 歴

12月4 夜

12月5 選

科倫被阿拉伯灣11月18 日

馬德拉斯卡拉奇孟賈11月21 海

告大能加爾各香11月22 港

阿拉伯君

阿拉伯灣

网拉伯灣

頁弦伯灣

12月6 局士装

12月8 華 海

11月18 日

11月19 日

21月20 邀

11月20 寶

11月21 利

11月22 塞

11月23 奪

11月23 媳

11月24 新

11月24 恰

11月25 倍

11月27 页

11月27 想

11月29

11月29 東

11月19 招商局

11年25 太

11号27 逐

11 22 \$

11 20 17

口点给朝

7"1 1

\$P\$ \$P\$ 是

**光透影中**宏

共四四世

数中海

武司法護署

A SINGAPORE GLORY

GLMINI STAR

JIA FA

TIAN LONG

ZHI SHAN :

HUA CHANG

SHUN JIANG

SKY HOVER

SHUN QUAN

PING XIANG CHENG

MALAN

JING HE

LU FENG

ZHI TLANG KOU

LONG ILANG

SHANG HAI

SHOU SHAN

MILD TRAN

NEW HAI HUA

WU LIAN QUAN

XIONG YUE CHENG

台

YONG AN

CHONGAN

TIAN YAN

LIAN JIANG

HUA YING

JIN JIANG

YUN FENG

TIAN YUE

MIRZAM

KOTA SINGA

TA TUNG 2

KUO WEI

HSING HWA

MILD OCEAN

TRADE RELISH

YAMAKUNI MARU

حي ح

HANIIN SEOUL

12' 4 di 1

12 14 h 15

11 - 18 \* \*

127719 炸鹿情

11 11 19 W. A.

11 19 🤼 💯

11月27 扩充语

11, 21 \*\* 10 3

115 21 丰富。等

11 21 F 💢

11月22 智 項

11月22 将限制

11年22 類 展

11月22 章 滅

11月23 頭 跨

11号25 華 運

11月24 柴 運

11号24 第 運

11月28 据卷局

11号26 等 夏

11 726 时 華

11号26 福电局

11号27 金 銅

11号28 强 骑

11号28 華 夏

11月28 章 運

11月18 乾 弯

11月18 太 平

11月18 永 裕

11月19 绘 型

11月18 永

11月19 永。

11年20 成。

11号21 大

11月21 月。

11月21 载

11片22 永

11月24 川

11月25 大 獎

11月26 维 利

11月27 雄 利

11月18 烏士茲

11月18 港 実

11月18 巻 興

11月19 総 利

11月19 搭館局

11月20 美麗

11 5 20

11 F21

**"江西**21 》到

河与22

11月23

11月24

31月18 太

11月19 太

11月21 永 裕

11, 55 💯

11 ° 22 \*\*

107 18 =

]]: ]) -

111 18

內 地

; . !

11 - 17

6. 7

t. 🚎

1- 122

特別

412.25

潤省線

轉家港

监综合中

有無慈蠢

- 111/18 天 祥

FIGURES, WASHINGTON KAP.VALERY USHAKOV 🕽 : 📑 ····CLARA MAERSK r. A MANOLOEVERETT EVER ORIENT 12: 1 : - " J \_ \_ PRES. HOOVER 1. A 1. A 1. 15 (4) (4) S.D. MASSILLIA 今中で」」 MOUNT SABANA ∴ vit LOVCEN NORASIA PRINCESS ABBAY WONZ HAYAKAWA MARU NANTAL PRINCESS F K BY APOLLO PEAK "LAUST MAERSK OSTERIESLAND . . T ケー" ERNL VAN DIEMAN RAINBOW AVENUE 新行" "ICLARA MAERSK 海袋可丁 NANTAI PRINCE 海島智慧 NEP. JASPER 李沙 快 新世時的加速語中11月18代。平 J. 375 GOWA TENYU MARU 11 17 # 분 GAO CHENG YOU YI 7 SIRICHAI BULAKUL MARINE FORTUNER 40.00 TRONO 空间效巴生 LEVIN SUN KUNG 3 馬上基翹茲MAERSK PINTO 新加坡空館 11月20 招商局 HUA NING HE 沙巴山打根外常11号20 国 光 WILSON KABUKI RIAU eastern mars YU JIANG 业公子加坡巴生11月21 港 展 DONAM No. 8 MAUY OAT 11月22 2章 元 SANDYS BAY 11年22 海 THAI AMBER HUI HUA FLEX AMERICA 11月22 第 馬士基神产MAERSK KOBE EASTERN ISLAND CLIPPER ACE 爲尼拉窗路 11月23 哥 WORLD LION 世界之蹟 研整九號 XIN HUA 9 11号23 正 AL MANAKH

馬尼拉

多如按巴生

舒尔技巴生

12 1 4 34 12 11 ·7 18 \*\* ±\* 7, 47 11 120 市 原 11 on his it 其中 11 723 F. 40 11 11 11 13 11 27 Fr 14 11年26 元 段 11 23 1 11 11 29 1 4-11 35 15 益 125.1 元 國 12 4 1 杨子族 12:4 元 注 11、18 港 恒 五事具 E 12 11 , 19 🚞 🛱 11月19 永盛行 11. 19 永 科 11月19 三 門 11 7 20 海 財 天型 11月20 夏 類 11月20 馬士基 No. of the 迹 購 11月21 拓高司 11 7 22 港 郵 11月22 珠 江 11月28 港 陸 11月24 % 11月24 港 温 11月24 五 11月24 山 11月25 聯 經濟達新加坡巴拉11月25度 汶萊汶思山打積斗湖11月25翼 11 号 25 11月28 珠。 稳恢逐新饮放出生11月29日

TONG CHIANG FOO HSING 2 MING CHUN 才是藝麗 FU CHUN AMBASSADOR BRIDGE 😘 KING HWA Siberia maru TUNG HAL ( GOLDEN GATE BRIDGE YI CHUN KUO HSIUNG 那種強調 CHUNG LIE 碳雄醛酸 日本・南朝鮮線 蒸烷馬士基CLARA MAERSK **GLORIA** KOTA SINGA TRADE VIGOUR HP-NAM JEN EASTERN HOPE SEVENSEAS BRIDGE 日本 MING CHUN AMBASSADOR BRIDGE E 左 FU CHUN 却立意思 HP DONGNAM MERCURY ACE 院南一般 DONAM NO. 1 BROOKLYN BRIDGE GOLDEN GATE BRIDGE 3 # YI CHUN HUAI YUAN HE 淮道河

ALLIGATOR FORTUNE 1 1 (国外)11 118 大 版 1.7 19 利 選 EVER GOVERN pp - 1 1 11 19 光 例 市产生教会ORT。EXECUTIVE 11 〒19 | 丹子基 1011111111 **社会** \*\* LAUST MAERSK 雪, 政立等年 11月19 海 豐 NATIONAL HONOR 平子 写《例11月19 海 騰 SL. EXPLORER CALIFORNIA MERCURYS " T 11 11 19 H 34 ALLIGATOR INDEPENDENCE 1. 1. 月.9 大 阪 HYUNDAI CHALLENGER, 114 77 11月20 太 古 \*9 4 3 f 11月20 だっしつも \*\*\* TE I-! LICA MAERSK - ビューナ 1 37 (一句) 1 1月20 - 49 - 3名 株性でき PRES GRANT 密杉聰引立 11月20 華 海 MING PEACE 写比太平子 11月21 诗 鄞 ORT PATRIOT 11月21 晉 島 到走 GREEN ISLAND AMBASSADOR BRIDGE可行式平等组代11月21 川 端 海代大寺等組約11月21 市 陸 SL. MARINER 恶迫运 西北大平平镇约11月21 馬士基 HEARILD MAERSK 医化大平洋纽约11月21 百保村 BARBER TEXAS 11月21 利 遠 EVER LIVING 11月22 新 與 各人指復刊的。 ZIM HAI FA 11月23 日 郵 HAKUSAN II 名品名酸 阳上太平洋 11月23 天 祥 HANJIN KUNSHAN 程序組織性PRES, ROOSEVELT [PLL]太平洋红約11月23 趙 統 GOLDEN GATH BRIDGE 四化太平洋 11月24 月 篇 有鲁斯林播BROOKLYN BRIDGE - 寬國東加拿大 11月24 月 崎 学属北京大 12月26 招商局 喜来口 XI FENG KOU 經常希望 ALLIGATOR HOPE 再音太 与组约11月26 大 阪 11月26 利 潼 EVER GIFTED 美國西亞 11月26 國 光 太平洋旗 PACIFIC EAGLE 星前效器等 SINGAPORE SENATOR 医比太平洋结约11月26 海 陸 SL, LIBERATOR CALIFORNIA JUPITER 西北太子洋 11月26 日 郵 使市場上並ANDERS MAERSK 加州品约 11月26 馬士基 路馬斯馬士基LOUIS MAERSK 加州流行 11月26 時士基 的喻蓝素就PRES, JOHNSON 西北太平洋紅約11月27 總 統 HYUNDAI INNOVATOR 西北太平洋 11月27 海 陸 11月28 一管 ADMIRALTY ISLAND 1914 预记太平洋组約11月28 海 屬 NEP PEARL 西比太 圣筝 11月28 港 海盗明珠 11月28 年 6 MANHATTAN BRIDGE 铜矿过平年组约11月28 ASIAN VENTURE ZIM SAVANNAH 11月30 新 與 華奧語遊戲PRES、WASHINGTON 西北太平洋 11月30 總 統 HANJIN KWANGYANG 西北太平洋 11月30 天 祥 11月30 大 阪 ASTRO PROSPERITY 組約 11月30 利 遠 **EVER GENIUS** 中南美洲綠 MOUNT, SABANA 11月18 矢 粹 CAPELLA 巴森馬加勒比海11月18 流 華

洲

BARBER TEXAS 加勒比海中南美11月21 百保和 EVER LIVING 11月21 利 连 NL, LEUVE 11月24 流 斑 CORONA 加勒比海中南美11月24 川 鹼 籽潭水 CHOCANO 11月25 天 祥 APOLLO PEAK 阿波羅洛 11月26 大 熨 ATACAMA 阿塔卡馬 11月27 天 栉 OSTFRIESLAND 11月29 天 样 奥菲士蘭 NL NAGASAKI 11月80 液 華 福祉德班 FROTA DURBAN 澳洲·新西蘭線

11月30 豐利行 ORT, KNIGHT 11月18 港 銀 TENDAI MARU 11月21 太 古 KHUD, IOGANSON 11月22 藻 林 LAMON BAY 弗里曼特爾 11月24 川 **基RANSNOGVARDEETS**新茜型 11月25 | 華 - 村 ZIMAKAOHSIUNG 11月26 新 與 MING HOPE 11月28 華 海 TITLE BUNGA RAYA 11月28 选 初 11月28 捷 迅 KIANG REEFER 弗里曼特雷 12月1 實 騰



## 定期班輪 香港二黃埔二廣州

承接貨櫃貨 船名

民生 V.78/79 16/11 17/11 22/11V.80/81 22/11

承接廣州經港中轉至歐美、澳紐、夏西非、東南亞等 各地貨物,可簽發全程提單

香港民生實業有限公司 Ming Sung Industrial Co. (Hong Kong) Ltd. 香港干諾道西144-151號成基商業中心1306室 電話:5-475793 傳真:5-591435



ENFREE

NAN HWA

WISING

海岛绿玉

GEMINI MOON

SPECO TRUST

NEP.BERYL

PRINITARIA

GEMINI SUN

WAH YEE

SUN KUNG 2

ENO LUNG

\*NEW HERO 2

**\*\*OCEANIA QUEEN** 

SENVA MARU

NAMGANG GLORN

SOMERS BAY

MARÎNE BRIGHT

TRANSWORLD BRIDGE 新和技

KAP. VALERY USHAKOV !!! ==

GLOBE EMERALD

寶發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CG. LTD. PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. GENERAL AGENT, PERCH OCEAN LINES

11月29 海 融

12月82 锛 粽

11月30 海 陸

12月1 聯 航

12月4 海 聯

12年1 章

12月1 鐵

12月3

余收下列中國港口

11月30 万

定期全貨櫃及散貨服務往/來 厦水運 逢星期六開

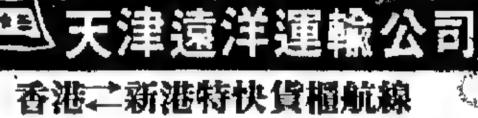
收貨站:青衣島72地段发聯船廠

天津/新港、珠海、江門。 學港1,234號每日開出 另大宗質可作特別安排並附有陸路運輸 往/來中國各地 \_全貨櫃及全散裝服務往/來 **逢星期三收貨** 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 至中國各地。另可安排散貨及重型機械

海口/ 湛江、厦門、上海、蛇白、

運輸由歐洲至中國各地。

香港干諾道西148號成基商黨中心2601-3字《電話: 5-460822(4線)5-591033(4線) BRANCH OFFICE EUROPE PERFLOT STATHEIGHT (CHINA) N.V., ANTWERP TEL 01/234 57 11 TO TELEX; 211734 TRAIN B MANILA - PERFECT SEAFHEIGHT (PHILIPPINES) INC. TELEX, 45086 PESEA PM



收/截貨

華寧河 59 27/11-3/12 4-5/12 (兼收上海、天津市、運輸服務) 香港二星加坡/檳城貨櫃航線

船名航次收入截貨 58 13-19/11 20-21/11 華寧河

著港皇后大道中287-299號永傑中心903室 電話:5-444169(8線) 電傳:80350 C FSCO HX 傳頁:5-453656

香港皇后大道中287-299號永傑中心903團 電話:5-444169(8線) 電傳:80350 CFSCO HX 傳真:5-453656

22/11 21/11 23/11 22/11 22/11 24/11 27/1119/11 17/11 19/11 21/11 23/11 16/11 17/11 18/11 17/11 21/11 每星期兩航次 珠海(九州、香州)

每星期雨航次 ※承接南韓、台灣、馬尼拉及澳洲、歐洲、奠 国東西岸轉口至中國各地之份權及散貨服務。

## CC香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H, K.) LTD.

本公司新增設 香港二湛江集裝箱定期班航線(每月兩班 承接数皆入箱·集装箱中轉業務 湛江代理:中國外輪代理公司湛江分公司

兼收散貨及重型機械設備 電話:22914 電傳:45234 PNVCZ 電掛: PENAVICO ZHANJIANG 船名:粤江:1 0 2 0香港問每月造三日、十八日:湛江開每月造十一日、廿六日 香港收货站:青衣鸟聯合船将内门地段 湛江靠泊码頭:湛江港野管理局码頭

> 並提供以下服務 、散貨及集裝箱運輸:香港、廣州、黃埔、湛江、海口、 "[②、中山、珠海、太平等廣東省各山景] · 碼頭裝卸:處理所屬船舶之裝卸業務 ·

港內大船過水業務:承接香港各大船公司貨物過水中 转至廣東省各口學

四、代辦中轉業務:辦理廣東省各口學數質及集裝箱經香 港中轉世界各地運輸業務。 地址:香港中班于諾道西28號威勝商業大廈七樓610-612 室

Rm 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K., 電話 Tel: 5-8591533 電傳 Cable: CKTRANS 電掛 Telex: 82699 CKTHL HX 圖文傳貨 Fax: 5-462985

廣東國際聯運有限公司 GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

全貨櫃國際聯運 全国各地⇒廣東省⇒香港⇒世界各地、簽發全程提單、提供貨

物集散貨櫃運輸。 定班輪: 廣州新風、芳村碼頭:毎星期南班・天天收貨・兇費三天堆存。

耆埔、中山:每星期兩班。

江門:江聯18,江聯28,每星期兩班,天天收貨。 汕頭:振華1號,專海418,每星期兩班,天天收貨。 湛江:粤海419、每星期一班。

珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山瀬石;三天一班。 海口:每星期一班。 其他服務、承接董船、陸上運輸、拖車、裝、拆貨櫃箱業務 本公司代理其他抗線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱。

| 散雜貨運力、備有陸路貨櫃拖車服務 | 3 香港干諾道西一至三號億利商業大厦二十五樓 收貨站:青衣島聯合船場內21地段 電話:5-414663・5-8150249 電話:0-4973973 25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414663

粤海運輸有限公司

GUANGDONG TRANSPORT LTD. 地址:香港干諾道西一至三號億利商業大厦廿一樓 電話:5-8153398

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運 香港二廣東省各口岸海陸運輸服務

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。

貨櫃運輸 廣州 新風(前進)11月5,12,19,26 日開船 廣州 新風、芳村——每五天一班 東風、漕口(粤海154)——隔天一班 ——— 每三天一班 肇慶(慶運1號、中土出7、8號、糧油9號)每天一班 .佛山 瀾石(瀾石1號至8號)隔天一班 江門 黃埔 --- 每星期三班,天天牧货 海口---(華昌輪)每星期一班

> 運 電話:0-218121 提供大小貨車、貨糧車、吊機車行走中國各地, 並自備有大型堆場,辦理貨物存**倉、中轉、保險、報關等業務**。

THAT OVERSEAS LINE OOCL 更为旧外货概部 · 整件时间 泰國海外航發 MARANA LINE 香港定期川航曼谷全貨櫃服務 香港定期川航椰加達、泗水 兼收散貨 } 全貨櫃服務(象收散貨) 泰國國家航韓 裁貨日期 裁貨日期 抵港 日期 CFS/CY 日期 CFS/CY 船隻 泰國琥珀 20/11 21/11 納 雖 21/11 22/11 23/11 22/11 THAI AMBER 70/S RATIH 72/S 啓航:24/11 泰國紅寶 25/11 26/11 27/11 中蘇瑞祥 4/12 5/12 6/12 THAI TUBTIM 09/S RR. RATNA 89/S 【到港・19/11 (裁貨時間:CFS下午九時 CY下午五時正) |啓航:20/11 學理念香港郵舶有限公司 OOCLEHK ™ TEN 多的事為《香港高士打道的物夏於大厦原籍建筑运动 排事才得廣東通音,本中心第373至印度註至3-86023克 手門付護業元·當手行為衛温(89563(36972)553382 553381

SCFS I 利益焓庫有限公司一九龍胡貨運中心下

CY) 医自适序数语语通道正式(WED Ed E

# 川崎汽船株式會社

智利各埠: Iquique, \* Valparaiso, |到港 | 26/11 " ATACAMA" San Antonio, Antofagasta. 「啓航・27/11 **3**到港 : 23/11

加勒比海:从Port\_of\_Spain, 公。 Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, PortAu-Prince, Kingston, Puerto Cortes. 

"LOVCEN" 西非: Apapa, Port of Harcourt) (館代理:川崎(香港)有限公司 **【香港統一中心33字樓 電話:5~8615561** 文件部:(出口)5-8615515 (入口)5-8615526

澳門接做處·澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣有南灣商業 收貨站·利高集運倉庫有限公司 中心A座1101室 散貨:油塘灣東涼街8號 電話:553311 葵浦貨積465地及MTL對面 停真機: 569233

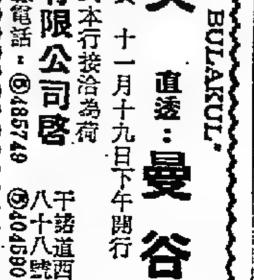


"TAI PING KOU" 太平口 15/11 16/11 17/11 "BAI HE KOU" 白河口 25/11 26/11 27/11 "ZHI JIANG KOU" 技江口 5/12 6/12 7/12

\*兼收折港貨 "ZHI JIANG KOU"技江口 19/11 21/11 22/11 "XIAO SHI KOU" 小石口 4/12 6/12 7/12



遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港中環國際大厦901-2室 電話:5-459059 (8線)5-450366



版八十第

附有九號 DONAM NO.n KOTA SINGA MOUNT SAHANA MING CHENG TRADE VIGOUR 電訊電航 SCANDUTCH ASIA SL. EXPLORER KITANO MARU TONG CHIANG GLORIA JUPITER WILLIS WAVE SKY HOVER LADY HIND THECLARA MAERSK KUO WEI EVER ORIENT JENFREE PRES. GRANT EVER GOVERN FOO HSING 2 RIAU NEW HAI HUA HUI HUA 湿施馬士基LAUST MAERSK

MARINE FORTUNER 尤砂拉摩 USARAMO 餌魚獨立 ALLIGATR INDEPENDEN 香港货櫃 H.K. CONTAINER 東方專家 ORT、EXPERT CALIFORNIA MERCURY EASTERN HOPE MARINE FORTUNER LOVCEN Y.S.N. LINE 定期班輪

直放・基加坡、巴生港、噰嘭 碧 波 輪 GLOBE EMERALD V9 十一月廿二日落貨 廿三日朔行 聖神號 TRINITARIA V81 十一月廿五日落貨 廿六日開行 山邦丸+ YAMAKUNI MARU+V83 十二月三日落貨 四日開行 KOBE 十二月五日落貨 六日開行 收货站:迅發貨倉有限公司 船到前七天倉期 電話3-7271888 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接儎處:安邦货運公司 地址:德輔道西26-30號永基大夏809室 電話:5-493454 5-493284

底 存 貨 姚 ③865778

**公** (3)7204052 香港文咸東街68-省箱及数貨定期航線 REGULA **潜港二港江(貨籍/散貨航線** 船名 金龍輪 JIN LONG 港江代理:中國對外貿易運輸公司 香港工北海(貨箱/散貨航線 奥海輪 YUE HAI 湛江代理:廣東省湛江航運公司 香港二海口二三亞(貨箱/散 奥海輪 YUE HAI 港江代理:廣東省海南航運公司 港江等結成:港江廣州灣青龍222月電話:2496 **没是没有用、证明、新台、在图(珠江** 穗二輪 SUI ER

廣州代理:廣州市第二水上運輸公司 海洋 三国门 (发籍/教货航额 A VESSEL 度鬥代理:中國對外貿易運輸公司 香港ご福州(貨箱/散貨航報 A VESSEL 福州代理:中國對外貿易運輸公司



货櫃及散货 船名:穗五二 交收 貨站 ( 逢星期三

承辦中國◆──世界各地聯盟 廣州黃埔新港外運大樓五樓 電話: 678900(內線2718, 2736)7 電傅: 44801 INTECO CN 圖3 廣州聯絡處:廣州環市東路376號北 電話:765787(內線809)

香港代理:中環夏愁道十二號美國語 電話:5-263681, 5-8101155(內線 配傳:66620 GUOJI HX 圖文傳 版十二第

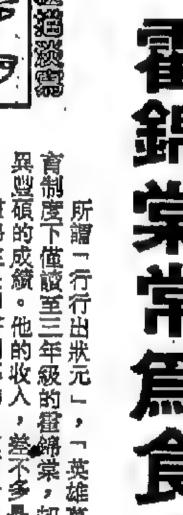
70

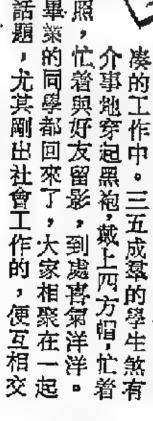
過過過過

语、大埔等新市鎮居住。由於大部 中服務是居民往返區外的主要交通 中服務是居民往返區外的主要交通 中服務是居民年返區外的主要交通 中服務是居民與市區仍有一定聯繫 一個一定聯繫











る題 錦 棠 常 爲食

肆 開



宣工作的,便互相交 他,就上四方帽,忙着 一五成零的學生煞有 一五成零的學生煞有 一五成零的學生煞有 等,到處專領洋洋。 一五成零的學生熟有 一五成零的學生熟有 一五成零的學生熟有

个一個麻木不仁、自私自利、冷酷無情的人。最可怕的是,與重服前的享樂,而不理會將來……總之,他已變成明心身邊的人,心中只有一個「我」,他視金錢為一切一個小身邊的人,心中只有一個「我」,他視金錢為一切一個一人,則始猜忌起來,不再信任別人,不問世事,也不不在人類的。日子一久,這種激情冷却下來,加上現實生活中想的。日子一久,這種激情冷却下來,加上現實生活中也。當他踏進社會的一刻,毫無疑問地,他是充滿激情和理當他踏進社會的一刻,毫無疑問地,他是充滿激情和理



AN SHIPPING ENTERPRISES LTD.

地址。香港干諾道中200號信德中心33櫻3312室 電話:5-460572(總機) 5-479829(貨櫃)

定期班輪川航香港ご編建

船名 港口 開航日期 逢一、十一、廿一 閩海105 逢一、十一 閩海120 逢六、十六 北峯山(貨櫃)每旬一航次

逢星期一 逢星期三 逢星期五 厦水運25 育志 2 號 閩海225 泉州 閩海224泉州2號 逢五、十五、廿五

逢十、二十、三十 石碼(東山、下寨) 逢農曆初六、二十

上海(張家港、南通、寧波、溫州) 每月二航次

☆大宗貨物・可特別安排專船接運会。 有貨物到中國其他沿海口岸◆歡迎垂詢會

湖白河 13 23-27/11 3/12 7/12 9/12 13/12 **爱收往上海、北京、整箱貨** 

大通實業股份有限公司

定期班輪 香港二黃埔二廣州 承接貨櫃及散裝貨

<u>職港</u> 17/11 截貨 船名 穗拖集駁 穗拖集駁 2 22/11

連江航運有限公司

鐵斌恒勝中心12字樓1205室

港工廣東 來往香 集裝箱陸路運輸

並附有拖運危險品牌照之車輛和大型吊車服務。 設有散貨服務逢星期三開往廣州、300

香港代理處: 華 遠 公 司 電話: 5-8934781 5-8318134 6-8318111(160線) 電話: 9 3 4 4 HY COMP HK 電應: 6 1 2 3 1 HY COP HK

源州代理處:中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 商州市沙面大街三十五號 低話: 861215 861665

新鞋輪 M.V."XIN H 香港

AUH

寶船務有 千八日到港**直放** :曼谷 **公司** 

七三六二一八惠刊度告

孟加拉航線 直航:吉大港、查拿 兼收全货櫃及散箱

航次 V.11 <u>抵港</u> 22/12 開航
23/12 山 瑪 V AL SALMA 收货站:舜炒货運有限公司

新界獎浦英盟往38-42號地下 (新科工業中心) 電話:0-290342 鄉代理:歷信船務公司 香港灣仔新鴻基中心2916室

電話:5-8336866(8線) 圆文傅真:5-721770

## 香港惠興運輸公司

WAI HING TRANSPORTATION CO 香港一一廣州市及廣東省各地貨運業務,代客報 關,直達收貨人地址,門到門服務。

《跨省長途運輸新服務》 香港◆→南京市定期陸路貨運・毎月逢五、 十五、二十、二十五、卅日、由香港啓 自備散貨處理場,擁有大小貨車、貨櫃 **車隊,承接散貨入箱、集裝箱中轉業務,**寫 各界提供安全、快捷貨運服務,收費合理。 歡迎各界人士和中外合資公司惠顧。敬請電 話聯緊,隨即派人上門服務

地址:新界屯門靑揚街宏昌工業大厦六樓 D 電話:0-846689 0-847080 0-845033 0-845035 地址:深圳市文錦灣沿河路惠興運輸報關組 電話: 35708 地址:廣州市華樂路32號龍死酒店903章

会話:773583-903 南京聯結處:江蘇省南京市產率路100號 85 : 652543 651324

服務高 地點好

香港5-765338 歡迎您用普通話 北京中國旅行社代理 51 22 469



寓籍: 0-243492 0-243362 0-243496

中轉全國各地



23 出口部5-407740 ☆入口部5-407817 ☆代理部5 407896

# 天天開航

位貨車運輸服務。

深圳聯絡電話:39788

廣州聯絡電話:774835

香港二廣州散貨定期班航線 船名 開航日期 穗港駁:215 每星期三班 **穗港駁 216** 

承接港內大小船過水貨,直達廣州、黃埔等 省內各口岸海運業務。 2. 承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元 村專用倉庫碼頭起倒。

廣州進出口貨物業務代理工

佛山船隊 專航佛山二香港快速船舶

船名瀾石1-8號LANSHI1-8承接集裝箱及散貨 香港代理 長運有限公司

ETERNAL WAY LTD. 香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心十七樓 17/F, East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K. 専用電報:76497 ETWAY HX 電報掛號: ETERNALWAY 傳眞:5-727353 散貨:潤殼倉碼有限公司 長沙灣發祥街新九翰內地段600號

貨櫃。香港新界雷衣島地段68號 廣東省各地、陸運拖車服務、手續簡優、收費合理、歡迎垂詢。

**華聯貨運有限公司** 

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151—155號兆英商菜 電話:5-8151505 大厦三樓

中國全貨箱及拼箱航線服務

船名 航次 敵貨 開航 平鄉城 265 18/11 21/11 新港/北京 朝白河 13 26/11 29/11 44E 20/11 29/11 懷遼河 82 17/11 20/11 /新港 熊岳城288 23/11 26/11 華滋 8739 23/11 26/11 張家港 166 27/11 30/11 大遊 185 16/11 19/11

**聚收:華南、華北各地散裝貨及海** 陸空貨物運輸,拖箱、拆/裝

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行

香港⇄蛇口、廣州、黃埔、瀾石 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海

逢星期二、四、六開行 轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號興業商業中心1603室 電話:5-8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5-422349

亞 旅銅鑼灣區 **貿易公司旅遊公司訂房優待** 地鐵對面酒店設備高尚清節 設床位八人套房 雙人房 100元起

被啓



深港(華利)汽車運輸有限公司。

廣東・廣西・驅建・湖南・江西

等各省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大。服務最完善

能即日爲貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集裝箱附零担服務

本公司每天有單來往香港及廣東全省,歡迎貴客托運

貨櫃車・大小貨車・吊機車

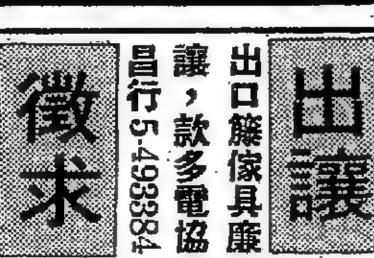
貴客惠顧,垂詢請電

地址:九龍大角咀槐樹街1一3號正輝商業大厦

3-910438(4線)

3-932152(4線

佐内次褲請電®4222 性應白恤衫運動衣工 性應白恤衫運動衣工 出口商徵



聘請維修工程師

WE'RE HERE WHEN

YOU NEED US

任何時候

明與貨箱運輸有限公司

MING HING

CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

承運來往香港至廣州及廣東省各

地陸路運輸,直達收貨人地址,

香港聯絡處:光龍彌敦道589號

代客報關,並備有貨櫃車及各噸

香港聯絡電話:3-841138-3-841145-6

佛山聯絡處 :佛山市運輸聯合公司

佛山聯絡電話:86204 85514 86159

廣東省銀行大獲301-2室

(佛山市南堤路22號)

培訓。請寫中、英文簡歷、電話、薪酬要 求附近照寄香港軒尼詩道467號160

員

①參革樂材行招請中成樂材售貨員兩名雜工一名在香港中區工作②送貨員兩名在西區工作③工場請男包裝工多名在南區 工作①請住家女備一名年45至55歲在南區工作。

有意請將簡歷電話地址要求待遇夾近照函香港軒尼詩道郵箱 20389號合則約晤

登

86372公視中租日 幹冷心 8 0 旅紀旺

THE COLLEGE

887594

務公幹·5-8951016 程住特價只限旋客商 網鑼灣大丸公司樓上 網鑼灣大丸公司樓上

旅客公幹®8958804 開鄉灣近大丸全新酒 中傷旅館 直線質

經華裝修獨立電話電 合旅遊公幹探親電訊 合旅遊公幹探親電訊 8907067 H8902071

南洋旅舍田 易金新裝修泰華雙人 景盛合公幹旅遊人士 易金新裝修泰華雙人 一個 15-769177

遊客之家 體房酒店設備 120 起 高新大丸旅舍直線電 高新大丸旅舍直線電 長住特價5-8958903

每天每個位可排大字四個

中山醫科大學深圳醫療中心熱誠爲您服務



本中心爲廣州中山醫學院在深圳辦的分院 由全國著名的泌尿外科專家極聯教授主持。設內、外、婦、兒、中醫、五官、康復、推拿按摩、激光美容等門診,均由中山醫學院專家教授您診。特設專家教授諮詢門診,全身體格檢查,設備齊全,環境清淨。全日院診,星期假日,照常服務。地址,深圳市人民南路熙龍大厦副樓(香江酒樓後面)電話,21630



汽市中心高尚套 汽設備完整款迎 ⑤8954209 o土遊元告

低四

理廢票,買儲值票

· 由於紙車票 · 如東

· 票機接受硬幣的 · 增加和统一

交通燈

呈

版十二第

建議

其短浅

專線

版

| Washing | 便成了

對面上車臺就你?那分站已有很多線 我倒要問一句為何好地地不入四乙區 我倒要問一句為何好地地不入四乙區 好了,或說四乙區居民在油站對三 好了,或說四乙區居民在油站對三 中班車便是上百人了,在上班時間, 要過得自己亦要過得别人」,怎可以 一大多等車可見 人多等車可見 人多等車可見 上文又說可以 大多等車可見 上文又說可以 大多等車可見 上文又說可以 大多等車可見 上文又說可以 大多等車可見

,逾康不無豈設擴,等X油建各苑過形不過間「一,站

解了增計設簽書 笈秋練春記區社

弄點熱水冲咖啡。有一日 為避是昨夜放工,伸地也是 他見我早返工,伸地也是 他見我早返工,伸地也是 他見我早返工,伸地也是 有一天,收到一張小 我们哪他以後要小心電 道,因為没有回饋,我的 可以 其實在生活中,處處 其實在生活中,處處 (位大的成就和名置的人) (位大的成就和名置的人) (位大的成就和名置的人) (位大的成就和名置的人) (位大的成就和名置的种秘) (位大的关答,令我們)

實揚子經亦, 一的顯魚, 乃國人, 一的顯魚, 而改為食物,而淡水食物,而淡水食物。 

突出的原因的。 夠在幾百個定義 個需要持續而初 一句簡短定義

,在香港漸漸增多,但許多時却是早在外地 以,未嘗不是一種特別識別。這個會的會員 員,却可以加上會員名街,對公關從業員來 以,未嘗不是一種特別識別。這個會的會員 以外會員似乎參考性较弱,但作為它的會 以加上會員名街,對公關從業員來 以,未嘗不是一種特別識別。這個會關稅業員來 一個公關會康宜,它的刊物內容未夠國際化, 一個公關會康宜,它的刊物內容未夠國際化, 一個公關會康宜,它的刊物內容未夠國際化, 一個公園會康宜,它的刊物內容未夠國際化, 一個公園會康宜,它的刊物內容未夠國際化, 公關專業  拖延安 裝

混亂

圈活生 二〇三一五七-五:話電線專 二八一七五七-五:話電機總



貿易平衡

喜悅

在國際經濟新聞中,常見把貿易平衡和國際收支平衡混為一談 的情况,兩者其實有區別。 貿易平衡Trade Balance比較簡單,指的是商品出口的收入

和商品進口的支出的情况,也稱貿易收支。當支大於收時,就出現 貿易赤字 Trade Deficit,或叫貿易遊差,相反為順差。 國際收支 current account 平衡涉及的範圍比較廣。中文 國際收支在字義上較清楚,但在英語,如果不熟悉經濟文字,很容 易把它搞錯。在字典中,current account (簡寫為a/c, A/C · C/A )一般解釋為往來限戶,指的是銀行以支票提取存款的戶 口。若說一個國家的current account,就不宜稱為往來提戶,而 ·

**飓叫國際收支**• 國際收支平衡是指一個國家在定時間內對外貿易和非貿易的總 收支對比。貿易收支如上所述,非貿易收支包括兩方面。一是運輸 · 保險、旅遊等服務業的收支,以及對外投資和外國 在本國投資的利息、股息等收支。二是資本項目包括 國際投資、借款等資本往來的收支,其中又分長期資 本(如私人直接投資)和短期資本(如銀行存款的轉

以美國為例,去年的外貿赤字是一六九八億美元 ,而國際收支赤字是一三八〇億美元。



受赎的種類少及各有不同,很多時理發票,由於處理廢票衙門 同時處理廢票,由於處理廢票衙時,會妨理廠等。 3、由於處理廢票衙時,會妨理廢票,與資必須排隊在窗口買票,因而增加售票額口的壓力。 (二)售票額百的壓力。 (二)售票額百的壓力。 (二)售票額百的壓力。 (二)售票額百的壓力。 (二)售票額百的壓力。 

,使鐵路服務更鄉完 路公司考慮以下建議 足之處,我們希望鐵

售 第 6 機

·取消尾程促待限额的維修·減少故障。 7、像地鐵服務的維修·減少故障。

的 維 7 修

也 全乘客不便及無可適從。 各質學董事票。 (三)補票制。 不合時宜, 不合時宜,

麻煩,以致阻誤時間乘客過關卡時,常有

四七二)

聚。請知情者沒本人來 縣。請知情者沒本人來 然。請知情者沒本人來

無捕那保代想養些留捕

(也曾出现過)合灣當局期

問題 

機續等到然的居民也以及外數學的

不過那次死者的家屬並没有持內不過那次死者的家屬並沒有持內地政府簽發的證明文件,而是持地政府簽發的證明文件,而是持地政府簽發的證明文件,而是持續在於,台灣當局頑固地堅持其結在於,台灣當局頑固地堅持其。

霍錦 常 開

自然有說不完 自然有說不完 自然有說不完 每人都是興高采烈的,該然我這個旁的人都是興高采烈的與雷,有的任職報界,有的任職報界,有的任職報界,有的任職報界,有的任職報界,有的任職報界,有的任職報界,有的任職報界,有的任職報界,有的任職報界,有的任職報界,有的任職報界,有的任職報界,有的任職報界,有的任職報界,有的任職報界,有

道不應負起這個責任別大專生去挑起。作為社會精英的一字就肩負起這個改革社會的重任,字就肩負起這個改革社會的重任,現今社會環境是人為的,是可以不應負起這個改革社會的重任,

一, 日,

一份子——大專生,難,未來的擔子有待各問,不能不說是時代的悲

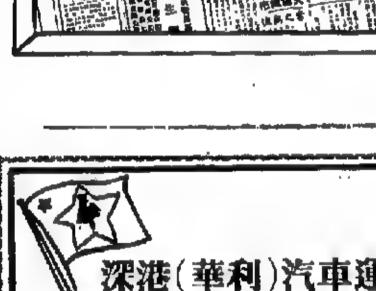
交起。着有緊旗面

A "SHANG FENG

銅鑼灣區 貿易公司旅遊公司**訂房優待** 地鐵對面酒店設備高尚清靜 設床位八人套房 雙人房 100元起 電:5-786512 5-707289

登





,有家樂器行去年一年 它已成為京華最汽行的 兴賞的吉他與流行歌曲 化验術享受。

**殯葬改革阻** 

耶師也一, 旨在加强教在八六級學生中實行了長先後採取了一些提高與其他改革一樣, 既要

1小心

· 「我仍是這些學

復旦大學:

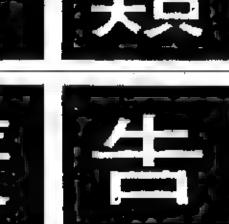
謝希

## **没著作潮保障之精**神。

**P親政策宣布後,兩岸轉口貿** 



释無亦火發長市 提情色把



一六個。收費十元

10.75-1.75噸。 (豪華型)26座。 一10噸貨車。

**赞英德工案中心** 

N"HONG KONG 物有限公司:

6名錄86/87 多黎名三萬多家進口商名錄: 建理·銀行等,分類詳細。 5名錄1987 地址等資料·55,000種機械 全套21册。



建124號 5-710703

化·遗去上門定 整件樂器行卵頭的等 客有了明顯的等 整樂器行卵理和 的 等 有了明顯的等 

随子之後,他們並 的錯傷一度創紀錄 的錯傷一度創紀錄 的實際投資,使小思 的實際投資,使小思 所令城最難買的獎器,全城最難買的獎器。 原克斯管。原來營業 即的開禁,使制管築 即的開禁,使制管築 即的開禁,使制管築 即於是絕對離不開 於於果是絕對離不開 於於果是絕對離不開 於於果是絕對離不開



龍

《周恩來》 紀錄片

中的喪喪修 甚風 國 也 葬 事 增 多 俗 **地為行接,** 區土事該對



:土瓜灣譚公道115號地下·歡迎參觀·-



DX-3000型

5排文小 打

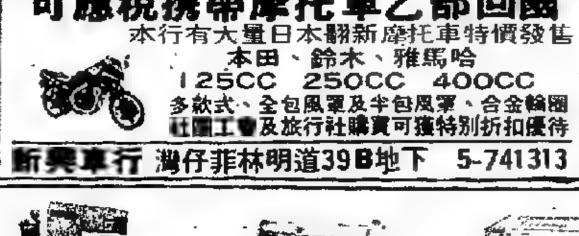
行銷國內外

本田、三菱、五十鈴1600 c.c. 平治200、230、250、280及豐田舊的士



338電化鋁 電話:5-651386 電傳:72179 FWDEC HX

9起表字字 4貨格多字 3快說款 大量人口玩具,飾物及文具 現金特平,數量不限適合本 銷及轉口,九龍庇利金街14

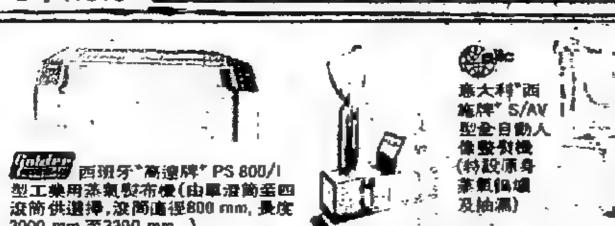


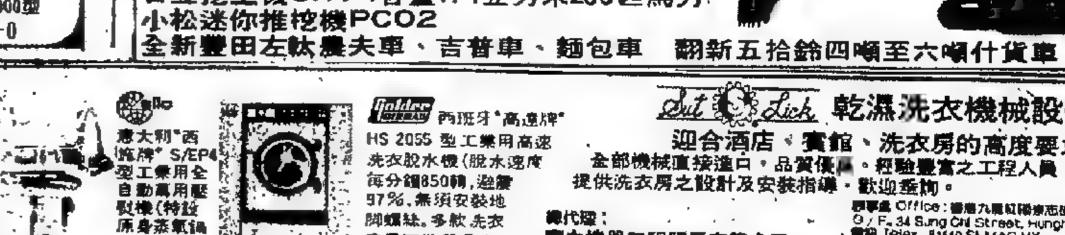
A Property

◆ 图 260 / N) 型工業用

言是自3公斤至26公斤"

**统代理:城通有限公司** 香港文庫東街至佛大廈17樓 電話:5-411708-0 化进程 西班牙\*高速牌\* PS 800/I 型工業用蒸氣製布機(由單澄筒至四 美國製造 'JENSEN' Constel-





埔及抽濕)

**阿拉尔**西班牙"高速牌" HS 2055 型工業用高速 洗衣脱水機(脱水速度 每分鐘850轉,遊費 97%,無須安裝地 脚螺絲。多款 先衣

容量可供選擇。)

小松PC200 PC220 D75-2 D75-3 20HT

加藤KATO 850G 400G 550G 550GS

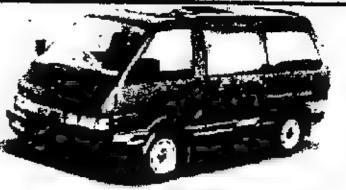
日立挖土機UHI4容量1.4立方米200匹馬力.

out \*\* dick 乾濕洗衣機械設備 迎合酒店、實館、洗衣房的高度要求 全部機械直接進中、品質優區。經驗豐富之工程人員、無客戶 提供洗衣房之設計及安裝指導・歡迎垂詢。 即事集 Office: 審勝九曜紅陽療志街34號地下 9 / F. 34 Sung Chi Street, Hunghom, Kin, H.K. 電訊 Telex 81619 SLMAC HX 御文舞院 Fax - 3-7640348 電路 CBDIe 'SUTLICKMAC Hong Kong. 電路 Tel : 3-347667 3+630637

一20號富利商業大厦801 室

電 8-676611偉華行

**☎**5-8918028



實力機器工程貿易有限公司

SUT LICK MACHINERY WORKS & TRADING

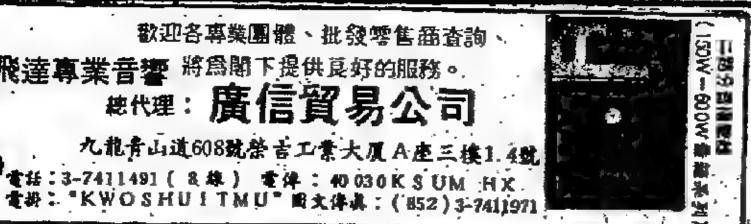
香港體頓道9-11號合誠汽車大厦 ☎5-8918338(22線) 九龍柯士甸道118-120號 ☎3-688235(10線) 新界荃灣衆安街2-XX 雪0-4934151(6線)

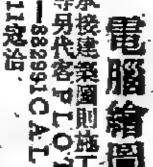


立體養均衡器

**、独自横打崖** 調章台(4路-24路共10多款 查排: "KWOSHUITMU" 圖文傳真:('852)3-7411971

歡迎各專業團體、批發響售頹查詢、 廣信貿易公司 九龍青山道608號禁言工業大厦A座三楼1.4號







頭六座位農夫車,皇冠高級轎車·26座高頂旅遊巴士,DYNA三噸平板貨車,9座·10座吉 普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二

中國業務部

日本翻新

全新超豪華旅行麵包車

九龍旺角砵蘭街368號 ☎3~815325 (6線)

書

**渺過去被視禁胃,魯市上偶爾有傳** 

都是偷偷摸摸,加今大陸出版品可

文學類、學術研究類居多,然而台

大附近地下曹撒如谷風出版社等,

已大量翻印大陸社會科學、美學

政治學等黨刊。例如金觀濤作品

學名家李澤厚的曹亦巴上市。

大受歡迎而並續印行數版;大陸美

作家作品這幾個月先後登上書店書

台北《民生報》報道稱,大陸

公開上市的大陸作品,目前以

以公開發售,直如百花齊放。

台報報道,解除戒

| 展後・大陸著作在台灣

對在台灣的大而言,是充滿新鮮、

文學類書籍居多

懷舊的吸引力。

版權未定,大量甲行大

蘇偉貞説,以往覺得寫作是他

容易的事,在看了沈從文的作品後

在寫作路途上,如何選擇體裁、創

台灣有關當局的規定

所造成的影響。作品中的鄉土性

,赛覺自己的寫作心態有待整理

造個人風格·值得個人深思。

商紛出版大陸作品

台灣作家的看法

落實到社會生活,十分有草根性

本地作家也不乏以寫實手法呈易文

學,但經常被護為「落伍」。其實

看到大陸文學作品,感覺本地作家

用文學表達生活周遭發生的事情

涵蓋面很廣,呈現出來即是藝術

年大陸作家的中長篇產量很豐富。

作品體裁寬闆,描寫大膽深入,令

其實並不寂寞。

版二廿第

势 数 紅 與 從 自 須

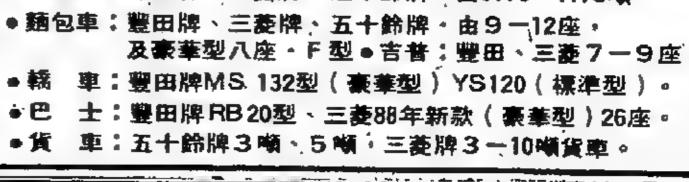
有被洋號洋學等,你們們們們們們們們的原

簡頻說,這陣子連續讀了許多 大陸近代小說,覺得語言活潑,很 動人,比較不像本地作家之習於谁 砌文藻。讀大陸作品很可以知道那 著作已紛紛出籠,喧政治與經濟方 邊的社會情况,以及政治變局對。 面的尚少見。台報表示, 隨着開放 大陸探視政策宣布後,兩岸轉口貿 易量預見將會大增,更願得介绍大 陸經濟狀況的書籍倍感既乏,希望 這方面的書籍能在台灣書市上早日

定院的书馆、的一个工作的一个工作的一个工作。

事於濟無亦火發長市 區宅住出趕情色把

細字三十六個 \* 收費十元



本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件 

日本富士 大小客車空調 (本意四樓B、C及D室)

冷藏車冷凍機 學文件典: 0-248711 "GRANDOCEAN" HONG KONG ☎3=7236033世界工商刊物有限公司。 全美国進口商名錄86/87 #列美國、加拿大區23-3-5-萬多家造口商名錄: 公司地址、電報電傳,經理、銀行等、分類詳細。

二六三七

88年月曆 點種最多

加印廣告●送禮佳品●設計彩圖●製作海報

聖誕賀店●記事簿籍●日曆抬曆●抬墊月層

中國集務部電話:3-971233

超賽華八座汽油WFR 12 OWLC達原廠風油數雙承氣暖氣

養養十二座汽油麵包車連原廳冷氣收放機電子鐘1994ca WFR 12 DBLC

免費代送文錦潼

是陣汽油九座客貨車連電子鏈1994cc

日本雪花

出售價格相宜 直運國內各地 請電:0-750451 電傳:49206 WCHUN HX

载重0.75噸汽油(的士頭)HK\$64,500

九解科圖街402~408號東盛大厦地下 電話: 3~972323 九聯土瓜灣木廠街11號 電話: 3~330151 新界元朝合金路36號A一B 電話: 0~766276 香港告址打道80號 電話: 5~277221

WFR 12FVLC

MARK VI

全新87年日本五十鈴左軚八、九、十二座麵包車及十五座小巴

電子琴CKD,SKD全套

載重1.5噸柴油HK\$78,900

載量1.75噸汽油HK\$79,900

NKR\_55 ELW\_\_\_载重1.75噸柴油HK\$84,900

全新現貨供應 免費代送文錦渡 歡迎賜電垂詢

白奶油 人造 牛油 硬脂酸

中文打字合局 整商大小字款起件特 整商大小字款起件特 整商大小字款起件特 整商大小字款起件特

電話: 3-7286273-4 THE PARTY OF THE P

大量8.0.P.B. 格US 2500 \ M.T CIF\HK CIF\HK 一規

0 0



現貨供應

ADLY 奥士車行 九龍狂角枝径道 4 號 3-7150133 利士車行

出版类需於申請出版大陸作品的。 須與原著作權人或裝版權人簽约, **發得授權始能出版工出版大陸作品** ,須以經証明是貧電有案的出版業 為限。同時規定遵法出版業已翻印 的大陸出版品,則須補列清册送審 ,否則不可出版。新問局稱,這樣 的規定是為總護大陸作家權益,符 合國際著作補保障之精沖。 政經書類較少 目前,台灣出版市場上,大陸

内出版产也翻印,出版市場由規泥

践。工行政院」新聞局本月十一日

宣布申請出版大陸作品「審查要點

**」及「審查作業須知」,規定本地** 

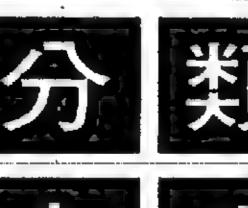
不同地區的民間生活色彩都給我衝 由於大陸作品暢銷,獲得版權 的出版社固然是一版再版,無版權「出現」 **脅場企力困** ・和業 / 擾 法损。央對台院失台銀外幣

的新匯

電話:3-7238803







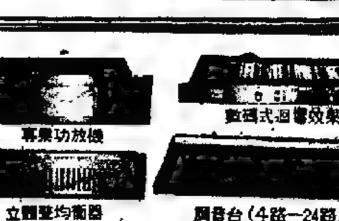
貰

大量現貨・期貨

恒進工程公司 電話:5-651386 | 電傳:72179 FWDEC HX |

零沽批發 大量人口玩具,飾物及文具 現金特平,數量不限適合本 銷及轉口,九龍庇利金街14 一20號富利商業大厦801 室

以您



紙一政概是除 为略一政馬探 報·博核部 · 觀 道活定已有 而由探親手册的搶手,可見大陸這 • 不會遊成

成於社的應入應 五關關理該又該

表調大年老於件的示查家老和没和人

不。賭馬,姑勿論関於 之和只受過小學者,更紹 人,認為應該由民營公 人,認為應該由民營公 人,認為應該由民營公

**何**生大放 不報衆賭

話不問 • 反放 能開放 港 又假 婚 奶 馬 NO

性開放,被提到的 特定區階場等。 大家與是另一 大家與是另一 人。 大家與是另一 数 類 發 時 的 形 者 的 放影性賭響別

1

向於不知道和

應由誰來經一司經管賭馬

新罪尤朗合案略36號A一日

**想代理: 合衆汽車有限公司** 

九龍砵蘭街402~406號東茲大廈地下

新界元朝合盛路36號A-B

停腦太

合衆汽車有限公司

電話:0-766278

電話: 3-972323

**建**括:0-766276

五十鈴左軚雙排座農夫車

ISUZU

ISUZU

精工旋片式壓縮機

易較體成例權易質外

**經時媽,**行

入在於施爆

、展覽廳達成一體。內股高級客房:裝修養藥,有溫泉浴室,舒適優雅。投有養廳,中、西餐廳,舞廳、商場、商務中心、出租汽車等,通合貿易治談, 放送,休憩之理想場所。本店卡片:新尔玉上,優質服務 地址:中國確州五四路 電話:550154 電掛:8612 電傳:92158 FTC CN 傳養:550358 香港打房建一華國旅遊有限公司 立明國際旅行社有限公司

besam = 、旋轉門 (保用董年)

香港加路連山道九號

香港新界族滿族德街15-33號族德工葉中心 電傳:51196 GOTLX HX

911A 911B 风 写 使 全 美速口商名錄 台灣鞋業商商名錄 英國進口商名錄 中東進出口商名錄 中東進出口商名錄 中東進出口商名錄 日本工商名錄 日本化工名錄 日本化工名錄 日本化工名錄 日本化工名錄 日本化工名錄 日本化工名錄 日本化工名錄 日本化工名錄 是國際子養國時整採購商名錄 非洲進口商名錄 台灣電子電器商名錄 高雅 1 2 0 珠實設計 開刊轉首飾團譜 美國男委採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 台灣工商黃夏年鑑 萬雅 1 3 0 珠實設計 日本金物區牌70 原 東港口商名錄 中東港口商名錄 南韓工商名錄 西韓工商名錄 西韓工商名錄 [1] 1 3 0 珠實設計 日本金物區牌70 原 東港工商名錄 香港美利印刷貿易公司 香港皇后大道中367號萬利商業大厦906室 10種節奏,10種主音 電話:5-418005 5-416618 (美國製)

九龍尖沙阻梳士巴利道3號星光行1421室 天祭汽車 配件有限公司 專營: 刹車皮網板擋風玻璃狀盤膠查兩刮 片各類修理包電池防凍液鬼面罩燈 框節溫器點煙器標誌保險絲等等。 ■三五」牌汽車皮帶港澳、中國地區總代

一月了然。

CDI 電腦點火条就, 電捷、腳捷一阜兩用, 全自動混油, 四四年超時數橋阜儀錄板裝備, 油鉄、轉数錄、傷油錄、電子反應, 管一目了然。

全美國製造商名錄1987 排列全美115,000家面商地址等資料·55,000種機械 電子等產品分類排列·全套21册。

香港網羅灣道124號 . 5-710703

時期內,此地假體名酒泛灣歌。但近兩年,發現個一層學和消費者的制度。但近兩年,發現假一個人類與關聯自行車馳名中外,與風牌自行車馳名中外,與風牌自行車馳名中外,與風牌自行車馳名中外,與風牌自行車馳名中外,與風解自行車

陸冒牌 人民的犯罪 國法消

噸,豪華轄車、中巴、貨車 農夫車、翻新豐田麵包車制

• 全新豐田 F型 M Q八座位

電 3-676611偉華行 \_





「利與清月邱

**兵能你,感性樣** 

會無型, 認 。 線節這應為 一根目是該自

過英勇的海軍軍官,正,還有最近荷里活紅得一次一個人所熟悉

五天今

B的番寮陸前三 | 遭港在警大個

兵旗港省 集續

主王 萬 演像小 萬梓

明先大

歌五今映場天

力激寫葉利作情實童智

使鬼

人省訴童施 心港協領行

迫猛場今 人鬼:早

梁周 家潤 輝發

天魔.

夏 42236。

版四廿第

**岩吸** 厘

精巧

因之它

展自如,生動流暢的精细長線條,給人以 做成葵花口型,使之於變化,十分生動。 尤其令 做成葵花口型,使之於變化,十分生動。 做成葵花口型,使之於變化,十分生動。

· 類類 > 質 · 白

首

REE

0冷金 離開沙 招奔環 些空南 , 狸樓 夢愁不

語),岩洞何然 詞延随、譚延随、譚延随、譚越龍。 說近祝融鐘。 說近祝融鐘。 說近祝融鐘。 說近祝融鐘。 說 

造境取 173

期四九五新

之而,而、變 初下曉容靈樣在,風梅。說 記碑顧閣隨天

日

孤二年 一 忽又在 一 忽又在 一 忽又在 美。 ,只更見奇幻缭然 不使人感到彼此至 不使人感到彼此至 不使人感到彼此至

盘石藏居觀 記畫金叠研

的各门。 品質語 品心得閣天

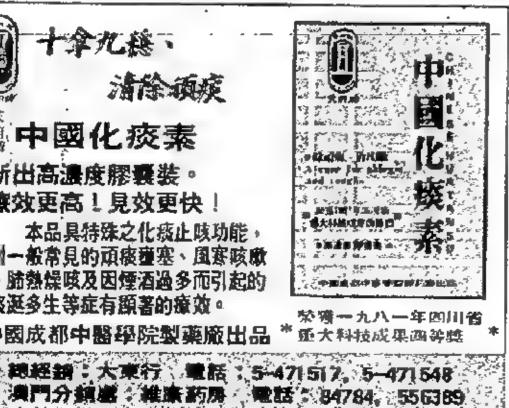
絶銘所隨

記文以三瓶 字後十齊

桂峰名牌、皮膚良粉 **正学用作 (桥敦48独庄)** 穿山甲祛濕解毒丸 本品對一般常見之皮膚痕 癢,潔疹熱毒,皮膚過敏 及各種皮膚炎症均有顯著

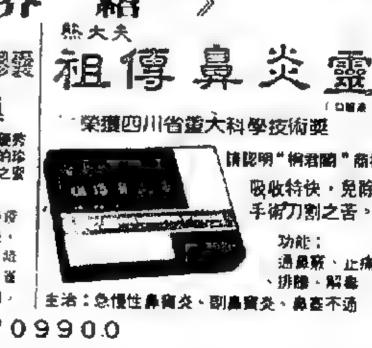
總經論:大東行》章括:5-471517,5-47154B

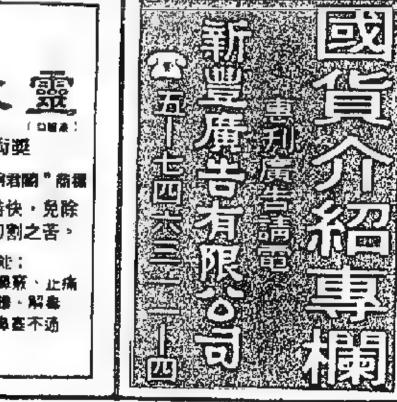
中國化痰素 療效更高!見效更快 本品具特殊之化痰止咳功能 州一般常見的頑麼壅塞、風寒咳嗽 肺熱燥咳及因煙酒過多而引起的 **逐涎多生等症有顯著的療效。** 



實 A 證明具有登構填 獅、壯腰補氣 提高機能及健身 姐意之功效。 主治畏寒肢冷 腰膝酸軟、小便 類數、早生白髮 週身を力、カ

海 新全國發養學專家穩定·為全國最優秀 的 keep fit 補品·本品採用名實的珍 時認明 珠·配以實獻 "花溪" 無污染地稱之數 萬職商標 源花粉及濕山野生觀芝精製而度。 力・減縮内外分泌・ 防止食老・減肥・益







腎炎病患者的最佳思物。 腰膝酸軟、胃納呆滯、面色萎黃或 「防」、「治」、兼備的高效肝炎良藥





患者免除開刀手術之痛苦,是11 前中成藥中最快速最安全之鼻道。 國貨公司 薬行有售 冤除開刀\*安全可靠 購買時請認明成都中醫學院製藥廠出品,提防劣貨影射。 正南行有限公司經銷 電話:5-782522

總經銷:長江(中國)藥業公司。

純中藥製造、搽後不痛不痕、不刺激皮膚。 地址:沙田第一城32座地下 電話:0-6460511(6線) = 電傳:32652 CKMED HX 圖文傳真:0-6371416

經銷處:華達國產藥品公司

黃河兩岸鮮花開

大學出嫁。 一代家,只想找個爱她的一个很家,更適婚的都未提夠!」她們不很家,只想找個爱她的一个很家,只想找個爱她的一个我不是这一个我都未提夠!」她們不是这一个我都未提夠!」她們不是一个我都未提夠!」

≧,王小□

一重 猛 可的兩一

映獻院①

**荐净:** 點

映獻院②

月花良場四

卡斯奧

. 道角頭牛

映獻天今

演互影兩

性園四白 早 事 房 場 夢 情 場

爺大空場午 少心・夜

土題

她電影

智指屬天士

泰國拍外

昨天赴加拍外景

而形成其「嚴謹工致、精巧 利花、印花的裝飾手段,借 到花、印花的裝飾手段,借 日,造型日趨精巧優美,並 ,排除鐵離子的呈色干擾, 便加注意精 举變化不大的弧線處理口部共造型吸取金銀器精巧優美心二十厘米,是廣東民間工門瓷藝術展 ] 的「定窑白釉

桂峰牌

本品對一般常見之皮膚疫 蹇,濕疹熱毒,皮膚過敏 及各種皮膚炎症均有顯著 總經錄:大東行 電話:5-47

改良配方

它 Lan

神醫華佗故鄉民間和

ONCE OK



總經銷:長江(中國) 電話:0-6460511(6線) 電 (3-

日六十月一十年七八九一

怎 , 實密何如人兩智利與清月邱

蔣麗萍非

取景

屈寶燕學做生意

港姐演城市故事

基具歌星做公益 學辦的《千手萬心公 學辦的《千手萬心公 學辦的《千手萬心公 學辦的《千手萬心公 學辦的《千手萬心公 學辦的《千手萬心公 人士一齊攜 多位熱心人士一齊攜 多位熱心人士一齊攜

令司視

映歌場五天今 主 徐 王 萬 | 監 麥 演江錦瓜小良梓 | 製雄當

人 場午 的癡場四·兄警早紅 人嚇·夜 我心·點 弟賊場磡

俾 場午 我你場四早 現鬼·夜 願情·點場 運好

軍官戀情涉及

都皇

五天今

遇的番寨陸前三

遭港在警大個

兵旗港省

为它们更

監 麥 主 王 : 萬 製 雄當 演風小 良梓

諜海軍魂劇情複

電視先生賽出任嘉賓司 A 感 未出 智 窓

、決賽者將赴泰取景及親善訪問 特姿

她說那麼多人一起一个那昨日帶病出席公

2智將以密實形象出現,而邱月清則換上性感包裝。2部分表演。在準決賽,利智與邱月清,率先登場。亞視鏡意將她們是黎惠珊、利智以及邱月濟,是今屆《電視先生》的器實司儀,同時是黎惠珊、利智以及邱月濟,是今屆《電視先生》的器實司儀,同時 域幾

秋仔汪明

活李荷

(區朗元)

映獻天今

流風

婦心春

不見 | 迷香 宜童 | 人艶

尋浪午八 四 尋浪沒干氣點 春蝶場里雲場

宮蘭

场五天今

片猛動轟

軍 課

令天熄积

戰鐵

力華諾佬大超 加辛舒阿隻級

生 四俏情早 線死場崩種風

發艷場午 狂鬼·夜

場五天今

影電辣最

戰 轟

朝元

0-755733 0:4922946

色角活演帝影個兩

及,例以不是一个人。 一个人。 一个一个人。 一个一个一。 一个一个一。 一个一。 一一一。 一一。 一一一。 一一。 一一。

举 元古 H 670421 城

通常化的 通常

《雲風獄監》談再一

翠

魂軍海諜

士戰天產

奇傳官魔

人美夢梭穿

9-6980228

号好签

映獻天今

發測

玉曼

小放四老失早 妹電場豆婚 妹

出害場午 世時·夜

0 6495929 3 7993093 映院戲間六 集續兵旗港省 映獻天今院兩 獄地火戰決

總巴花河沙 | 國大口角牛 站士園畔田 | 側花淘道頭

映獻天今院兩

導軟光繼禁

演主童業・智利

門大演魅女兩香面天身魔 • 競技力星大港孔使材鬼 魔色 場公柴 | 色 場公萬 王怒 • 餘澤 | 人迷 • 餘年

鬼

伯梅: 利辛 合並利: •康 演罕阿: 納 族魔片刺最本 陰教種激驚年

謀一1新奇度 囊 中 樂娛

映獻天今

3-809570 5-243253 早請塲五天今 影電况實房監 雲風獄監

導監 林 主 梁 周 演製東嶺 演繹家發灣 精小出場四 鬼 早樂娱 妖鐘·點 符查場

監當合日小梓製雄演初鳳良

兵續

光之市城、場點四寧聯 貓金性場四 狂癲早 為悠·點 龍鳳場官開

部號 部美 塲五天今滿大

品城新 導 林 主 梁 周 出藝 演東嶺 演輝家發潤 雲風獄監

梁百架块 **坞五天** 个满大

短二第 場五天今

,所以能轉到內地發 但因為廣東話欠佳, 對拍劇非常有與趣, 與留兩至三個月,她 成事的話,會在上海 成事的話,會在上海

製監旌當麥 續旗省 集兵港

林 梁周 連續 主家間 1.濃最味情人 午黑場四 夜色:點

都影

五今大場天満 風監

風監 林 梁周 導衛 主家潤 演東 演輝發 觀 場今 仔妹:早

部新

M773496

五今大場天湖 歌 五 今 映 場 天

力激寫葉利作情實童智 天魔. 使鬼 人省訴童流 心港畫韶行 迫猛場今 人鬼:早

明火大

0 402136

才題會 能材引

純中藥製造、搽得

天今 五 事的女滄歷兩 | 主葉 | 利 | 故人柔盡個 | 演童 | 智 使天皇意 心人港省盡訴謡童行流 無義場四金 夜 場今新 官本・點門 女之・早聲

場五天今 構大 品域新 導 林 主 梁 周 出著 演東嶺 演輝家發河 望湿洞

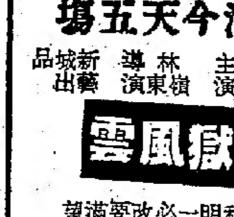
地族油・星福・華龍

望滿要改必一明和想莫 1 希充變會切天敗成再 達小性一油 白色福 泊代龍今 別四味群 日色星 泊代華早 相點好地 夢情, 車客,場



場五天今渝大 品城新 導 林 主 梁 周 出華 演東樹 演輝家發凋 望周重

望滿要改必一明和想莫 1 希充變會切天敗成再 半半<sub>石質</sub> 就推石質 湖野都富



望滿要改必一明和想莫 1 希充變會切天敗成再 蓮青年青 場早今都美 品城新 導 林 主 梁 周 出藝 演束街 演輝家發潤 雲風獄監

5-632959

兩 12 兩今 半點半點場天

劇團華頌夜

會臺樓

製雄當

見模色場四 特情・貼

0-208708 3-432659

早睛塲五天今

遇遭港在察警陸大個三

王 | 萬

劫運旱芳葵

粤劇榮場

望滿要改必一明和想莫 希充變會切天敗成再 種情多 場早今樂快

口最越越 碑佳旺映

部俱怨場今 樂婦:早

架新

時裝要靚又實際

衣飾新潮

也要求

批設測了結廣民 評計, 谐果的意

獥 使 務 試 過 行 司 英

粮的 · , 進民年權

領牛是種。國

刀引種多規

**普祖意來相** 

試家調整常

開的查英大

拓經,國的

比讀,的法

以中所

,微員方人引平資

平不收某士用均, 均堪入公的的,究 每,不司觀數還竟

人採非的感字是那

收數小腦

入學戰及

的用,主。足一是

版六廿第

太監

都是没有概念 就要所收藏 就要所收藏 就要所收藏 。或

畫出

自

1

₩ ,

花《殺斯真

\* 地戰最地

笑其我份 語 語 想 题 遊 遊

引才樂與 休 作 止 人

言

事實上命

特和

位背離先作在 算先晚讓是就北先。了我常A 貴生飯子就說不生D。這弄生

太侯吃上幾、人 走餐自着吃水 版他查信。時聽天兩飯丁接数

其思記鎖》《零湖泥營一湖我詩可云速出杭皆也二,宋。湖得有地

的題十講的大棉 可。多義新世保

讚 集 生

, 航 跳 統 統 孫 花 子 冠 ,

不世向傳它

学生每年一次得到 學前義務教育 學前義務教育 學前義務教育 學的義務教育 學問義務教育

國接畢

使。 他要維護自己的面子 是護者他,而且 是護者他,而且 是護者他,而且 是護者他,而且 是護者他,而且 於是,許多諫官

参而這動五封起

、二百個各種研究室。 、二百個各種研究室。 、二百個各種研究室。 一天可容納一萬學 生。全國最優秀的 生。全國最優秀的 生。全國最優秀的 一天可容納一萬學

幾種利的中宗 復義使臣用元 胀

於主,大起於

之在據 造州到是 : 想服門則

判導兩操原へ大重任1肢史說失之不命機

第的人極所,雖因國

交床劇臨

種及分士

振著中, 裴和 。有原在度元 這成近少平へ 偶數的是定公 一。割智淮元 幾正據時四八

因樣全所,朝真家, 此的的有其接的的以

朝帝説一大

野之中有放 的多就他

, 稳 内來 津北 重界 第。

北《康,南斐 製伯也。史碼康。 康。芒離死上當為號 不並筆歸一就王就了合,北然一中

帶經。 以, ¬條 和還同西羅亞一一 俄有意比里、聖。 拉南。。、卡帶 些塔來大

力一西國

府荒、那格 對加

• 執近如人 S 傾 \* 美想的へ於 印國尋來白政 納應情。教道

少是一即未輸麼

此保的,聖,工

一最信多複移陽

聖戰仰人蓋。光

較着不洛經衰竭

理手遠前擠的地

千。南、

可她的

重看心 擁面

負做,到

林說小

神啊

而出。是悲喜交集,而出。是悲喜交集,而出。是悲喜交集, 是酸淚帶着熱淚。 別人透露這一天,已盼了 外有多少三姑穴邊 中些了结殘生——不 即有多少三姑穴邊 時了 一天,已盼了

程工工。多多是托他打聽我的下我的年度和那幅樂有多多是托他打聽我的下端,一碗,是了,原來華紅,隨即恍然大悟,「哦,是了,原來華紅,隨即恍然大悟,「哦,是了,原來華紅,隨即恍然大悟,「哦,是了,原來華紅,隨即恍然大悟,「哦,是了,原來華不可輕敵了。」
不可輕敵了。」
不過柳元宗雖未受傷,也禁不住微微不可輕敵了。」 「爸爸——」 一點點兒感應,必須有 一點點兒感應,必須有 一點點兒感應,必須再 一點點兒感應,必須再 一點點兒感應,必須再 一點點兒感應的。 一點點兒感應的。 是得到證實,他才會有 一點點兒感應的。 是照例 一點點兒感應的。 是照例 一點點兒感應的。 是照例 安息-J 求求你早些讓我父親 教堂,低聲啜泣-「 **究竟是什麼? 癡地想着** (七五二)

你。禁令引

他的功。

來點:至住產功。 觔身半相 哇球,見

魔女

。 飛龍岛 微氣喘 。 1000年武功不弱,切不。柳元宗道:「我师,他望過笑傲乾坤

信物。」 《参多是托他打聽我的下落,以這兩件東西作為 《與有參參鮮血的破舊衣裳,想必是爹爹給他的了 《是,「哦,是了,原來華谷滿與我家乃是世交, 《得這「世兄」二字,從她父親口中吐出,怔了一 《得這「世兄」二二字,從她父親口中吐出,怔了一

。 道 像

無奈的

命的延

廢十我 的。名 第

一大五、互相追蹤

「如果不追來,幾個女人,路上到底不便。」杏姑説。
「我也想過,」周玉芬説,「估盈他們一定更造來的。」
「如果不追來,幾個女人,路上到底不便。」杏姑説。
「我也想過,」周玉芬説,「估盈他們一定更達來的。」
「我也想過,」周玉芬説,「估盈他們一定要追來的。」
「那也靠不住。」杏姑説,等不多就是南京,。正是我們來的這條路。要是他們另改水路過鐵塘江,也會到南京,到南京少不得不達產淮河,我們在沈二奶奶處就着,不怕不去產淮河,我們在沈二奶奶處就着,不怕不去產淮河,我們在沈二奶奶處就着,不怕不去產淮河,我們在沈二奶奶處就着,不怕不去一大五、五相追蹤

上呢?」

一曾前 眼佔三 龍

、,由,於感大山( 疾救此地撒慨帝大公 双馬證基馬讚第帝元

美。陸減易看為元學輕逆亦陸|

場市國

繼外的款的例鬆差字情與

恐 村 郷 将 郷 不 下

其化・印爾

一曾要 和被進必

**松赤宙外界字黑** 

和行預

美

上經品要支每價達外價元來方說,濟和減付年將到收每的生面已

有是 問題 息 思

也則將話洗喝干問要視追拿手的星確

公付少設越性越

撒馬爾罕華

迷

意《州見外伯

有今,

四题之五) 一种一方息事率人 一种一方。

意志,何止於「温季」等。)

勿讓狗傷

把這英吃

安居能住

依服

於那許不多難前於要吃的難下個去吃其是如會香得吃一吃下好過?雪。不中有此有港有一個亦去處。 二梨我下

朽土

燉雪梨我

願吃

過我面

向他的面前

地園新

, 背土背重但豐鐵級 很部們裝要創富吃雞

其様中的

结果的影響被訪古

**詩裝要購又實** 

際



反這美麗文介。 其些國語文介。 其些國語符力這

較着不洛經疫蘭 理手速甫濟的地

性。又說高W區

化密不,層A最 • 執近如人 5 候

安的果士P向

印國尋來白政第人找源人府

納應情。教

州工與的業政

與 政因新 政 治為英 府 章 · 那格

美國的

和俄克拉荷馬,最反對加税還有西南區的幾個州——阿

露吧然前,露

部計, 諸果的意

即業小不進公为使務試過行司英

進民年標

育祖意來州

試家調替情

開的香英。

拓經,國的

比讀,的法

公的的,究

每,不司觀數證實

、採菲的感字是那

右數數用

敷卷域

亦設

是計

門課

> 微

平不收某

衣飾新潮

值。

游疑難解決,

政府不過化了 答他 的 省 出 對 中產維解決,實工中的朋友有這樣公工的朋友有這樣公工的別方有這樣公

**襄鄉選 意將卷** 不可擇 列可設 組相 ,包, 卷與

數字

便樣計有得義見過 是玩學力一,跨理 人持,可可數 被字,。甚能以字 都

在消錯,那些發給

吃值概道的 ,《大公報》的尋人欄,做了陰功消德的好事,可能

虧為,理機 の計但の食

用鞭

作, 有提所抗

是通過在港親友早已與胞妹道了信,也許這次探親熱中,這對兄妹

10 00

वर्ग

已在故鄉悲歐骨肉四聚天倫之樂了。

直師查的次 , 先 - 騎賽

實這全有 際是國文 全有 , 地見所,

該的道有果管的時如,。對「同我意還理,,還大即付

銷金術

放了智感必然

之平理 6 經 「 見,。日比茅 。如但的我 向 震黄玩

· 冬、春二季生以我栽種的經驗 是美麗的,可惜 · 葉在也, 虎 均中稱葉耳

只了的 照因理 帶

**有了加的** 一個運 所内與量線以裏面的。 務,根

*बालुक् व्याप्तास्त्र । न्योत्रास्त्र वेशके व्या*प्तास्त्र

在籍在中的時費 

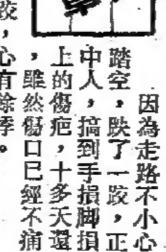
の一個など、大学では、またいのでは、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では、1970年では

年代最久的地方是歐洲,其中又以德國、波蘭等比較有名,所以 這些國家時有後蜂郵票出現。 道是波崗為第三十一屆世界發蜂會議發行的郵票,上面寫着 Apimondia 87,即是波蘭文的會 護名稱了。

15zl·40zl 三種面額 。從左到右 工蜂、蜂后、雄蜂、花與蜂箱、 花與蜜蜂、最後一枚為取蜜。 The marketine manner of the second



步士



( ) ( ) ( ) ( ) ( )

絲 絲

諾西和等部 向奇心波到政得是,的士。府克

怪不得來思

她的

到剛力

?」淨遠問

水香 我們 · 周玉芬説

**如果父母官遲遲** 如果父母官遲遲 分説,「我們明天

就劉公子從東陽 有李大姐在這兒 有李大姐在這兒

你求

险是在山 路 路 海

1等,這是要監,1等,這是要監,

說

杏姑說 他們不去

上芳

設我父親

入,特别是像 我覺得釋加 唯心主義,

種傻事呢?」 一定要到的,洪承畴在那边,柳麻子忽然在一定要到的,洪承畴在那边,柳麻子忽然不定,或者也曾取道富陽。 一定要到的,洪承畴在那边,柳麻子忽然不定,或者也曾取道富陽。如果在四明山口等不到。 一定要到的,洪承畴在那边,柳麻子忽然不定,或者也曾取道富陽。 一定要到的,洪承畴在那边,柳麻子忽然,一不是妹妹说,竟是想不可以是这一个路。」

是悲喜交集, 是一年 一生存的意义。 一生存的意义。 一生存的意义。 一生存的意义。 一生存的意义。 一生存的意义。 一生存的意义。 一生存的意义。 一生存的意义。 

二去

病榻上躺了足足兩年公的說話竟然要經過一

・到了る

睛緊定

巴眼術

一大五、互相追蹤 「如果不追來,幾個女人,路上到底不便。」杏姑說。 「如果不追來,幾個女人,路上到底不便。」杏姑說。 「我也想過,」周玉芬說,「估量他們一定要追來的。」 一定走陸路,父母官回窩陽看看,也在情理之中,由此走莫干山到宜興,差不多就是南京了。正是我們來的追條路。要是他們另改來路過鏡塘江,也會到南京,到南京少不得大秦淮河,我們在沈二奶奶處就着,不怕不能頭。」

或触際

是形容馬匹

騁馳與骨

骼

**八**岩锐他矮,

他一笑,說

對比强烈

别我注眼與,,, 敏的意 - 表以應 感 - 。之 現 求當

無線電視亦不例點字音的情形,不断拼馳」是不對。

\n

空,都不 林振强

一 🐟

屋的去一最

就是幻事。 是幻事。 就是想的等。

第,了觸林 一可,來振

會視冕行

搬∝∟,

幾天 從 他次 生 這 的

故位,非傷肉

志一曲

識的 健康,

但

意我唱的故

大 從,未

前晴或

**觉得她是** 

,根,法·韓非布,芭人及亦

遲便起說

鳳美李的事懂

篇藝族

達 雅 春 



人。李美鳳對於同利智比第八物瑪麗運夢露的化身,至何更形容李美鳳是當今影響不定紅運,港姐李美鳳異四代定紅運,港姐李美鳳異四

又兩人起被人林,

事實上

、《正超》

們是演多,新遺法預如林演以藝理, 此嶺技發城1這

打,質楷持

持要

使却原是節义因阿

及可進味答由

華南 K 8817568 場五天今

電城激又火一 影市的刺爆部 宜不童兒 告

華韇

場五天今

5-737374 仔 海港香 ②都京①

IPS出品,音帶: 420000-4

也納森林的故事》。

映獻場五天今院①
·不見 使天鬼魔
力駐揮發智利·童業 場五今週二第院② 演像娄 作導大

場五天今 映圖二第 集續兵旗港省 演主發洞周 場五今 宜 娘 新 鬼 新鬼 美 **刺事漫演映週五第** 人美夢梭穿 朋 點場今 妻友半十早 玉 場午 表 場四 驚生場今 團補 · 夜 到哥 · 點 魂夢小早 都銀 江珠 洋南 5-737388

英铁 場即日五 場五天今 巨監 麥 片製雄當 海 火概地 建軍 四十點 三智 按勇

(2)(1) 0-4161419

旋凱音

鴻鎬 埔大

站終亡逃 能出性的心 1 牢撲獸底 露情念的埋 1流傾愛藏 四點三九 狂情女花: 場夜午今華大 金 整鴻 基鴻 1 基鴻 0-27 1333 5-656328 0-65538158 昌南

站尾读石

映獻大盛天今 觀不兒 **餐宜**敵 主架 周 演輝家 強潤 藍膩膩靊

望滿要 1 改必一明和想其 1 希充 變會切天敗成再 軍真打花營·場點四今聲鴻

聲樂 3-517105 樂民 概不兒 看宜查

息風塵

統總 聲麗 3-945300 主 梁 | 周 演輝家 | 發潤 觀不兒 看宜童

漢東嶺林岛城藝新

年前 映今 2 : 30 5 = 20 7 : 30

火 戦 年 章 韓 森 森 森 森 森 森

場五今 甜温伴親揭實 如柔君女露淫 蜜婿眠媚!大 不兒 女 萱 經 紀 注

-Kung-Pao Hong Kong (港香) 丸 マ 大:印督

三道詩尼軒港香:址地 八一七五七:機總話電 78 TELEX: 72859 HKTKP HX 售零 張大六紙出日今

限有務印利有港香

上海產品 信心的保證

退後

聽樂」的風氣頗濃,相信很受歡迎。

演絲,

方道時已,於於文租, 也納森林故事等鋼琴小品十首

第五集選有十首樂曲。第一面四首是:卡爾·塞爾尼的《维也納進行曲》

,列赫納的《吉卜賽舞曲》,安德遜的《滑鐵虛之役》,以及斯特勞斯的《維

第二面六曲,包括了《高山女郎之夢》、《在高山

上述這些都是百聽不厭的名曲。其中又以斯特勞斯

時間達十六分多鐘。斯特勞斯這作品本來是管弦樂曲

但由於旋律動聽,有人便填上歌詞,成了聲樂曲,有女

聲唱,也有合唱,維也納兒童合唱四演唱此曲也甚有名

·鋼琴演奏版本不多見·盧斯的處理搞得非常有氣氛

色彩斑斓。單是欣賞此曲·已令人有滿足感·PHIL

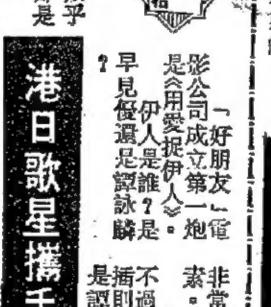
過四款,現在又推出第五輯及六輯。這類小品由於音樂本

身已有足夠的吸引力,目前年輕一代,利用耳筒機隨時隨

ABC

買 課 供

災之妄無有太太與斯里莫



一。有的顏足也為領明技一 場陳火。能球是他,知大般

3-325675

月人罪愛凝一 台生的與聚個

塲五个滿日連

不兒宜量

后帝 國帝 仔港香 角頭牛

天魔

站。清清詞

5.776351

連性慾環性海

煞天場后帝

站敦佐

敦倫

場五天今

然**偶**半十珠明

音杜 | 主 真 | 桑 | 士高基 磐比 | 演曼赫 | 恩 | 拿高雲

直相影血·案血件一 宜不童兒·映聯AU田沙 昇歌場午 然偶半十珠明 平舞·夜 然偶。點珠明

建軍海諜

必律是保 出海製工

,以也賣 也曾愿座的

它引東派仔一 致的演和大

城龍九 際國 仔港香

.K 820749

行哈半十 動林:點

少强午 第四 新屍場次一場

園花大淘 阻步尖

頓盛華台舞利

K7710405 H8954294

九七五兩12時利 點點點點點間舞 八半四半四:台

1 刺驚連製合英獎金 激奇環血炮聯精像

大淘 運海 3-7245444

場五天今 夜加六会 場午場天 真 桑 高基 主赫 士雲 演曼 恩 拿 梁 周 輝家 愛閥 軍 諜 魂海

風監 不見 | 音杜 宜意 | 響比

監獄 風雲 嘉麥人出 嘉麥:人品出 天四半十 王大 點 東嶺林海 **滙老百**菜西旺 ③②① 街洋角 K 325731

場五天今 主 梁 周 演 輝家 發潤

冠金

宮麗碧 天十二第 式離意策影 電夢態一史 影魔迷部上 魂

芬蕩場四 妮女 - 點

站呂籍銀

夜夏仲 豐崎角五.

**場五天今** 巨超火刺聚一 片級爆激張部 戰 決 兒童不宜 獄地火 宜不童兒 打場午台擂•夜

映獻場五天今

影電市城嘅學勇爆火度極部一 演主蒂妮雲·斯英丹史尊 決戰人也信 人過敢勇。探幹勤美 搜敏手身。仔親直隸 龍追:場早今都銀

天今 映獻 影電市城壕悍勇爆火 獄地火戰決 演主比幸拉治佐 女豪早場公 大 四藝般十早南 放熟,餘姐師點 武八場昌 箍場四 鶏裏·點 襯揾滾早 宫樂 老女場

0759660

望滿要!改必一明和想**及** ! 希充 **變會**切天敗成再 録倫淫樂 食妻聲 魔女淫民 色邪樂

场五天今

主 梁 周 演 輝家 發润

風監雲獄

嘉麥,出

的<sub>玫</sub>三風再十 故瑰點流世點 事<sup>現</sup>十劫世正

盖原則豐 望滿要!改必一明和想莫! !希充 **變會**切天敗成再

東 中 早 夫 國 場

4 天 映 傳 宮 魔 奇 女少的羈不 集續兵旗港省 續族**港省**場午 遼早 集兵**港省**•夜 人綠場

珍貴

**友推決我遺** 好進這們憾

PUSHMENT

式調校全